

Präzisions- Steckverbindungen

mit der Technologie von morgen

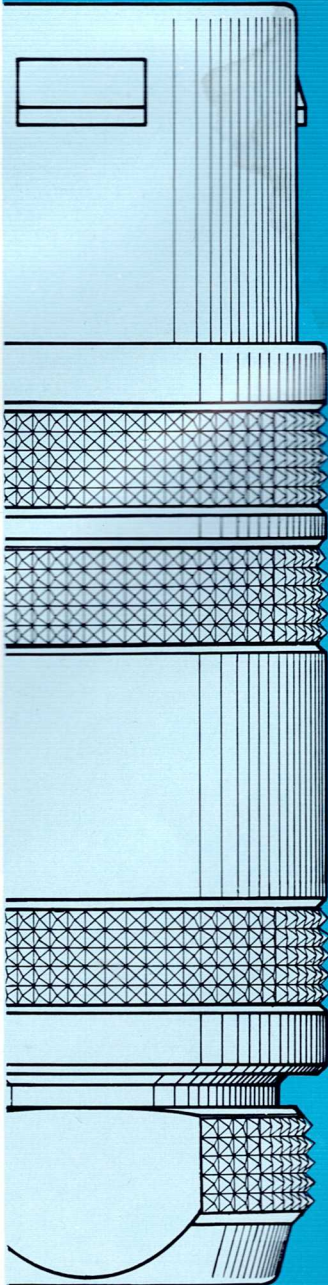
NEU:
Mit 3-P
Medizin-
Serie



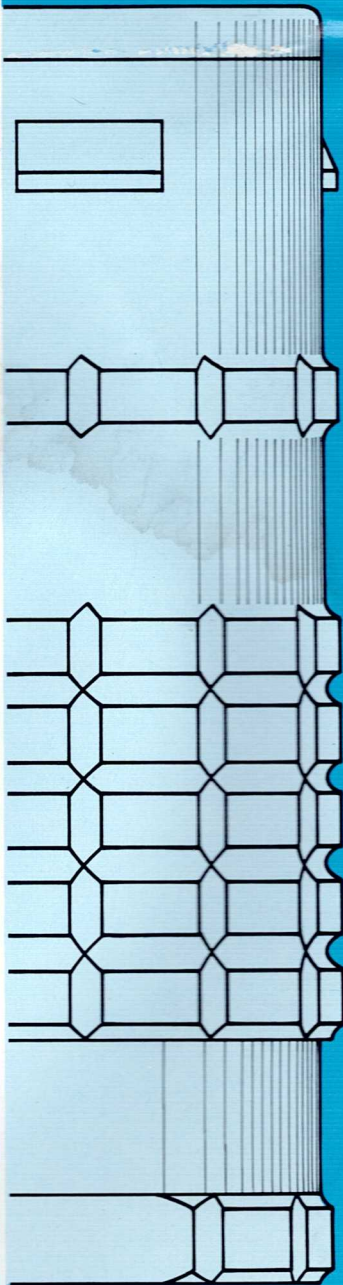
2 Inhaltsverzeichnis

Seite	
3- 7	Bestellinformation Serie Standard S
8- 17	Spannzangen und Massehülsen
18- 30	Serie Standard S
31- 32	Bestellinformation Serie Wasserdicht E
33- 37	Serie Wasserdicht E
38- 39	Bestellinformation Serie 2 C
40- 41	Serie 2 C
42	Serie 2 G
43- 44	Zubehör Serie 2 C, Serie 2 G
45- 62	Kontaktfigurationen Serie S, Serie E
63- 65	Bestellinformation Serie K nach VDE
66- 68	Serie K nach VDE
69- 76	Kontaktfiguration Serie K nach VDE
77- 78	Technische Daten Kombinationssteckverbindungen
79	Kurven
80- 82	Technische Daten
83- 84	Bestellinformation Serie Fluid
85- 88	Serie Fluid
89- 95	Serie 3 P
96	Bauform Serie S
97-101	Zubehörteile
102	Werkzeuge
103	Knickschutztüllen
104-105	Schutztüllen
106	Lemo Technik
107-108	Übersicht Außendienstmitarbeiter

Serie S
Standard

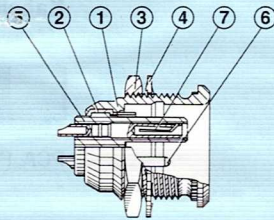


Serie E
Wasserdicht



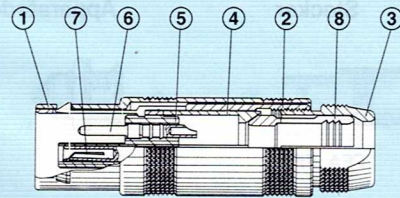
Konstruktions-Information

Serie S Standard



Apparatedose

- | | |
|---------------------|----------------------|
| ① Außenkörper | ⑤ Isolationsteil |
| ② Massekrone | ⑥ Männlicher Kontakt |
| ③ Sechskantschraube | ⑦ Weiblicher Kontakt |
| ④ Federscheibe | |

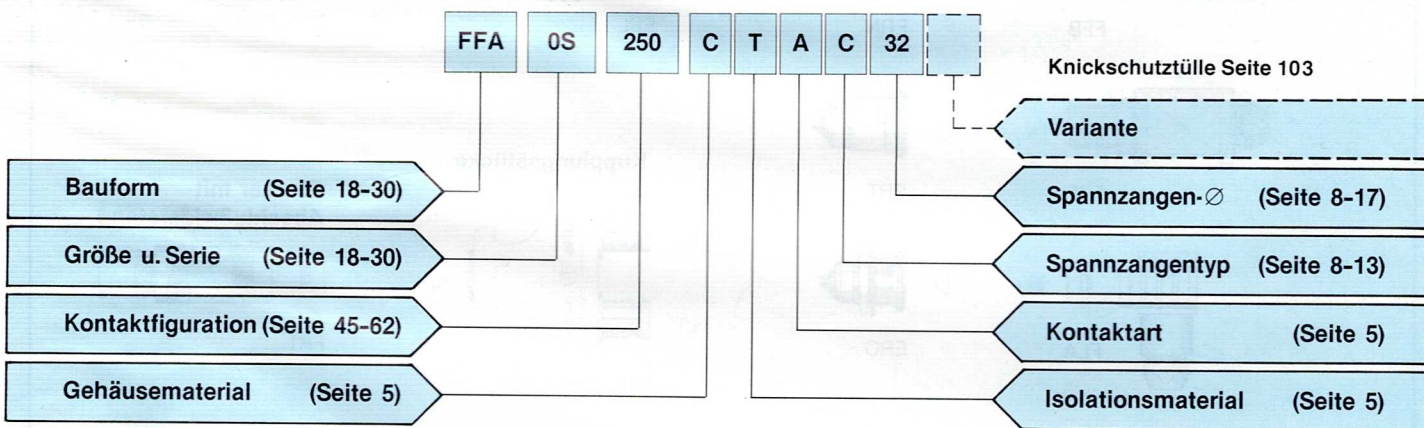


Stecker, gerade

- | | |
|-----------------|----------------------|
| ① Außenkörper | ⑤ Isolationsteil |
| ② Federhülse | ⑥ Männlicher Kontakt |
| ③ Spannschraube | ⑦ Weiblicher Kontakt |
| ④ Massehülse | ⑧ Spannzange |

Bestellbeispiele

Standardstecker, gerade

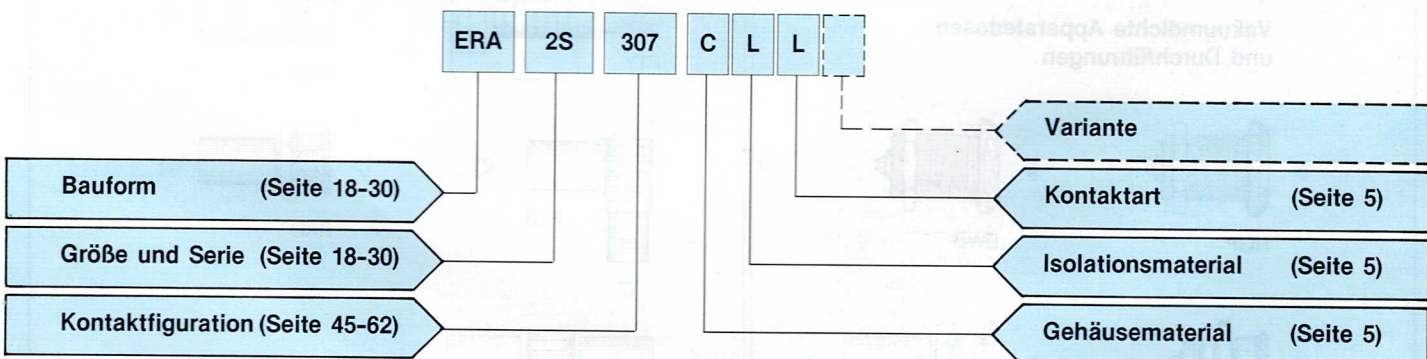


Standardstecker, gerade, Größe 0, Serie S, Koaxkontakt (50 Ω), Außenkörper aus Messing, verchromt, Isolationsteil aus Teflon (PTFE), männlicher Lötkontakt, Spannzange für geschirmtes Kabel, Durchmesser 3,2 mm.

Eloxierfarbe des Aluminiumgehäuses verwandt. Die entsprechenden Kennbuchstaben und Farben sind auf Seite 5 angegeben. Für Typen mit Spannschraube für Knickschutztülle ist der Buchstabe „Z“ einzutragen. Die Knickschutztülle ist getrennt zu bestellen (siehe Zubehörteile). Bei Bestellung eines Steckers mit Knickschutztülle sind somit zwei Kennziffern anzugeben.

Die Position „Variante“ der Kennziffer wird zur Bestimmung der

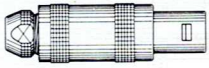


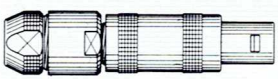
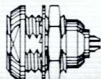


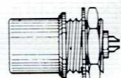


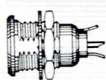
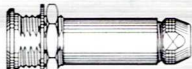


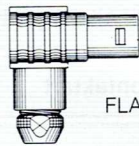

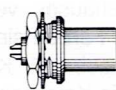
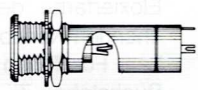
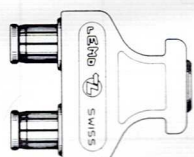

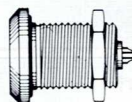
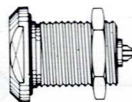


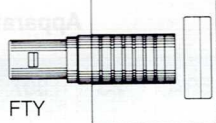
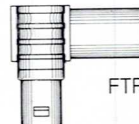
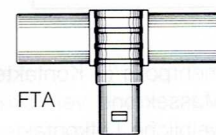

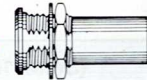
Apparatedose



Einbauapparatedose, Größe 2, Serie S, mehrpolig (7 Kontakte), Außenkörper aus Messing, verchromt, Massekrone vernickelt, Isolationsteil aus PEEK, männliche und weibliche Lötkontakte.

Steckbeispiele

Serie S Standard

Stecker	Apparatedosen	Kabelkupplungen
 FFA, FFP	 ERA	 PCA, PCP
 FFA	 ERD	 PCA
 FFA	 EHP	 PCA
 FFB	 ERN	 PSA, PSP
 FZP	 ERT	
 FLA	 ERC	
 FAA	 ERM	
Kupplungsstücke		
		 CFF, CRF, CRD
Stecker mit Abschlußwiderstand		
		 FRT
Vakuumdichte Apparatedosen und Durchführungen		
 HGP	 EWB	
 HGW	 SWH	
Stecker und Apparatedosen als U- und Winkelverbindung		
		 FTY
		 FTR
		 FTA
Durchführungen		
		 RMA
		 RAD

Serie S Standard — Serie E Wasserdicht

Gehäuse

Kenn- ziffer	Grundstoff	Oberflächenbehandlung		Bemer- kung
		Außenkörper	Verriegelungshülse oder Massekrone	
C	Messing	verchromt	vernickselt	●
F	Messing	verchromt	vergoldet	○
D	Messing	vergoldet	vergoldet	○
N	Messing	vernickselt	vernickselt	○
K	Messing	schwarz verchromt	vernickselt	○
L	Antikoroal	eloxiert	vernickselt	○
S	Inox-Stahl	unbehandelt	vernickselt	○
T	Inox-Stahl	unbehandelt	Inox-Stahl	○
V	Messing	olivgrün kadmiert	vernickselt	○

- = ab Lager lieferbar (je nach Lagerbestand)
○ = auf Anfrage

Farbcode	Eloxierfarbe
A	blau
B	weiß
G	grau
J	gelb
N	schwarz
R	rot
S	orange
T	natur
V	grün

Isolationsmaterial

Steckertypen	Kenn- ziffer	Haupt- isolier- material	Neben- isolier- material	Bemer- kung
einpolig, koaxial, Hochspannung, triaxial	P	PEhd		○
mehrpoleig (Serie 4S bis 6S und 4E bis 6E)	N	PA6.6		●
gemischt: koaxial + BT oder HT + BT	N	PA6.6	PTFE	●
gemischt: koaxial + BT oder HT + BT	M	PA6.6	PEhd	○
mehrpoleig (Serien 0S bis 6S und 0E bis 6E)	L	PEEK		●
einpolig, koaxial, Hochspannung, triaxial	L	PEEK		○
gemischt: koaxial + BT oder HT + BT	L	PEEK	PTFE	●
gemischt: koaxial + BT oder HT + BT	G	PEEK	PEhd	○
einpolig, koaxial, Hochspannung, triaxial	T	PTFE		●
einpolig, koaxial, mehrpoleig, Hoch- spannung, triaxial	S	PAImid		○
mehrpoleig (Serien 0S bis 3 S und 0E bis 3E)	N	PBTP		●
einpolig, koaxial, mehrpoleig, Hoch- spannung, triaxial	V	SP1M		○

- = ab Lager lieferbar (je nach Lagerbestand)
○ = auf Anfrage

Technische Daten Isolationsmaterial siehe Seite 80

Kontakte

Kontakte für Stecker, Apparatedosen und Kabelkupplungen

Kenn- buchst.	Kontaktart	Kenn- buchst.	Printversion
A	männlicher Lötkontakt	D	Stift für Print
L	weiblicher Lötkontakt	N	Buchse für Print

Für Steckverbindungen des mehrpoleigen Typs ist der Buchstabe zur Kennzeichnung des Kontaktes, der in die Kennziffer einzufügen ist,

- bei einer geraden Anzahl von Kontakten für Stecker der Kennbuchstabe eines männlichen Kontaktes (A), für Apparatedosen und Kabelkupplungen der Kennbuchstabe eines weiblichen Kontaktes (L)
- bei einer ungeraden Anzahl von Kontakten ist der Kontaktbuchstabe einzusetzen, der in der Überzahl ist. So ist z.B. für eine Steckverbindung des Typs 309 mit 5 männlichen und 4 weiblichen Kontakten der Kennbuchstabe eines männlichen Kontaktes (A) anzugeben.

Technische Daten Kontakte siehe Seite 82

Kontakte für Durchführungen und Adapter

Kenn- buchst.	Kontaktart
C	männlich — männlich
M	weiblich — weiblich
A	männlich — weiblich
L	weiblich — männlich

Steckverbindungen des einpoligen, koaxialen, Hochspannungs-, und triaxialen Typs können einen männlichen oder weiblichen Kontakt haben.

Steckverbindungen des mehrpoleigen und gemischten Typs haben männliche und weibliche Kontakte. Für die doppelseitig steckbaren Durchführungen (SWH) ist für die Typenangabe die flanschseitige Kontaktfiguration entscheidend.

Befestigung der Kabel

Die Befestigung der Kabel in den LEMO-Steckern wird je nach Merkmalen des Kabels und Steckertyp entweder mittels einer Spannzange oder durch eine sechseckige Crimpverbindung (MIL-C-22520F) gewährleistet.

Material und Verarbeitung

Bauteil	Material (Norm)	Oberflächenbehandlung (µm)		
		Cu	Ni	Au
Massehülse	Messing (ASTM C 385)	0,5	3	
Spannzange	Messing (ASTM C 385)	0,5	3	
Crimphülse	Kupfer (ASTM C 187) Messing (ASTM C 345)	0,5	3	0,5
Dichtung	Polychlorpropen CR —40 °C + 110 °C (—104 °F + 230 °F)			
	Silikon —80 °C + 200 °C (—176 °F + 446 °F)			
	Fluorelastomer FPM —60 °C + 200 °C (—140 °F + 446 °F)			

¹⁾ Für die Serie 01 nur nach der Norm MIL-G-45204C, Typ 1, Klasse 00.
Achtung: Die aufgetragene Nickelschicht entspricht der Norm FS-QQ-N-290A.

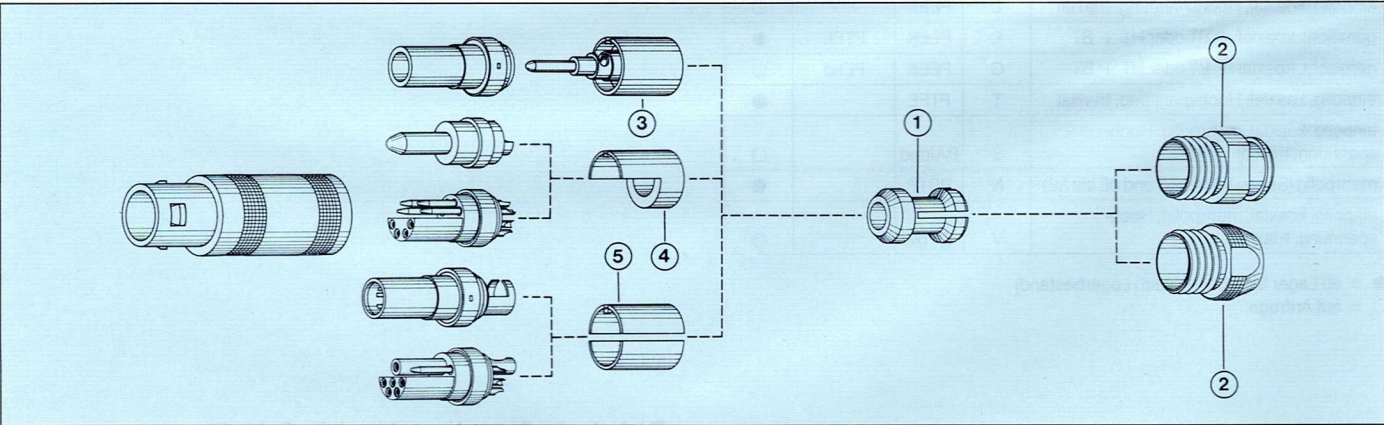
Befestigung durch Spannzange der Standard-Gruppe und der wasserdichten Gruppe

Alle Stecker dieser Gruppe sind mit Spannzangen des Typs C ausgestattet, die hauptsächlich mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.

Befestigung des Typs C

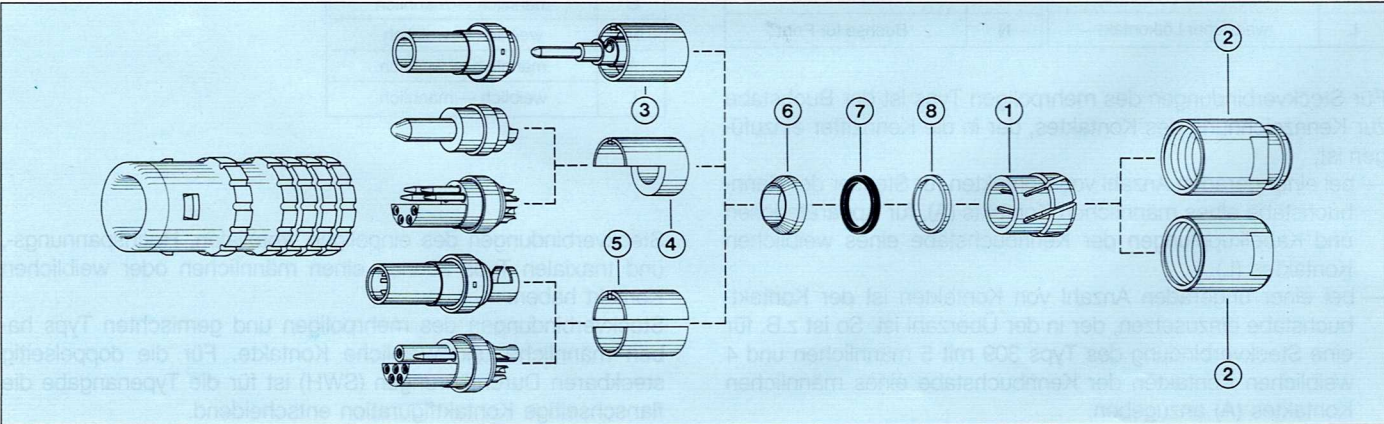
Dieses System besteht aus einer Massehülse (3), (4) oder (5) und einer Zange (1), die von der Spannschraube (2) zusammengedrückt wird und das Halten des Kabels gewährleistet. Bei der Montage wird die Abschirmung zwischen Massehülse und Zange gesteckt. Der Aufbau der Massehülse ist vom Steckertyp abhängig:
— in einem einzigen Teil (3) für die Koaxial- und Hochspannungsstecker

- in einem einzigen Teil mit Fenster (4) für die einpoligen und mehrpoligen Stecker der Serien S und E, deren Kontakte nur an der Peripherie der Isolation angeordnet sind
- in zwei Teilen (5) für die mehrpoligen Stecker, deren Kontakte an der Peripherie und in der Mitte der Isolation angeordnet sind, sowie für Stecker des triaxialen und gemischten Typs.



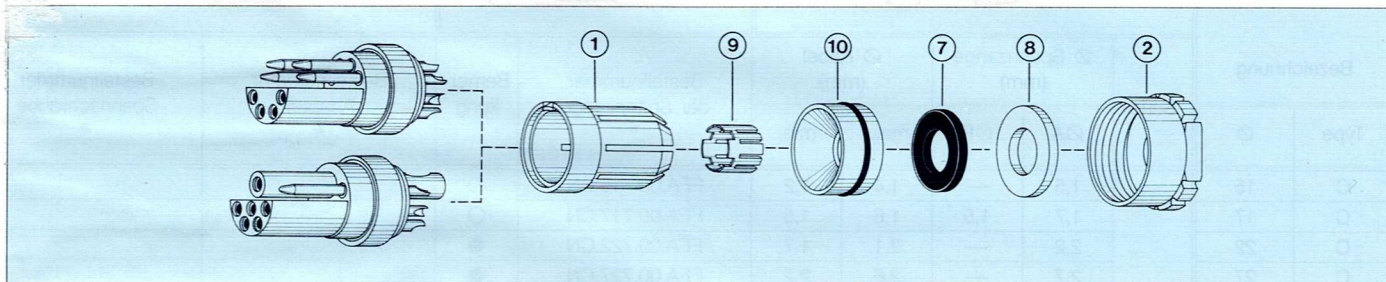
In den Serien der wasserdichten Gruppe wird das Spannungssystem des Typs C ergänzt durch eine biegsame Dichtung (7), die kableseitig die Dichtigkeit durch einen Metallring (8) gewährleistet.

stet, der das Verdrehen der Dichtung beim Anziehen der Spannschraube verhindert, und durch einen Massedruckring (6), der die Abschirmung auf die Massehülse drückt.



Das Spannsystem der Steckverbindungen der Serien 5E und 3E ist aufgrund von deren Abmessungen leicht verändert. Es besteht aus einer Spannzange aus einem einzigen Teil, einer Abschirmzange, einer Gegenzange, einem biegsamen Dichtungsring und einem Metallring, der das Verdrehen der Dichtung beim Anziehen der Spannschraube verhindert.

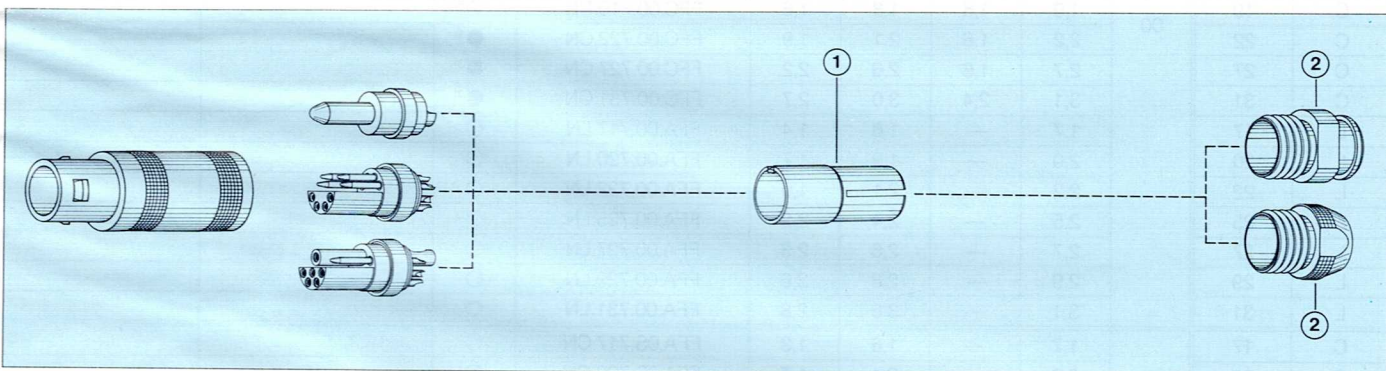
Bei der Montage umfaßt die Abschirmungszange die äußere Umhüllung des Kabels, wird von der Kabelumklöppelung umlegt und in die Zange eingeführt. Beim Einbau der nicht abgeschirmten Kabel wird die Abschirmzange nicht verwendet.



Befestigung des Typs L

Dieses System, in dem die Massehülse und die Zange aus einem Teil bestehen, verhindert die Verbindung der Masseumklöppelung mit dem Steckergehäuse.

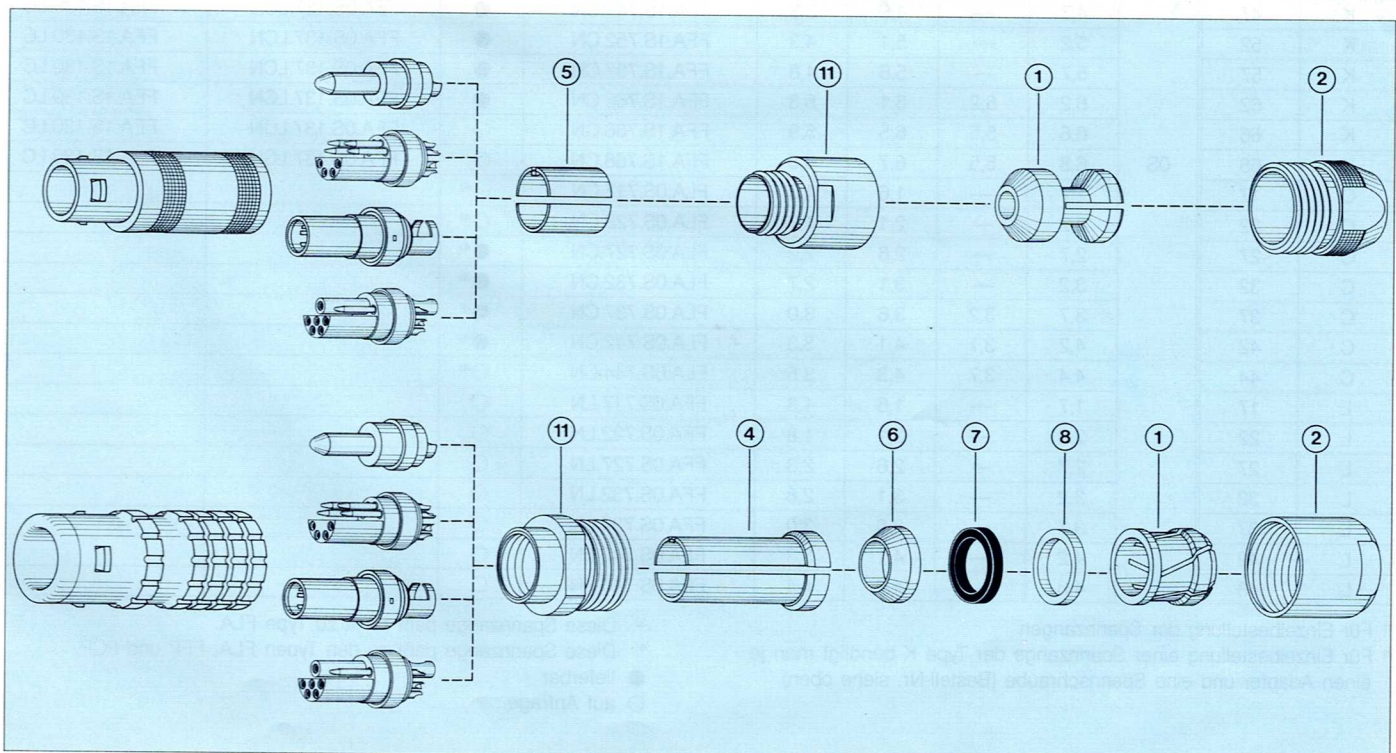
Es wird nur auf Anfrage geliefert und kann nur in Stecker des einpoligen, mehrpoligen und gemischten Typs der Standard-Gruppe eingebaut werden.



Befestigung des Typs K

Diese Art des Spannsens ermöglicht die Verwendung von abgeschirmten oder nicht abgeschirmten Kabeln, deren Durchmesser größer ist als der größte, der für jede Serie vorgesehen ist. Dieses System besteht aus einer Scheinspannschraube 11, einer

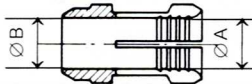
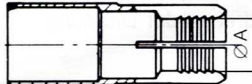
Zange und aus der Spannschraube der oberen Serie (2). Es enthält eine längere Massehülse, die für die Stecker der Standard-Gruppe in zwei Teilen (5), bzw. für die Stecker der wasserdichten Gruppe in zwei Teilen (4) ausgeführt sind.



8 Spannzangen-Übersicht



Serie S — Größe 00/0

Bezeichnung		C = AG					L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe	
										
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemerkung		
ØA	ØB		max.	min.						
Type	Ø									
C	15	00	1,5	—	1,4	1,2	FFA.00.715.CN	○		
C	17		1,7	1,5	1,6	1,5	FFA.00.717.CN	○		
C	22		2,2	—	2,1	1,7	FFA.00.722.CN	●		
C	27		2,7	—	2,6	2,2	FFA.00.727.CN	●		
C	29		2,9	2,7	2,8	2,7	FFA.00.729.CN	●		
C	31		3,1	2,4	3,0	2,8	FFA.00.731.CN	●		
K	37		3,7	3,2	3,6	3,0	FFA.0S.737.CN	●	FFA.00.137.LCN	FFA.0S.130.LC
K	42		4,2	3,7	4,1	3,3	FFA.0S.742.CN	●	FFA.00.137.LCN	FFA.0S.130.LC
C	16		1,6	—	1,5	1,3	FFC.00.716.CN	● ³⁾		
C	19		1,9	1,6	1,8	1,6	FFC.00.719.CN	○ ³⁾		
C	22		2,2	1,6	2,1	1,9	FFC.00.722.CN	● ³⁾		
C	27		2,7	1,6	2,6	2,2	FFC.00.727.CN	● ³⁾		
C	31		3,1	2,4	3,0	2,7	FFC.00.731.CN	● ³⁾		
L	17		1,7	—	1,6	1,4	FFA.00.717.LN	○		
L	20		2,0	—	1,9	1,7	FFA.00.720.LN	○		
L	22		2,2	—	2,1	1,9	FFA.00.722.LN	○		
L	25		2,5	—	2,4	2,2	FFA.00.725.LN	○		
L	27		2,7	—	2,6	2,3	FFA.00.727.LN	○		
L	29		2,9	—	2,8	2,6	FFA.00.729.LN	○		
L	31		3,1	—	3,0	2,8	FFA.00.731.LN	○		
C	17	0S	1,7	—	1,6	1,3	FFA.0S.717.CN	○		
C	22		2,2	—	2,1	1,7	FFA.0S.722.CN	○		
C	27		2,7	—	2,6	2,2	FFA.0S.727.CN	●		
C	32		3,2	—	3,1	2,7	FFA.0S.732.CN	●		
C	37		3,7	3,2	3,6	3,0	FFA.0S.737.CN	●		
C	42		4,2	3,7	4,1	3,3	FFA.0S.742.CN	●		
C	44		4,4	3,7	4,3	3,5	FFA.0S.744.CN	○		
C	50		5,1	5,1	5,0	4,4	FFA.0S.750.CN	●		
K	47		4,7	—	4,6	3,8	FFA.1S.747.CN	●	FFA.0S.137.LCN	FFA.1S.130.LC
K	52		5,2	—	5,1	4,3	FFA.1S.752.CN	●	FFA.0S.137.LCN	FFA.1S.130.LC
K	57		5,7	—	5,6	4,8	FFA.1S.757.CN	●	FFA.0S.137.LCN	FFA.1S.130.LC
K	62		6,2	5,2	6,1	5,3	FFA.1S.762.CN	●	FFA.0S.137.LCN	FFA.1S.130.LC
K	66		6,6	5,5	6,5	5,9	FFA.1S.766.CN	○	FFA.0S.137.LCN	FFA.1S.130.LC
K	68		6,8	5,5	6,7	6,0	FFA.1S.768.CN	○	FFA.0S.137.LCN	FFA.1S.130.LC
C	17		1,7	—	1,6	1,3	FLA.0S.717.CN	○ ⁴⁾		
C	22		2,2	—	2,1	1,7	FLA.0S.722.CN	○ ⁴⁾		
C	27		2,7	—	2,6	2,2	FLA.0S.727.CN	● ⁴⁾		
C	32		3,2	—	3,1	2,7	FLA.0S.732.CN	● ⁴⁾		
C	37		3,7	3,2	3,6	3,0	FLA.0S.737.CN	● ⁴⁾		
C	42		4,2	3,7	4,1	3,3	FLA.0S.742.CN	● ⁴⁾		
C	44		4,4	3,7	4,3	3,5	FLA.0S.744.CN	○ ⁴⁾		
L	17		1,7	—	1,6	1,3	FFA.0S.717.LN	○		
L	22		2,2	—	2,1	1,8	FFA.0S.722.LN	○		
L	27		2,7	—	2,6	2,3	FFA.0S.727.LN	○		
L	32		3,2	—	3,1	2,8	FFA.0S.732.LN	○		
L	37		3,7	—	3,6	3,0	FFA.0S.737.LN	○		
L	42		4,2	—	4,1	3,3	FFA.0S.742.LN	○		
L	48		4,8	—	4,7	4,4	FFA.0S.748.LN	○		

1) Für Einzelbestellung der Spannzangen
2) Für Einzelbestellung einer Spannzange der Type K benötigt man je einen Adapter und eine Spannschraube (Bestell-Nr. siehe oben)

3) Diese Spannzange paßt nicht zu Type FLA.
4) Diese Spannzange paßt zu den Typen FLA, FFP und PCP.
● lieferbar
○ auf Anfrage

Serie S — Größe 1

Bezeichnung		C = AG				L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe		
		Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)						
Type	Ø	Serie	Ø A	Ø B	max.	min.	Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemerkung	Bestellnummer Adapter 2)	Bestellnummer Spannschraube 2)
C	17	1S	1,7	–	1,6	1,3	FFA.1S.717.CN	○		
C	22		2,2	–	2,1	1,7	FFA.1S.722.CN	○		
C	27		2,7	–	2,6	2,2	FFA.1S.727.CN	●		
C	32		3,2	–	3,1	2,6	FFA.1S.732.CN	●		
C	37		3,7	–	3,6	2,7	FFA.1S.737.CN	●		
C	42		4,2	–	4,1	3,3	FFA.1S.742.CN	●		
C	47		4,7	–	4,6	3,8	FFA.1S.747.CN	●		
C	52		5,2	–	5,1	4,3	FFA.1S.752.CN	●		
C	57		5,7	–	5,6	4,8	FFA.1S.757.CN	●		
C	62		6,2	5,2	6,1	5,3	FFA.1S.762.CN	●		
C	66		6,6	5,5	6,5	5,9	FFA.1S.766.CN	●		
C	68		6,8	5,5	6,7	6,0	FFA.1S.768.CN	○		
K	72		7,2	6,7	7,0	6,1	FFA.2S.772.CN	●	FFA.1S.137.LCN	FFA.2S.130.LC
K	77		7,7	6,7	7,5	7,1	FFA.2S.777.CN	○	FFA.1S.137.LCN	FFA.2S.131.LC
K	82		8,2	6,7	8,0	7,6	FFA.2S.782.CN	○	FFA.1S.137.LCN	FFA.2S.131.LC
K	87		8,7	6,7	8,5	8,1	FFA.2S.787.CN	○	FFA.1S.137.LCN	FFA.2S.131.LC
C	17		1,7	–	1,6	1,3	FLA.1S.717.CN	○ 3)		
C	22		2,2	–	2,1	1,7	FLA.1S.722.CN	○ 3)		
C	27		2,7	–	2,6	2,2	FLA.1S.727.CN	● 3)		
C	32		3,2	–	3,1	2,6	FLA.1S.732.CN	● 3)		
C	37		3,7	–	3,6	2,7	FLA.1S.737.CN	● 3)		
C	42		4,2	–	4,1	3,3	FLA.1S.742.CN	● 3)		
C	47		4,7	–	4,6	3,8	FLA.1S.747.CN	● 3)		
C	52		5,2	–	5,1	4,3	FLA.1S.752.CN	● 3)		
C	57		5,7	–	5,6	4,8	FLA.1S.757.CN	● 3)		
C	62		6,2	5,2	6,1	5,3	FLA.1S.762.CN	● 3)		
C	66	6,6	5,5	6,5	5,9	FLA.1S.766.CN	● 3)			
C	68	6,8	5,5	6,7	6,0	FLA.1S.768.CN	○ 3)			
L	17	1,7	–	1,6	1,3	FFA.1S.717.LN	○			
L	22	2,2	–	2,1	1,7	FFA.1S.722.LN	○			
L	27	2,7	–	2,6	2,2	FFA.1S.727.LN	○			
L	32	3,2	–	3,1	2,6	FFA.1S.732.LN	○			
L	37	3,7	–	3,6	2,7	FFA.1S.737.LN	○			
L	42	4,2	–	4,1	3,3	FFA.1S.742.LN	○			
L	47	4,7	–	4,6	3,8	FFA.1S.747.LN	○			
L	50	5,0	–	4,9	4,7	FFA.1S.750.LN	○			
L	52	5,2	–	5,1	4,3	FFA.1S.752.LN	○			
L	57	5,7	–	5,6	4,8	FFA.1S.757.LN	○			
L	62	6,2	–	6,1	5,3	FFA.1S.762.LN	○			
L	66	6,6	–	6,5	5,9	FFA.1S.766.LN	○			

1) Für Einzelbestellung der Spannzangen

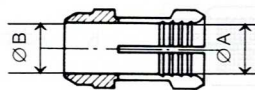
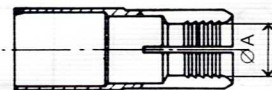
2) Für Einzelbestellung einer Spannzange der Type K benötigt man je einen Adapter und eine Spannschraube (Bestell-Nr. siehe oben)

3) Diese Spannzange paßt zu Type FLA.

● lieferbar

○ auf Anfrage

Serie S — Größe 2

Bezeichnung		C = AG					L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe	
										
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemerkung		
Ø A	Ø B		max.	min.						
Type	Ø									
C	17	2S	1,7	–	1,5	1,3	FFA.2S.717.CN	○		
C	27		2,7	–	2,5	1,7	FFA.2S.727.CN	○		
C	32		3,2	–	3,0	2,5	FFA.2S.732.CN	○		
C	42		4,2	–	4,0	3,1	FFA.2S.742.CN	●		
C	52		5,2	–	5,0	4,1	FFA.2S.752.CN	●		
C	62		6,2	–	6,0	5,1	FFA.2S.762.CN	●		
C	72		7,2	6,7	7,0	6,1	FFA.2S.772.CN	●		
C	77		7,7	6,7	7,5	7,1	FFA.2S.777.CN	●		
C	82		8,2	6,7	8,0	7,6	FFA.2S.782.CN	○		
C	87		8,7	6,7	8,5	8,1	FFA.2S.787.CN	○		
K	92		9,2	8,7	9,0	8,1	FFA.3S.792.CN	●	FFA.2S.137.LCN	FFA.3S.130.LC
K	97		9,7	8,7	9,5	9,1	FFA.3S.797.CN	●	FFA.2S.137.LCN	FFA.3S.131.LC
K	10		10,2	8,7	10,0	9,6	FFA.3S.710.CN	○	FFA.2S.137.LCN	FFA.3S.131.LC
K	11		10,7	8,7	10,5	10,1	FFA.3S.711.CN	●	FFA.2S.137.LCN	FFA.3S.131.LC
C	17		1,7	–	1,5	1,3	FLA.2S.717.CN	○3)		
C	27		2,7	–	2,5	1,7	FLA.2S.727.CN	○3)		
C	32		3,2	–	3,0	2,5	FLA.2S.732.CN	○3)		
C	42		4,2	–	4,0	3,1	FLA.2S.742.CN	●3)		
C	52		5,2	–	5,0	4,1	FLA.2S.752.CN	●3)		
C	62		6,2	–	6,0	5,1	FLA.2S.762.CN	●3)		
C	72		7,2	6,7	7,0	6,1	FLA.2S.772.CN	●3)		
C	77		7,7	6,7	7,5	7,1	FLA.2S.777.CN	●3)		
C	82		8,2	6,7	8,0	7,6	FLA.2S.782.CN	○3)		
C	87		8,7	6,7	8,5	8,1	FLA.2S.787.CN	○3)		
L	27		2,7	–	2,5	1,7	FFA.2S.727.LN	○		
L	32		3,2	–	3,0	2,5	FFA.2S.732.LN	○		
L	42		4,2	–	4,0	3,1	FFA.2S.742.LN	○		
L	52		5,2	–	5,0	4,1	FFA.2S.752.LN	○		
L	62		6,2	–	6,0	5,1	FFA.2S.762.LN	○		
L	72		7,2	–	7,0	6,1	FFA.2S.772.LN	○		
L	77		7,9	–	7,5	7,1	FFA.2S.777.LN	○		
L	82		8,2	6,7	8,0	7,6	FFA.2S.782.LN	○		
L	87		8,7	–	8,5	7,8	FFA.2S.787.LN	○		

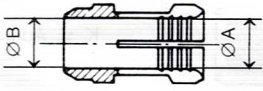
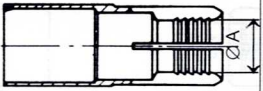
¹⁾ Für Einzelbestellung der Spannzangen

²⁾ Für Einzelbestellung einer Spannzange der Type K benötigt man je einen Adapter und eine Spannschraube (Bestell-Nr. siehe oben)

● lieferbar

○ auf Anfrage

ie S — Größe 3

Bezeichnung		C = AG					L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe	
										
		Serie		Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemerkung	Bestellnummer Adapter 2)
Type	Ø	Ø A	Ø B	max.	min.					
C	42	3S	4,2	–	4,0	3,1	FFA.3S.742.CN	○		
C	52		5,2	–	5,0	4,1	FFA.3S.752.CN	●		
C	62		6,2	–	6,0	5,1	FFA.3S.762.CN	●		
C	72		7,2	–	7,0	6,1	FFA.3S.772.CN	●		
C	82		8,2	–	8,0	7,1	FFA.3S.782.CN	●		
C	92		9,2	8,7	9,0	8,1	FFA.3S.792.CN	●		
C	97		9,7	8,7	9,5	9,1	FFA.3S.797.CN	●		
C	10		10,2	8,7	10,0	9,6	FFA.3S.710.CN	○		
C	11		10,7	8,7	10,5	10,1	FFA.3S.711.CN	●		
K	12		12,2	–	12,0	11,1	FFA.4S.712.CN	●	FFA.3S.137.LCN	FFA.4S.130.LC
K	13		13,2	12,2	13,0	12,1	FFA.4S.713.CN	●	FFA.3S.137.LCN	FFA.4S.131.LC
C	42		4,2	–	4,0	3,1	FLA.3S.742.CN	○ ³⁾		
C	52		5,2	–	5,0	4,1	FLA.3S.752.CN	● ³⁾		
C	62		6,2	–	6,0	5,1	FLA.3S.762.CN	● ³⁾		
C	72		7,2	–	7,0	6,1	FLA.3S.772.CN	● ³⁾		
C	82		8,2	–	8,0	7,1	FLA.3S.782.CN	● ³⁾		
C	92		9,2	8,7	9,0	8,1	FLA.3S.792.CN	● ³⁾		
C	97		9,7	8,7	9,5	9,1	FLA.3S.797.CN	● ³⁾		
C	10		10,7	8,7	10,5	9,8	FLA.3S.710.CN	● ³⁾		
C	11		10,7	8,7	10,5	10,1	FLA.3S.711.CN	● ³⁾		
L	42		4,2	–	4,0	3,1	FFA.3S.742.LN	○		
L	52		5,2	–	5,0	4,1	FFA.3S.752.LN	○		
L	62		6,2	–	6,0	5,1	FFA.3S.762.LN	○		
L	72		7,2	–	7,0	6,1	FFA.3S.772.LN	○		
L	82		8,2	–	8,0	7,1	FFA.3S.782.LN	○		
L	92		9,2	–	9,0	8,1	FFA.3S.792.LN	○		
L	97		9,7	8,7	9,5	9,1	FFA.3S.797.LN	○		
L	10		10,7	–	10,5	9,8	FFA.3S.710.LN	○		
L	11		10,7	8,7	10,5	10,1	FFA.3S.711.LN	○		

1) Für Einzelbestellung der Spannzangen

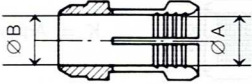
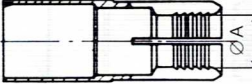
2) Für Einzelbestellung einer Spannzange der Type K benötigt man je einen Adapter und eine Spannschraube (Bestell-Nr. siehe oben)

3) Diese Spannzange paßt zu Type FLA.

● lieferbar

○ auf Anfrage

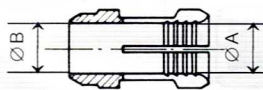
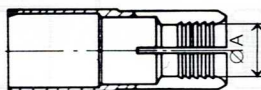
Serie S — Größe 4

Bezeichnung		C = AG				L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe		
										
		Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)		Bemer- kung	Bestellnummer Adapter 2)	Bestellnummer Spannschraube 2)
Type	Ø	Serie		Ø A	Ø B	max.	min.			
C	52	4S		5,2	—	5,0	4,1	FFA.4S.752.CN	○	
C	62			6,2	—	6,0	5,1	FFA.4S.762.CN	○	
C	72			7,2	—	7,0	6,1	FFA.4S.772.CN	●	
C	82			8,2	—	8,0	7,1	FFA.4S.782.CN	●	
C	92			9,2	—	9,0	8,1	FFA.4S.792.CN	●	
C	10			10,2	—	10,0	9,1	FFA.4S.710.CN	●	
C	11			11,2	—	11,0	10,1	FFA.4S.711.CN	●	
C	12			12,2	—	12,0	11,1	FFA.4S.712.CN	●	
C	13			12,7	12,2	12,5	12,1	FFA.4S.713.CN	●	
C	13			13,2	12,2	13,0	12,1	FFA.4S.713.CN	●	
K	14			14,2	—	14,0	13,1	FFA.5S.714.CN	○	FFA.4S.137.LCN
K	15			15,2	—	15,0	14,1	FFA.5S.715.CN	●	FFA.4S.137.LCN
K	16			16,2	—	16,0	15,1	FFA.5S.716.CN	○	FFA.4S.137.LCN
K	17			17,2	—	17,0	16,1	FFA.5S.717.CN	○	FFA.4S.137.LCN
K	18			18,2	—	18,0	17,1	FFA.5S.718.CN	○	FFA.4S.137.LCN
K	19			19,2	—	19,0	18,1	FFA.5S.719.CN	○	FFA.4S.137.LCN
K	20			20,2	19,7	20,0	19,1	FFA.5S.720.CN	●	FFA.4S.137.LCN
K	21			21,2	19,7	21,0	20,1	FFA.5S.721.CN	○	FFA.4S.137.LCN
K	22			22,2	19,7	22,0	21,1	FFA.5S.722.CN	●	FFA.4S.137.LCN
C	52			5,2	—	5,0	4,1	FLA.4S.752.CN	○3)	
C	62			6,2	—	6,0	5,1	FLA.4S.762.CN	○3)	
C	72			7,2	—	7,0	6,1	FLA.4S.772.CN	●3)	
C	82			8,2	—	8,0	7,1	FLA.4S.782.CN	●3)	
C	92			9,2	—	9,0	8,1	FLA.4S.792.CN	●3)	
C	10			10,2	—	10,0	9,1	FLA.4S.710.CN	●3)	
C	11			11,2	—	11,0	10,1	FLA.4S.711.CN	●3)	
C	12			12,2	—	12,0	11,1	FLA.4S.712.CN	●3)	
C	13			12,7	12,2	12,5	12,1	FLA.4S.713.CN	●3)	
L	52			5,2	—	5,0	4,1	FFA.4S.752.LN	○	
L	62			6,2	—	6,0	5,1	FFA.4S.762.LN	○	
L	72			7,2	—	7,0	6,1	FFA.4S.772.LN	○	
L	82			8,2	—	8,0	7,1	FFA.4S.782.LN	○	
L	92			9,2	—	9,0	8,1	FFA.4S.792.LN	○	
L	10			10,2	—	10,0	9,1	FFA.4S.710.LN	○	
L	11			11,2	—	11,0	10,1	FFA.4S.711.LN	○	
L	12			12,2	—	12,0	11,1	FFA.4S.712.LN	○	
L	13			12,7	—	12,5	12,1	FFA.4S.713.LN	○	

1) Für Einzelbestellung der Spannzangen
2) Für Einzelbestellung einer Spannzange der Type K benötigt man je einen Adapter und eine Spannschraube (Bestell-Nr. siehe oben)

3) Diese Spannzange paßt zu Type FLA.
● lieferbar
○ auf Anfrage

Serie S — Größe 5

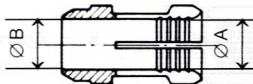
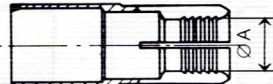
Bezeichnung		C = AG				L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe			
											
		Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)					Bemerkung
Type	Ø	Serie		Ø A	Ø B	max.	min.				
C	72	5S	C	7,2	–	7,0	6,1	FFA.5S.772.CN	○		
C	82			8,2	–	8,0	7,1	FFA.5S.782.CN	○		
C	92			9,2	–	9,0	8,1	FFA.5S.792.CN	○		
C	10			10,2	–	10,0	9,1	FFA.5S.710.CN	●		
C	11			11,2	–	11,0	10,1	FFA.5S.711.CN	●		
C	12			12,2	–	12,0	11,1	FFA.5S.712.CN	●		
C	13			13,2	–	13,0	12,1	FFA.5S.713.CN	●		
C	14			14,2	–	14,0	13,1	FFA.5S.714.CN	●		
C	15			15,2	–	15,0	14,1	FFA.5S.715.CN	●		
C	16			16,2	–	16,0	15,1	FFA.5S.716.CN	●		
C	17			17,2	–	17,0	16,1	FFA.5S.717.CN	●		
C	18			18,2	–	18,0	17,1	FFA.5S.718.CN	●		
C	19			19,2	–	19,0	18,1	FFA.5S.719.CN	●		
C	20			20,2	19,7	20,0	19,1	FFA.5S.720.CN	●		
C	21			21,2	19,7	21,0	20,1	FFA.5S.721.CN	○		
C	22			22,2	19,7	22,0	21,1	FFA.5S.722.CN	●		
K	23			23,2	–	23,0	22,1	FFA.6S.723.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	24			24,2	–	24,0	23,1	FFA.6S.724.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	25			25,2	–	25,0	24,1	FFA.6S.725.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	26			26,2	–	26,0	25,1	FFA.6S.726.CN	●	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	27			27,2	–	27,0	26,1	FFA.6S.727.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	28			28,2	27,2	28,0	27,1	FFA.6S.728.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	29			29,2	27,2	29,0	28,1	FFA.6S.729.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	30			30,2	27,2	30,0	29,1	FFA.6S.730.CN	●	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
C	72			7,2	–	7,0	6,1	FLA.5S.772.CN	○ ³⁾		
C	82			8,2	–	8,0	7,1	FLA.5S.782.CN	○ ³⁾		
C	92			9,2	–	9,0	8,1	FLA.5S.792.CN	○ ³⁾		
C	10			10,2	–	10,0	9,1	FLA.5S.710.CN	● ³⁾		
C	11			11,2	–	11,0	10,1	FLA.5S.711.CN	● ³⁾		
C	12			12,2	–	12,0	11,1	FLA.5S.712.CN	● ³⁾		
C	13	13,2	–	13,0	12,1	FLA.5S.713.CN	● ³⁾				
C	14	14,2	–	14,0	13,1	FLA.5S.714.CN	● ³⁾				
C	15	15,2	–	15,0	14,1	FLA.5S.715.CN	● ³⁾				
C	16	16,2	–	16,0	15,1	FLA.5S.716.CN	● ³⁾				
C	17	17,2	–	17,0	16,1	FLA.5S.717.CN	● ³⁾				
C	18	18,2	–	18,0	17,1	FLA.5S.718.CN	● ³⁾				
C	19	19,2	–	19,0	18,1	FLA.5S.719.CN	● ³⁾				
C	20	20,2	19,7	20,0	19,1	FLA.5S.720.CN	● ³⁾				
C	21	21,2	19,7	21,0	20,1	FLA.5S.721.CN	○ ³⁾				
C	22	22,2	19,7	22,0	21,1	FLA.5S.722.CN	● ³⁾				
L	92	9,2	–	9,0	8,1	FFA.5S.792.LN	○				
L	10	10,2	–	10,0	9,1	FFA.5S.710.LN	○				
L	11	11,2	–	11,0	10,1	FFA.5S.711.LN	○				
L	12	12,2	–	12,0	11,1	FFA.5S.712.LN	○				
L	13	13,2	–	13,0	12,1	FFA.5S.713.LN	○				
L	14	14,2	–	14,0	13,1	FFA.5S.714.LN	○				
L	15	15,2	–	15,0	14,1	FFA.5S.715.LN	○				
L	16	16,2	–	16,0	15,1	FFA.5S.716.LN	○				
L	17	17,2	–	17,0	16,1	FFA.5S.717.LN	○				
L	18	18,2	–	18,0	17,1	FFA.5S.718.LN	○				
L	19	19,2	–	19,0	18,1	FFA.5S.719.LN	○				
L	20	20,2	–	20,0	19,1	FFA.5S.720.LN	○				
L	21	21,2	–	21,0	20,1	FFA.5S.721.LN	○				

¹⁾, ²⁾ und ³⁾ siehe Seite 9

14 Spannzangen-Übersicht



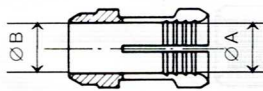
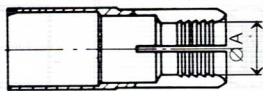
Serie S — Größe 6

Bezeichnung		C = AG					L = NG	
								
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannschraube 1)	Bemerkung
Ø A	Ø B		max.	min.				
Type	Ø							
C	12	6S	12,2	–	12,0	11,1	FFA.6S.712.CN	○
C	13		13,2	–	13,0	12,1	FFA.6S.713.CN	○
C	14		14,2	–	14,0	13,1	FFA.6S.714.CN	○
C	15		15,2	–	15,0	14,1	FFA.6S.715.CN	○
C	16		16,2	–	16,0	15,1	FFA.6S.716.CN	○
C	17		17,2	–	17,0	16,1	FFA.6S.717.CN	○
C	18		18,2	–	18,0	17,1	FFA.6S.718.CN	○
C	19		19,2	–	19,0	18,1	FFA.6S.719.CN	●
C	20		20,2	–	20,0	19,1	FFA.6S.720.CN	○
C	21		21,2	–	21,0	20,1	FFA.6S.721.CN	○
C	22		22,2	–	22,0	21,1	FFA.6S.722.CN	○
C	23		23,2	–	23,0	22,1	FFA.6S.723.CN	○
C	24		24,2	–	24,0	23,1	FFA.6S.724.CN	○
C	25		25,2	–	25,0	24,1	FFA.6S.725.CN	○
C	26		26,2	–	26,0	25,1	FFA.6S.726.CN	●
C	27		27,2	–	27,0	26,1	FFA.6S.727.CN	○
C	28		28,2	27,2	28,0	27,1	FFA.6S.728.CN	○
C	29		29,2	27,2	29,0	28,1	FFA.6S.729.CN	○
C	30		30,2	27,2	30,0	29,1	FFA.6S.730.CN	●
L	132		12,2	–	12,0	11,1	FFA.6S.712.LN	○
L	142		13,2	–	13,0	12,1	FFA.6S.713.LN	○
L	152		14,2	–	14,0	13,1	FFA.6S.714.LN	○
L	162		15,2	–	15,0	14,1	FFA.6S.715.LN	○
L	172		16,2	–	16,0	15,1	FFA.6S.716.LN	○
L	182		17,2	–	17,0	16,1	FFA.6S.717.LN	○
L	192		18,2	–	18,0	17,1	FFA.6S.718.LN	○
L	202		19,2	–	19,0	18,1	FFA.6S.719.LN	○
L	212		20,2	–	20,0	19,1	FFA.6S.720.LN	○
L	222		21,2	–	21,0	20,1	FFA.6S.721.LN	○
L	232		22,2	–	22,0	21,1	FFA.6S.722.LN	○
L	242	23,2	–	23,0	22,1	FFA.6S.723.LN	○	
L	252	24,2	–	24,0	23,1	FFA.6S.724.LN	○	
L	262	25,2	–	25,0	24,1	FFA.6S.725.LN	○	
L	272	26,2	–	26,0	25,1	FFA.6S.726.LN	○	
L	282	27,2	–	27,0	26,1	FFA.6S.727.LN	○	
L	292	28,2	–	28,0	27,1	FFA.6S.728.LN	○	
L	302	29,2	–	29,0	28,1	FFA.6S.729.LN	○	
L	312	30,2	–	30,0	29,1	FFA.6S.730.LN	○	

1) Für Einzelbestellung der Spannzangen

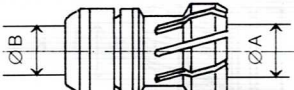
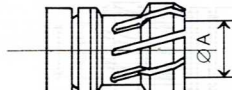
- lieferbar
- auf Anfrage

Serie S — Größe 5

Bezeichnung		C = AG				L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe		
										
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemerkung	Bestellnummer Adapter 2)	Bestellnummer Spannschraube 2)
Type	Ø		Ø A	Ø B	max.	min.				
C	72	5S	7,2	—	7,0	6,1	FFA.5S.772.CN	○		
C	82		8,2	—	8,0	7,1	FFA.5S.782.CN	○		
C	92		9,2	—	9,0	8,1	FFA.5S.792.CN	○		
C	10		10,2	—	10,0	9,1	FFA.5S.710.CN	●		
C	11		11,2	—	11,0	10,1	FFA.5S.711.CN	●		
C	12		12,2	—	12,0	11,1	FFA.5S.712.CN	●		
C	13		13,2	—	13,0	12,1	FFA.5S.713.CN	●		
C	14		14,2	—	14,0	13,1	FFA.5S.714.CN	●		
C	15		15,2	—	15,0	14,1	FFA.5S.715.CN	●		
C	16		16,2	—	16,0	15,1	FFA.5S.716.CN	●		
C	17		17,2	—	17,0	16,1	FFA.5S.717.CN	●		
C	18		18,2	—	18,0	17,1	FFA.5S.718.CN	●		
C	19		19,2	—	19,0	18,1	FFA.5S.719.CN	●		
C	20		20,2	19,7	20,0	19,1	FFA.5S.720.CN	●		
C	21		21,2	19,7	21,0	20,1	FFA.5S.721.CN	○		
C	22		22,2	19,7	22,0	21,1	FFA.5S.722.CN	●		
K	23		23,2	—	23,0	22,1	FFA.6S.723.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	24		24,2	—	24,0	23,1	FFA.6S.724.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	25		25,2	—	25,0	24,1	FFA.6S.725.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	26		26,2	—	26,0	25,1	FFA.6S.726.CN	●	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	27		27,2	—	27,0	26,1	FFA.6S.727.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	28		28,2	27,2	28,0	27,1	FFA.6S.728.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	29		29,2	27,2	29,0	28,1	FFA.6S.729.CN	○	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
K	30		30,2	27,2	30,0	29,1	FFA.6S.730.CN	●	FFA.5S.137.LCN	FFA.6S.130.LC
C	72		7,2	—	7,0	6,1	FLA.5S.772.CN	○ ³⁾		
C	82		8,2	—	8,0	7,1	FLA.5S.782.CN	○ ³⁾		
C	92		9,2	—	9,0	8,1	FLA.5S.792.CN	○ ³⁾		
C	10		10,2	—	10,0	9,1	FLA.5S.710.CN	● ³⁾		
C	11		11,2	—	11,0	10,1	FLA.5S.711.CN	● ³⁾		
C	12		12,2	—	12,0	11,1	FLA.5S.712.CN	● ³⁾		
C	13		13,2	—	13,0	12,1	FLA.5S.713.CN	● ³⁾		
C	14		14,2	—	14,0	13,1	FLA.5S.714.CN	● ³⁾		
C	15		15,2	—	15,0	14,1	FLA.5S.715.CN	● ³⁾		
C	16		16,2	—	16,0	15,1	FLA.5S.716.CN	● ³⁾		
C	17		17,2	—	17,0	16,1	FLA.5S.717.CN	● ³⁾		
C	18		18,2	—	18,0	17,1	FLA.5S.718.CN	● ³⁾		
C	19		19,2	—	19,0	18,1	FLA.5S.719.CN	● ³⁾		
C	20		20,2	19,7	20,0	19,1	FLA.5S.720.CN	● ³⁾		
C	21		21,2	19,7	21,0	20,1	FLA.5S.721.CN	○ ³⁾		
C	22		22,2	19,7	22,0	21,1	FLA.5S.722.CN	● ³⁾		
L	92		9,2	—	9,0	8,1	FFA.5S.792.LN	○		
L	10		10,2	—	10,0	9,1	FFA.5S.710.LN	○		
L	11		11,2	—	11,0	10,1	FFA.5S.711.LN	○		
L	12		12,2	—	12,0	11,1	FFA.5S.712.LN	○		
L	13		13,2	—	13,0	12,1	FFA.5S.713.LN	○		
L	14		14,2	—	14,0	13,1	FFA.5S.714.LN	○		
L	15		15,2	—	15,0	14,1	FFA.5S.715.LN	○		
L	16		16,2	—	16,0	15,1	FFA.5S.716.LN	○		
L	17		17,2	—	17,0	16,1	FFA.5S.717.LN	○		
L	18		18,2	—	18,0	17,1	FFA.5S.718.LN	○		
L	19		19,2	—	19,0	18,1	FFA.5S.719.LN	○		
L	20		20,2	—	20,0	19,1	FFA.5S.720.LN	○		
L	21		21,2	—	21,0	20,1	FFA.5S.721.LN	○		

¹⁾, ²⁾ und ³⁾ siehe Seite 9

Serie E/K — Größe 0/1/2

Bezeichnung		C = AG					L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe		
											
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Dicht-scheibe (mm)	Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemerkung	Bestellnummer Adapter 2)	Bestellnummer Spannschraube 2)
Ø A	Ø B		max.	min.							
Type	Ø										
C	10	0E OK	1,6	–	1,0	1,2	1,0	FFA.0E.710.CNS	○		
C	15		1,6	–	1,5	1,5	1,3	FFA.0E.715.CNS	○		
C	20		2,1	–	2,0	2,0	1,6	FFA.0E.720.CNS	○		
C	25		3,1	–	2,5	2,5	2,1	FFA.0E.725.CNS	●		
C	30		3,1	–	3,0	3,0	2,6	FFA.0E.730.CNS	●		
C	35		4,2	4,2	3,5	3,5	3,1	FFA.0E.735.CNS	●		
C	40		4,2	4,2	4,0	4,0	3,6	FFA.0E.740.CNS	●		
C	45		5,2	5,2	4,5	5,0	4,1	FFA.0E.745.CNS	●		
C	15	1E 1K	1,6	–	1,5	1,5	1,0	FFA.1E.715.CNS	○		
C	20		2,2	–	2,0	2,0	1,6	FFA.1E.720.CNS	○		
C	25		3,2	–	2,5	2,5	2,1	FFA.1E.725.CNS	○		
C	30		3,2	–	3,0	3,0	2,6	FFA.1E.730.CNS	●		
C	35		4,2	–	3,5	3,5	3,1	FFA.1E.735.CNS	●		
C	40		4,2	–	4,0	4,0	3,6	FFA.1E.740.CNS	●		
C	45		5,2	–	4,5	4,5	4,1	FFA.1E.745.CNS	●		
C	50		5,2	–	5,0	5,0	4,6	FFA.1E.750.CNS	●		
C	55		6,2	6,2	5,5	5,5	5,1	FFA.1E.755.CNS	●		
C	60		6,2	6,2	6,0	6,0	5,6	FFA.1E.760.CNS	●		
C	65		7,2	6,7	6,5	6,7	6,1	FFA.1E.765.CNS	●		
K	70		7,2	–	7,0	7,0	6,6	FFA.2E.770.CNS	●	FFA.1E.137.LCN	FFA.2E.130.LC
K	75		8,2	8,2	7,5	7,5	7,1	FFA.2E.775.CNS	●	FFA.1E.137.LCN	FFA.2E.130.LC
K	80		8,2	8,2	8,0	8,0	7,6	FFA.2E.780.CNS	●	FFA.1E.137.LCN	FFA.2E.130.LC
K	85		9,2	8,6	8,5	8,5	8,1	FFA.2E.785.CNS	○	FFA.1E.137.LCN	FFA.2E.130.LC
C	15	2E 2K	2,2	–	1,5	1,7	1,5	FFA.2E.715.CNS	○		
C	20		2,2	–	2,0	2,0	1,8	FFA.2E.720.CNS	○		
C	25		3,2	–	2,5	2,5	2,1	FFA.2E.725.CNS	○		
C	30		3,2	–	3,0	3,0	2,6	FFA.2E.730.CNS	○		
C	35		4,2	–	3,5	3,5	3,1	FFA.2E.735.CNS	○		
C	40		4,2	–	4,0	4,0	3,6	FFA.2E.740.CNS	○		
C	45		5,2	–	4,5	4,5	4,1	FFA.2E.745.CNS	●		
C	50		5,2	–	5,0	5,0	4,6	FFA.2E.750.CNS	●		
C	55		6,2	–	5,5	5,5	5,1	FFA.2E.755.CNS	●		
C	60		6,2	–	6,0	6,0	5,6	FFA.2E.760.CNS	●		
C	65		7,2	–	6,5	6,5	6,1	FFA.2E.765.CNS	●		
C	70		7,2	–	7,0	7,0	6,6	FFA.2E.770.CNS	●		
C	75		8,2	8,2	7,5	7,5	7,1	FFA.2E.775.CNS	●		
C	80		8,2	8,2	8,0	8,0	7,6	FFA.2E.780.CNS	●		
C	85		9,2	8,6	8,5	8,5	8,1	FFA.2E.785.CNS	○		
K	90		9,2	–	9,0	9,0	8,6	FFA.3E.790.CNS	○	FFA.2E.137.LCN	FFA.3E.130.LC
K	95		10,2	10,2	9,5	9,5	9,1	FFA.3E.795.CNS	●	FFA.2E.137.LCN	FFA.3E.130.LC
K	10		10,2	10,2	10,0	10,0	9,6	FFA.3E.710.CNS	●	FFA.2E.137.LCN	FFA.3E.130.LC
K	11		11,2	10,6	11,0	11,0	10,1	FFA.3E.711.CNS	●	FFA.2E.137.LCN	FFA.3E.130.LC

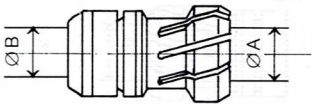
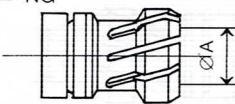
1) Für Einzelbestellung der Spannzangen

2) Für Einzelbestellung einer Spannzange der Type K benötigt man je einen Adapter und eine Spannschraube (Bestell-Nr. siehe oben)

● lieferbar

○ auf Anfrage

Serie E/K — Größe 3/4

Bezeichnung		C = AG					L = NG		K = Adapter auf die nächste Größe		
											
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Dichtscheibe (mm)	Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemerkung	Bestellnummer Adapter 2)	Bestellnummer Spannschraube 2)
Ø A	Ø B		max.	min.							
Type	Ø										
C	30	3E 3K	3,2	–	3,0	3,0	2,1	FFA.3E.730.CNS	○		
C	35		4,2	–	3,5	3,5	3,1	FFA.3E.735.CNS	○		
C	40		4,2	–	4,0	4,0	3,6	FFA.3E.740.CNS	○		
C	45		5,2	–	4,5	4,5	4,1	FFA.3E.745.CNS	○		
C	50		5,2	–	5,0	5,0	4,6	FFA.3E.750.CNS	○		
C	55		6,2	–	5,5	5,5	5,1	FFA.3E.755.CNS	●		
C	60		6,2	–	6,0	6,0	5,6	FFA.3E.760.CNS	●		
C	65		7,2	–	6,5	6,5	6,1	FFA.3E.765.CNS	●		
C	70		7,2	–	7,0	7,0	6,6	FFA.3E.770.CNS	●		
C	75		8,2	–	7,5	7,5	7,1	FFA.3E.775.CNS	●		
C	80		8,2	–	8,0	8,0	7,6	FFA.3E.780.CNS	●		
C	85		9,2	–	8,5	8,5	8,1	FFA.3E.785.CNS	●		
C	90		9,2	–	9,0	9,0	8,6	FFA.3E.790.CNS	●		
C	95		10,2	10,2	9,5	9,5	9,1	FFA.3E.795.CNS	●		
C	10		10,2	10,2	10,0	10,0	9,6	FFA.3E.710.CNS	●		
C	11		11,2	11,2	11,0	11,0	10,1	FFA.3E.711.CNS	●		
K	11		12,3	–	11,0	11,7	10,6	FFA.4E.711.CNS	●	FFA.3E.137.LCN	FFA.4E.130.LC
K	12		13,8	13,8	12,0	12,8	12,1	FFA.4E.712.CNS	●	FFA.3E.137.LCN	FFA.4E.130.LC
K	13		13,8	13,8	13,0	13,5	12,9	FFA.4E.713.CNS	●	FFA.3E.137.LCN	FFA.4E.130.LC
K	14		15,3	15,3	14,0	14,3	13,6	FFA.4E.714.CNS	●	FFA.3E.137.LCN	FFA.4E.130.LC
K	15		15,3	15,3	15,0	15,0	14,4	FFA.4E.715.CNS	●	FFA.3E.137.LCN	FFA.4E.130.LC
C	50	4E 4K	6,3	–	5,0	5,3	5,1	FFA.4E.750.CNS	○		
C	55		6,3	–	5,5	5,6	5,4	FFA.4E.755.CNS	○		
C	60		6,3	–	6,0	6,0	5,7	FFA.4E.760.CNS	○		
C	65		7,3	–	6,5	6,5	6,1	FFA.4E.765.CNS	○		
C	70		7,3	–	7,0	7,0	6,6	FFA.4E.770.CNS	○		
C	75		8,3	–	7,5	7,5	7,1	FFA.4E.775.CNS	●		
C	80		8,3	–	8,0	8,0	7,6	FFA.4E.780.CNS	●		
C	85		9,3	–	8,5	8,5	8,1	FFA.4E.785.CNS	●		
C	90		9,3	–	9,0	9,0	8,6	FFA.4E.790.CNS	●		
C	95		10,8	–	9,5	9,7	9,1	FFA.4E.795.CNS	●		
C	10		10,8	–	10,0	10,5	9,8	FFA.4E.710.CNS	●		
C	11		12,3	–	11,0	11,7	10,6	FFA.4E.711.CNS	●		
C	12		13,8	13,8	12,0	12,8	12,1	FFA.4E.712.CNS	●		
C	13		13,8	13,8	13,0	13,5	12,9	FFA.4E.713.CNS	●		
C	14		15,3	15,3	14,0	14,3	13,6	FFA.4E.714.CNS	●		
C	15		15,3	15,3	15,0	15,0	14,4	FFA.4E.715.CNS	●		
K	16		17,8	–	16,5	16,5	15,6	FFA.5E.716.CNS	●	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC
K	17		17,8	–	17,5	17,5	16,6	FFA.5E.717.CNS	●	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC
K	18		19,8	–	18,5	18,5	17,6	FFA.5E.718.CNS	○	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC
K	19		19,8	–	19,5	19,5	18,6	FFA.5E.719.CNS	○	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC
K	20		21,8	–	20,5	20,5	19,6	FFA.5E.720.CNS	○	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC
K	21	21,8	–	21,5	21,5	20,6	FFA.5E.721.CNS	○	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC	
K	22	23,8	23,8	22,5	22,5	21,6	FFA.5E.722.CNS	○	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC	
K	23	23,8	23,8	23,5	23,5	22,6	FFA.5E.723.CNS	○	FFA.4E.137.LCN	FFA.5E.130.LC	

1) Für Einzelbestellung der Spannzangen
2) Für Einzelbestellung einer Spannzange der Type K benötigt man je einen Adapter und eine Spannschraube (Bestell-Nr. siehe oben)

● lieferbar
○ auf Anfrage

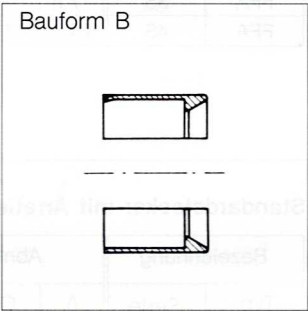
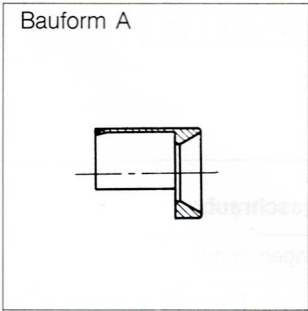
Serie E/K — Größe 5/6

Bezeichnung		C = AG					L = NG	
		Ø Spannzange (mm)		Ø Dicht-scheibe (mm)	Ø Kabel (mm)		Bestellnummer der Spannzange 1)	Bemer-kung
Type	Ø	Ø A	Ø B		max.	min.		
C	10	11,8	—	10,5	10,5	9,6	FFA.5E.710.CNS	○
C	11	11,8	—	11,5	11,5	10,6	FFA.5E.711.CNS	○
C	12	13,8	—	12,5	12,5	11,6	FFA.5E.712.CNS	●
C	13	13,8	—	13,5	13,5	12,6	FFA.5E.713.CNS	●
C	14	15,8	—	14,5	14,5	13,6	FFA.5E.714.CNS	●
C	15	15,8	—	15,5	15,5	14,6	FFA.5E.715.CNS	●
C	16	17,8	—	16,5	16,5	15,6	FFA.5E.716.CNS	●
C	17	17,8	—	17,5	17,5	16,6	FFA.5E.717.CNS	●
C	18	19,8	—	18,5	18,5	17,6	FFA.5E.718.CNS	○
C	19	19,8	—	19,5	19,5	18,6	FFA.5E.719.CNS	○
C	20	21,8	—	20,5	20,5	19,6	FFA.5E.720.CNS	○
C	21	21,8	—	21,5	21,5	20,6	FFA.5E.721.CNS	○
C	22	23,8	23,8	22,5	22,5	21,6	FFA.5E.722.CNS	○
C	23	23,8	23,8	23,5	23,5	22,6	FFA.5E.723.CNS	○
C	14	14,2	—	14,0	14,0	13,0	FFA.6E.714.CNS	○
C	15	15,2	—	15,0	15,0	14,1	FFA.6E.715.CNS	○
C	16	15,7	—	15,5	15,5	14,6	FFA.6E.716.CNS	○
C	17	16,7	—	16,5	16,5	15,6	FFA.6E.717.CNS	○
C	18	18,2	—	18,0	18,0	17,1	FFA.6E.718.CNS	●
C	21	23,2	—	21,5	21,5	20,6	FFA.6E.721.CNS	●
C	22	23,2	—	22,0	22,0	21,1	FFA.6E.722.CNS	●
C	23	23,2	—	23,0	23,0	22,1	FFA.6E.723.CNS	○
C	27	27,2	—	27,0	27,0	26,1	FFA.6E.727.CNS	○
C	30	30,2	—	30,0	30,0	29,5	FFA.6E.730.CNS	●

1) Für Einzelbestellung der Spannzangen

- lieferbar
- auf Anfrage

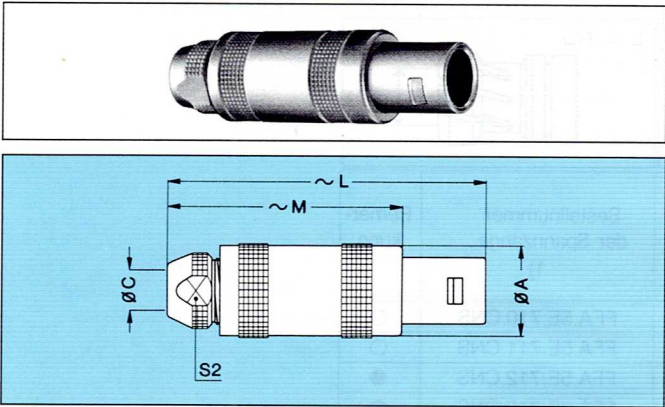
Massehülsen



Serie	Bestellnummer	Bauform
00	FFA.00.151.LN	A
0S	FFA.0S.151.LN	A
0S	FFA.0S.152.LN	B
1S	FFA.1S.151.LN	A
1S	FFA.1S.152.LN	B
2S	FFA.2S.151.LN	A
2S	FFA.2S.152.LN	B
3S	FFA.3S.151.LN	A
3S	FFA.3S.152.LN	B
4S	FFA.4S.151.LN	A
4S	FFA.4S.152.LN	B
5S	FFA.5S.152.LN	B

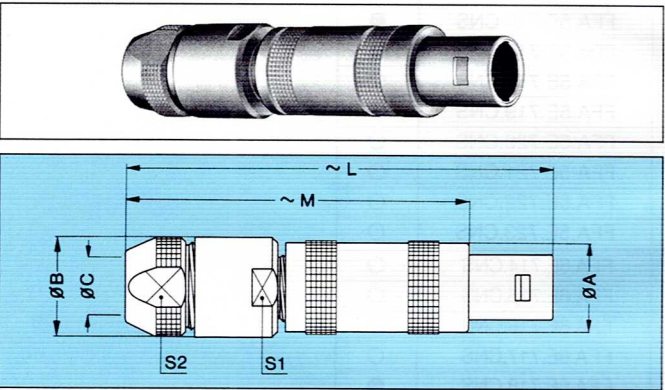
Serie S Standard

Steckbeispiele siehe S.4



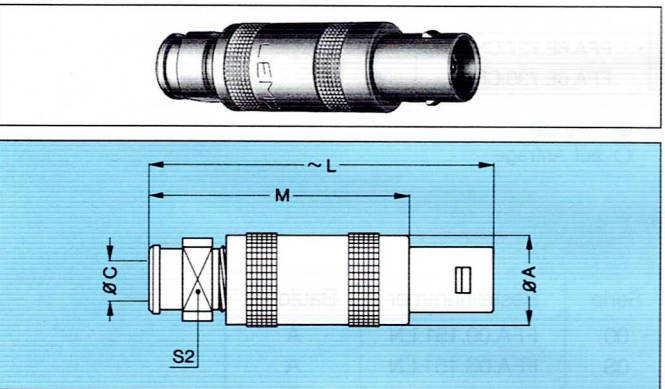
Standardstecker

Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	C	L	M	S2
FFA	00 *					
FFA	0S	9,0	4,2	34,5	24,5	6,5
FFA	1S	12,0	6,2	42,5	31,5	8,5
FFA	2S	14,8	8,5	52,0	40,0	11,0
FFA	3S	17,8	10,5	61,0	46,0	13,9
FFA	4S	24,8	13,2	77,0	59,0	18,9
FFA	5S	35,1	22,0	103,0	78,0	28,9
FFA	6S	46,0	30,5	106,0	81,0	37,9



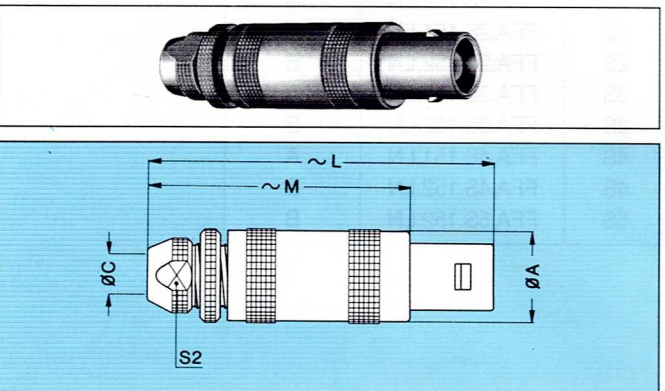
Standardstecker mit Adapterschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)						
Typ	Serie	A	B	C	L	M	S1	S2
FFA	00 *							
FFA	0S	9,0	10,0	6,2	45,5	35,5	9,0	8,5
FFA	1S	12,0	13,0	8,5	57,0	46,0	12,0	11,0
FFA	2S	14,8	18,0	10,5	67,0	55,0	14,0	13,9
FFA	3S	17,8	21,0	13,2	85,0	70,0	19,0	18,9
FFA	4S	24,8	31,8	22,0	107,0	89,0	28,5	28,9
FFA	5S	35,1	41,8	30,5	138,0	112,5	37,5	37,9



Standardstecker mit Knickschutzschraube

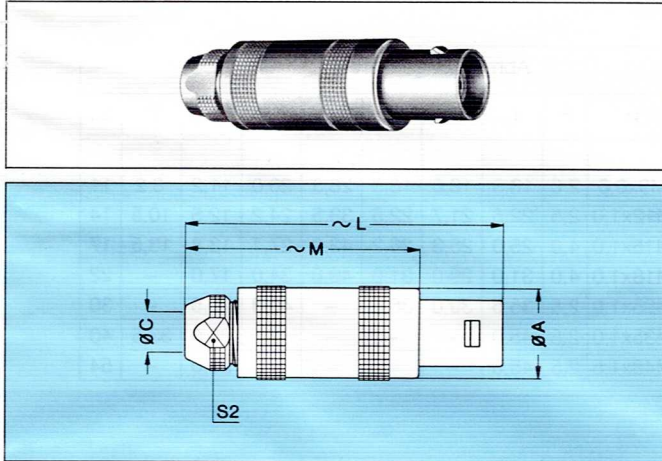
Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	C	L	M	S2
FFA	00*					
FFA	0S	9,0	4,2	36,5	26,5	7
FFA	1S	12,0	6,2	45,0	34,0	9
FFA	2S	14,8	8,5	54,5	42,5	12
FFA	3S	17,8	10,5	64,0	49,0	14
FFA	4S	24,8	13,3	80,5	62,5	20



Standardstecker mit Arretierungsschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	C	L	M	S2
FFB	0S	9,0	4,2	36,8	26,8	6,5
FFB	1S	12,0	6,2	45,0	34,0	8,5
FFB	2S	14,8	8,5	55,5	43,5	11,0
FFB	3S	17,8	10,5	65,0	50,0	13,9
FFB	4S	24,8	13,2	81,5	61,5	18,9

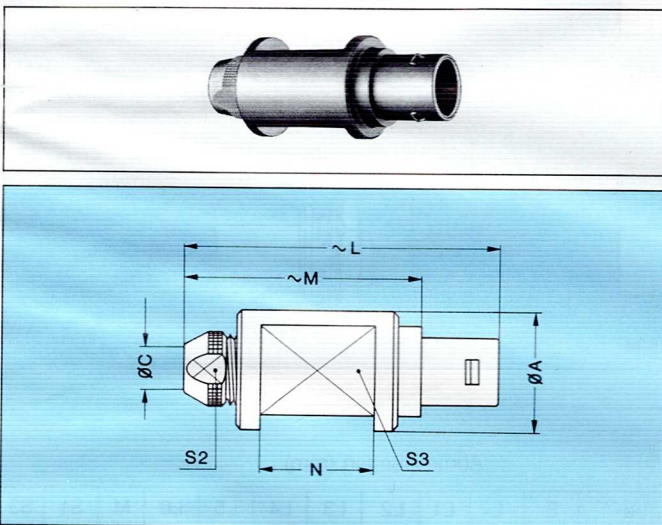
* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Standardstecker mit Verdrehsicherung

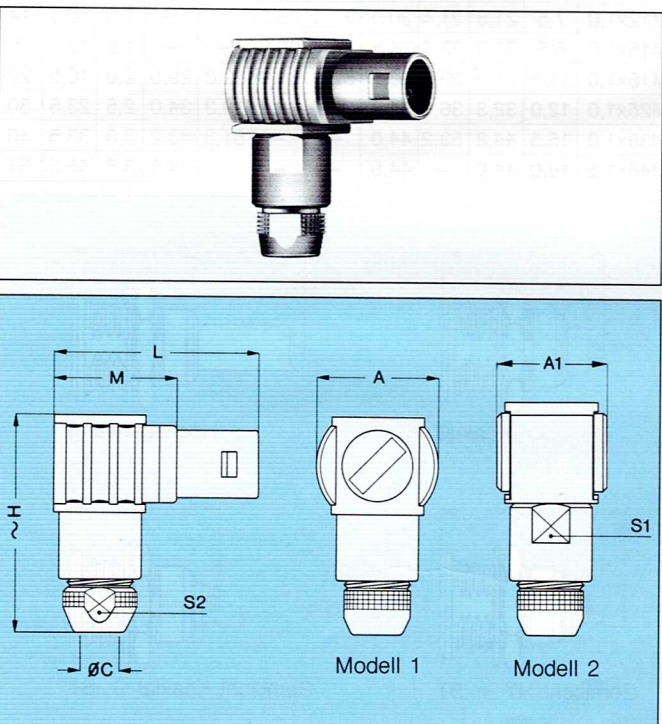
Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	C	L	M	S2
FFP	0S	9,0	4,2	34,5	24,5	6,5
FFP	1S	12,0	6,2	42,5	31,5	8,5
FFP	2S	14,8	8,5	52,0	40,0	11,0
FFP	3S	17,8	10,5	61,0	46,0	13,9
FFP	4S	24,8	13,2	77,0	59,0	18,9

Stecker nach Schutzart IP 56 Typ FFE.. siehe Seite 96.



Fernbedienungsstecker (Manipulator)

Bezeichnung		Abmessungen (mm)						
Typ	Serie	A	C	L	M	N	S2	S3
FZP	1S	16	6,2	42,5	31,5	15,0	8,5	12
FZP	2S	24	8,5	52,0	40,0	21,0	11,0	18
FZP	3S	24	10,5	61,0	46,0	24,0	13,9	18
FZP	4S	35	13,2	77,0	59,0	30,0	18,9	28
FZP	5S	43	22,0	103,0	78,0	44,0	28,9	35
FZP	6S	60	30,5	106,0	81,0	43,5	37,9	50



Winkelstecker (90°)

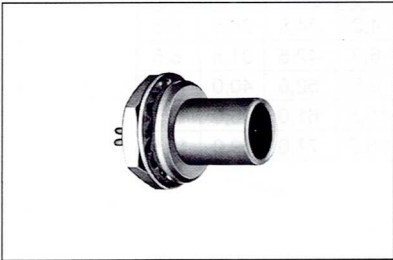
Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	A1	C	H	L	M	S1	S2
FLA	00*								
FLA	0S	13	13	4,2	24,5	23,0	13,0	8	6,5
FLA	1S	16	16	6,2	28,5	26,5	15,5	10	8,5
FLA	2S	20	20	8,5	37,0	31,0	19,0	13	11,0
FLA	3S	–	21	10,5	44,0	38,5	23,5	15	13,9
FLA	4S	–	28	13,0	56,0	49,0	31,0	20	18,9
FLA	5S	–	37	22,0	76,5	65,0	40,0	30	28,9
FLA	6S	–	48	30,5	94,0	81,0	56,0	40	37,9

* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog

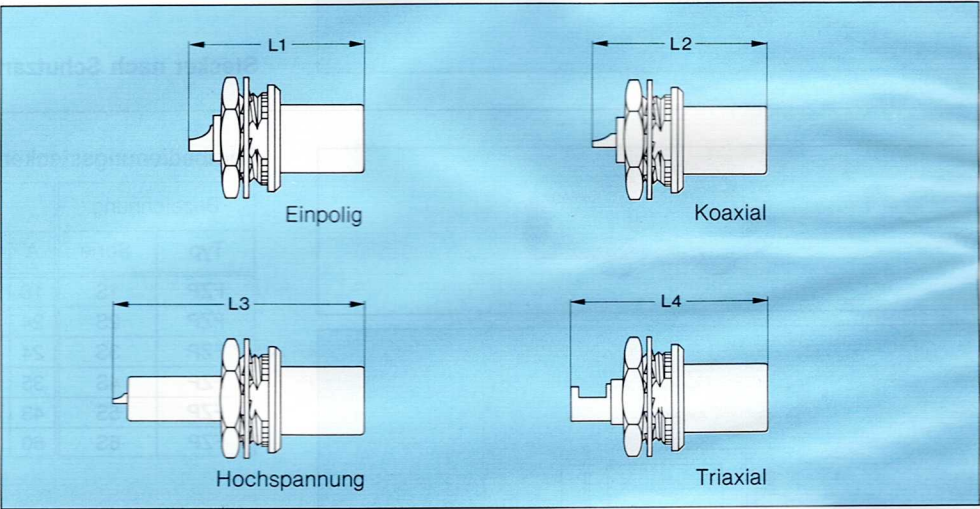
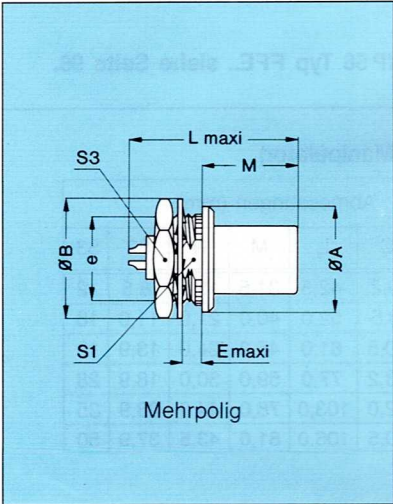
Modell 1: für einpolige und koaxiale Typen

Modell 2: für alle anderen Typen

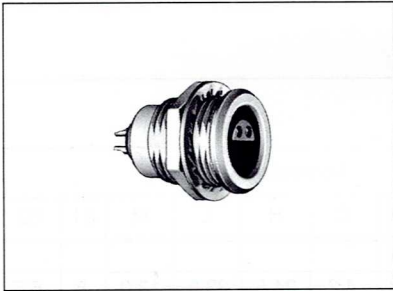
Positive Apparatedose
(Einbaustecker)



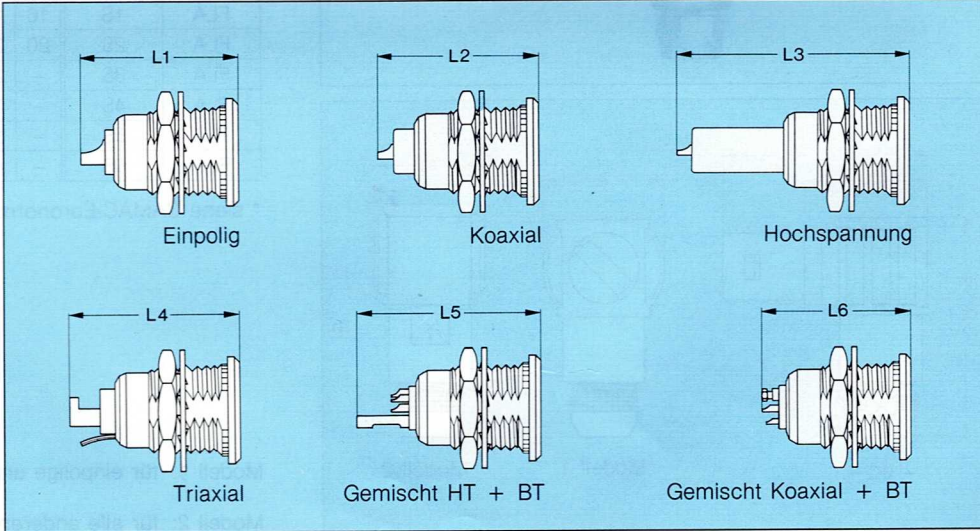
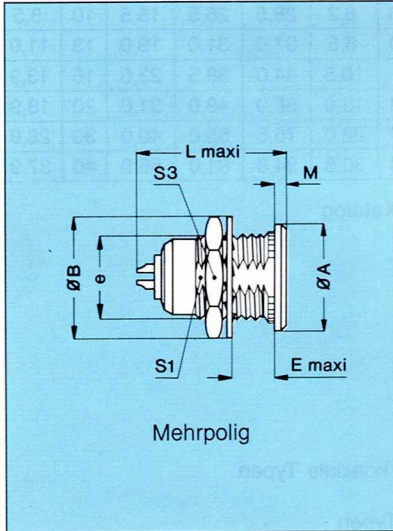
Bezeichnung		Abmessungen (mm)											
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	M	S1	S3
FAA	00 *												
FAA	0S	10	12,5	M9x0,6	2,0	18,5	18,0	18,5	26,3	20,0	11,2	8,2	11
FAA	1S	14	16,0	M12x1,0	2,5	22,5	21,7	22,5	33,5	24,2	12,5	10,5	14
FAA	2S	18	19,5	M15x1,0	4,0	25,0	25,3	26,2	43,0	27,7	13,8	13,5	17
FAA	3S	22	25,2	M18x1,0	4,0	31,0	29,0	31,0	49,0	34,0	17,0	–	22
FAA	4S	28	32,0	M25x1,0	2,5	35,5	39,0	36,5	–	40,3	20,5	–	30
FAA	5S	40	40,0	M35x1,0	2,5	45,0	–	–	–	–	28,0	33,5	40
FAA	6S	54	54,0	M48x1,5	2,5	45,0	–	–	–	–	28,0	–	54



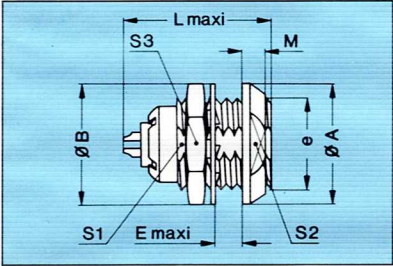
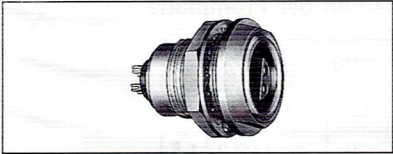
Einbauapparatedose



Bezeichnung		Abmessungen (mm)													
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	L5	L6	M	S1	S3
ERA	00 *														
ERA	0S	10	12,5	M9x0,6	7,0	17,5	18,5	17,4	24,6	18,8	–	–	1,2	8,2	11
ERA	1S	14	16,0	M12x1,0	7,5	21,5	21,4	20,0	32,0	23,2	–	–	1,5	10,5	14
ERA	2S	18	19,5	M15x1,0	8,5	24,0	25,7	24,5	41,4	26,0	–	–	1,8	13,5	17
ERA	3S	22	25,2	M18x1,0	11,5	27,2	29,8	28,2	52,0	31,8	32,0	29,5	2,0	16,5	22
ERA	4S	28	32,0	M25x1,0	12,0	32,3	36,0	34,6	56,7	38,5	39,3	34,0	2,5	23,5	30
ERA	5S	40	40,0	M35x1,0	15,5	44,9	53,2	44,0	–	–	51,3	43,2	3,0	33,5	40
ERA	6S	54	54,0	M48x1,5	16,0	44,0	–	44,5	–	–	–	44,5	3,5	45,5	54



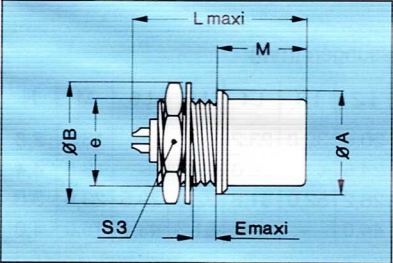
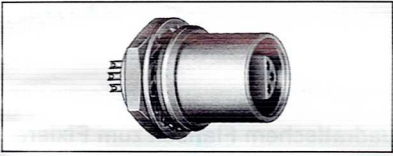
* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Einbauapparatdose mit durchgehendem Gewinde, Flanschschraube an der Frontplatte und Sechskantschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)												
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	M	S1	S2	S3
ERD	0S	12	12,5	M9x0,6	5,5	17,5	18,5	17,4	24,6	18,8	2,5	8,2	10	11
ERD	1S	16	16,0	M12x1,0	6,0	21,5	21,4	20,0	32,0	23,2	3,2	10,5	13	14
ERD	2S	20	19,5	M15x1,0	6,0	24,0	25,7	24,5	41,4	26,0	3,8	13,5	17	17
ERD	3S	24	25,2	M18x1,0	7,5	27,2	29,8	28,2	52,0	31,8	4,5	16,5	20	22

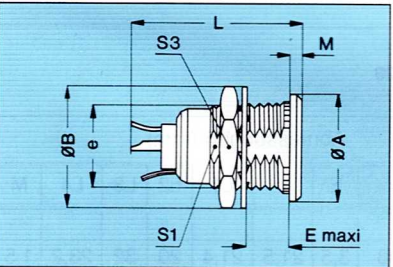
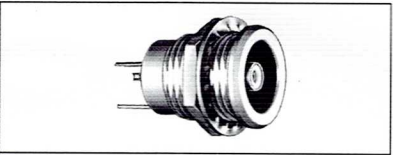
L1 bis L4 siehe Seite 20.



Einbauapparatdose mit vorstehendem Körper

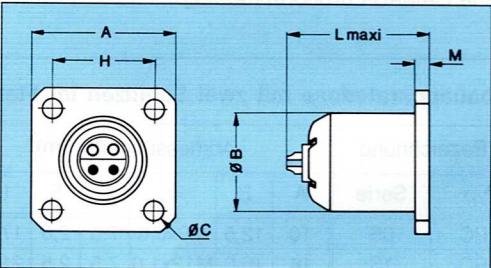
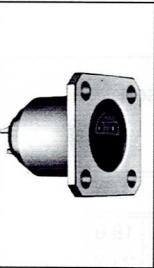
Bezeichnung		Abmessungen (mm)												
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	L5	L6	M	S3
EHP	0S	10	12,5	M9x0,6	2,5	22,0	20,6	20,5	25	–	–	–	12,5	11
EHP	1S	14	16,0	M12x1,0	2,0	21,5	21,4	20,0	32	23,2	–	–	11,0	14
EHP	3S	22	25,2	M18x1,0	4,5	27,2	29,8	28,2	52	31,8	32	29,5	18,7	22

L1 bis L6 siehe Seite 20.



Einbauapparatdose mit integrierter Lötfläche

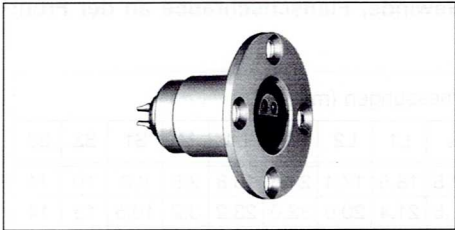
Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	B	e	E	L	M	S1	S3
ERN	0S	10	12,5	M9x0,6	7,0	24,6	1,2	8,2	11
ERN	1S	14	16,0	M12x1	7,5	32,0	1,5	10,5	14
ERN	3S	22	25,2	M18x1	11,5	52,0	2,0	16,5	22



Apparatdose mit quadratischem Flansch zum Fixieren an der Frontplatte

Bezeichnung		Abmessungen (mm)									
Typ	Serie	A	B	C	H	L	L1	L2	L3	L4	M
EBD	2S	22	15	3,2	15,6	24,1	25,7	24,5	41,4	26	2

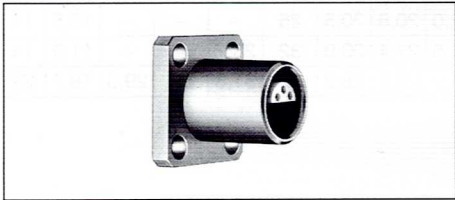
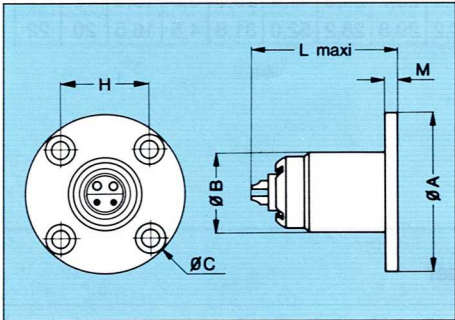
L1 bis L4 siehe Seite 20.



Apparatedose mit rundem Flansch zum Fixieren an der Frontplatte

Bezeichnung		Abmessungen (mm)									
Typ	Serie	A	B	C	H	L	L1	L2	L3	L4	M
EBS	1S	22	11	2,5	12,4	21,5	21,4	20	32	23,2	1,5

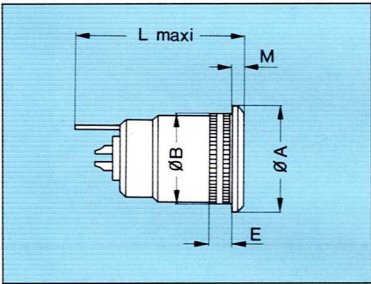
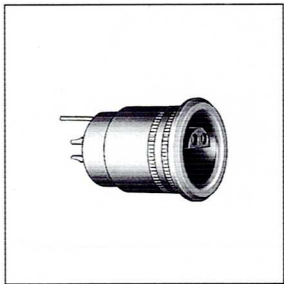
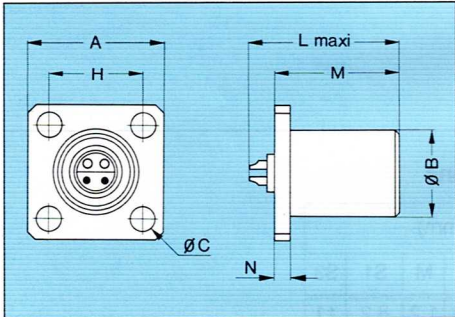
L1 bis L4 siehe Seite 20.



Apparatedose mit vorstehendem Körper und quadratischem Flansch zum Fixieren an der Frontplatte

Bezeichnung		Abmessungen (mm)												
Typ	Serie	A	B	C	H	L	L1	L2	L3	L4	L5	L6	M	N
EBC	1S	18	11,5	3,2	12,7	21,5	21,4	20,0	32,0	23,2	—	—	16,5	2,8
EBC	2S	22	15,0	3,2	15,5	24,0	25,7	24,5	41,4	26,0	—	—	18,5	4,4
EBC	3S	25	18,0	3,2	18,0	27,2	29,8	28,2	52,0	31,8	32,0	29,5	23,5	3,0
EBC	5S	45	40,0	4,3	36,8	84,9	53,2	44,0	—	—	51,3	43,2	15,0	4,0

L1 bis L6 siehe Seite 20.

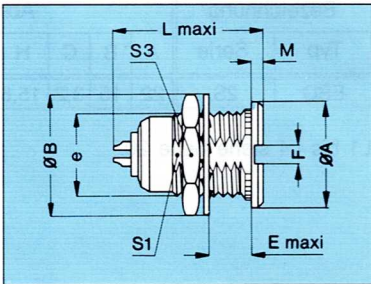
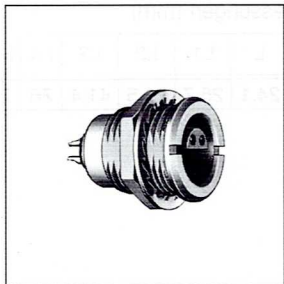


Apparatedose ohne Gewinde

Bezeichnung		Abmessungen (mm)								
Typ	Serie	A	B	E	L	L1	L2	L3	L4	M
ERT	00 *									
ERT	1S	14	11,98	3,5	21,5	21,4	20	32	23,2	1,5

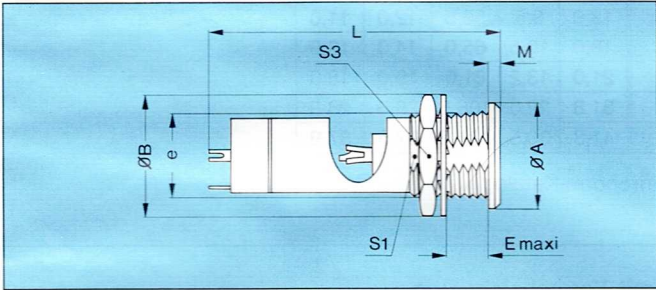
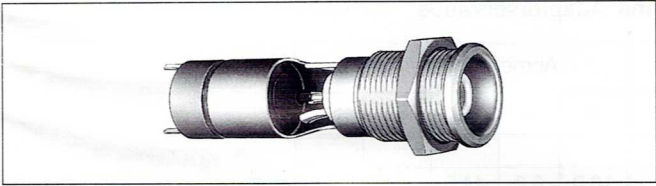
L1 bis L4 siehe Seite 20.

* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



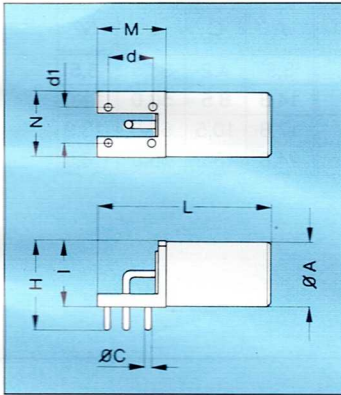
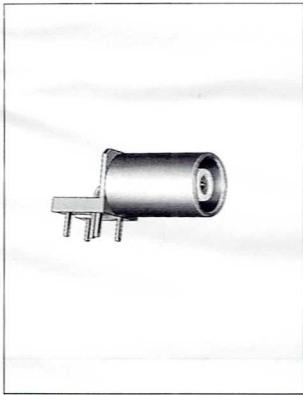
Einbauapparatedose mit zwei Schlitten im Flansch

Bezeichnung		Abmessungen (mm)						
Typ	Serie	A	B	e	E	F	L	L4
ERC	0S	10	12,5	M9x0,6	7,0	2,0	17,5	18,8
ERC	1S	14	16,0	M12x1,0	7,5	2,5	21,5	23,2



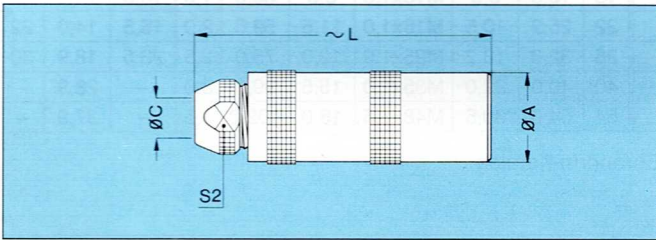
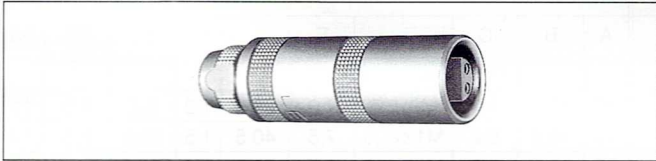
Einbauapparatedose mit Mikroschalter

Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	B	e	E	L	M	S1	S3
ERM	0S	10	12,5	M9x0,6	7,0	35	1,2	8,2	11
ERM	1S	14	16,0	M12x1,0	7,5	38	1,5	10,5	14



Einbauapparatdose mit Printbeinchen

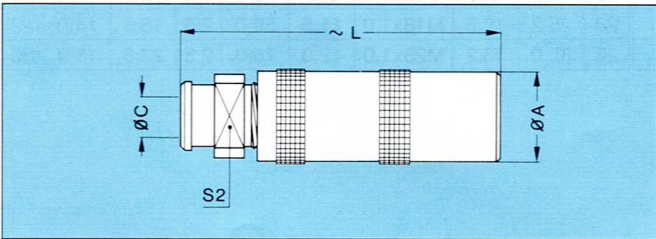
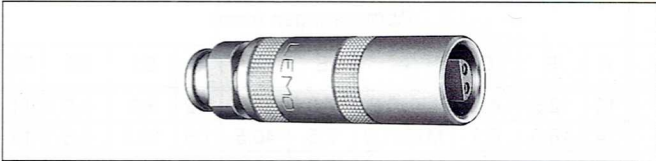
Bezeichnung		Abmessungen (mm)								
Typ	Serie	A	C	d	d1	H	I	L	M	N
EPL	0S	8,8	1	5	5	12	9	22,7	8,5	9



Kabelkupplung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	C	L	S2
PCA	00*				
PCA	0S	8,9	4,2	33,5	6,5
PCA	1S	11,9	6,2	40,5	8,5
PCA	2S	14,8	8,5	50,0	11,0
PCA	3S	17,8	10,5	59,0	13,9
PCA	4S	24,8	13,2	75,0	18,9
PCA	5S	34,7	22,0	99,0	28,9
PCA	6S	46,0	30,5	102,0	37,9

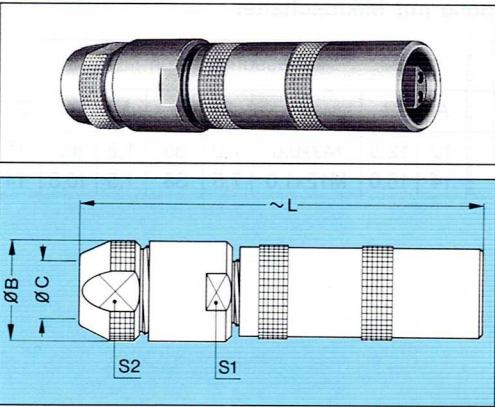
* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Kabelkupplung mit Knickschutzschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	C	L	S2
PCA	00*				
PCA	0S	8,9	4,2	35,0	7
PCA	1S	11,9	6,2	43,0	9
PCA	2S	14,8	8,5	52,5	12
PCA	3S	17,8	10,5	62,0	14
PCA	4S	24,8	13,3	79,5	20

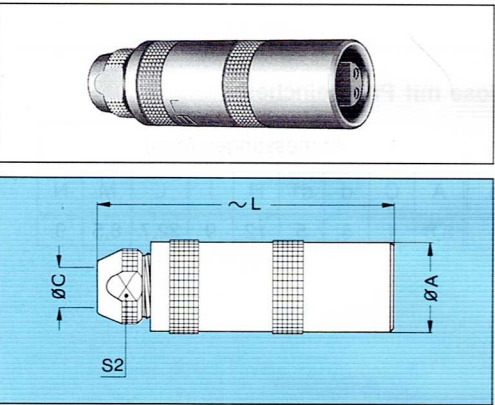
* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Kabelkupplung mit Adapterschraube

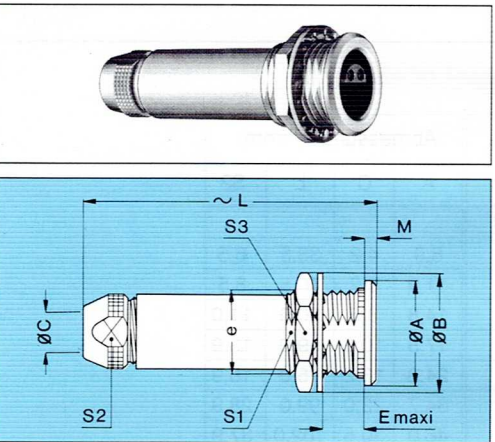
Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	B	C	L	S1	S2
PCA	00*					
PCA	0S	10,0	6,2	44,5	9,0	8,5
PCA	1S	13,0	8,5	56,5	12,0	11,0
PCA	2S	18,0	10,5	65,0	14,0	13,9
PCA	3S	21,0	13,2	81,0	19,0	18,9
PCA	4S	31,8	22,0	106,5	28,5	28,9
PCA	5S	41,8	30,5	131,5	37,5	37,9

* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Kabelkupplung mit Verdrehsicherung

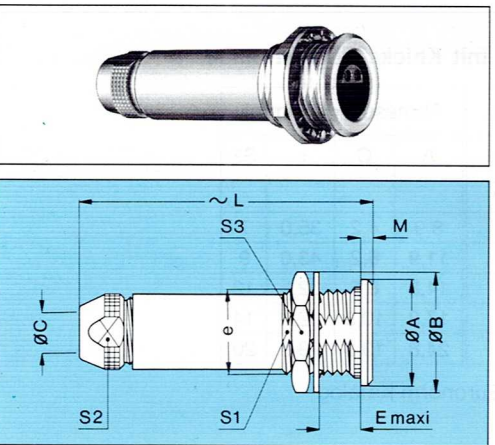
Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	C	L	S2
PCP	0S	8,9	4,2	33,5	6,5
PCP	2S	14,8	8,5	50,0	11,0
PCP	3S	17,8	10,5	59,0	13,9
PCP	4S	24,8	13,2	75,0	18,9



Einbauapparatdose mit Zugentlastung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)									
Typ	Serie	A	B	C	e	E	L	M	S1	S2	S3
PSA	00*										
PSA	0S	10	12,5	4,2	M9x0,6	7,0	33,5	1,2	8,2	6,5	11
PSA	1S	14	16,0	6,2	M12x1,0	7,5	40,5	1,5	10,5	8,5	14
PSA	2S	18	19,5	8,5	M15x1,0	8,5	50,0	1,8	13,5	11,0	17
PSA	3S	22	25,2	10,5	M18x1,0	11,5	59,0	2,0	16,5	14,0	22
PSA	4S	28	32,0	13,2	M25x1,0	12,0	75,0	2,5	23,5	18,9	30
PSA	5S	40	40,0	22,0	M35x1,0	15,5	99,0	3,0	—	28,9	—
PSA	6S	54	54,0	30,5	M48x1,5	16,0	102,0	3,5	—	37,9	—

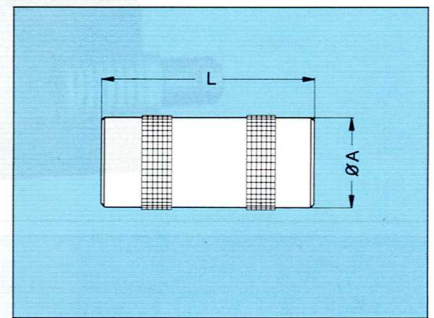
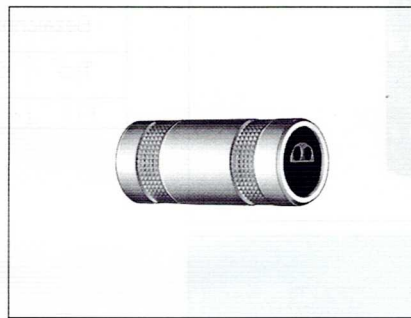
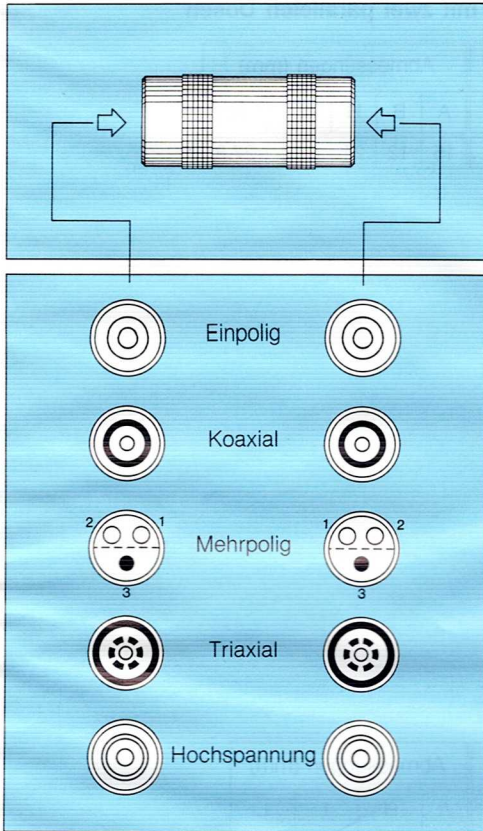
* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Einbauapparatdose mit Zugentlastung und Verdrehsicherung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)									
Typ	Serie	A	B	C	e	E	L	M	S1	S2	S3
PSP	0S	10	12,5	4,2	M9x0,6	7,0	33,5	1,2	8,2	6,5	11
PSP	1S	14	16,0	6,2	M12x1,0	7,5	40,5	1,5	10,5	8,5	14
PSP	2S	18	19,5	8,5	M15x1,0	8,5	50,0	1,8	13,5	11,0	17
PSP	3S	22	25,2	10,5	M18x1,0	11,5	59,0	2,0	16,5	14,0	22
PSP	4S	28	32,0	13,2	M25x1,0	12,0	75,0	2,5	23,5	18,9	30

Apparatedose, negativ, negativ

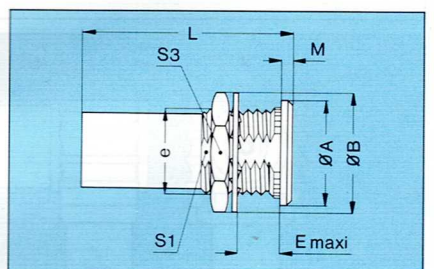
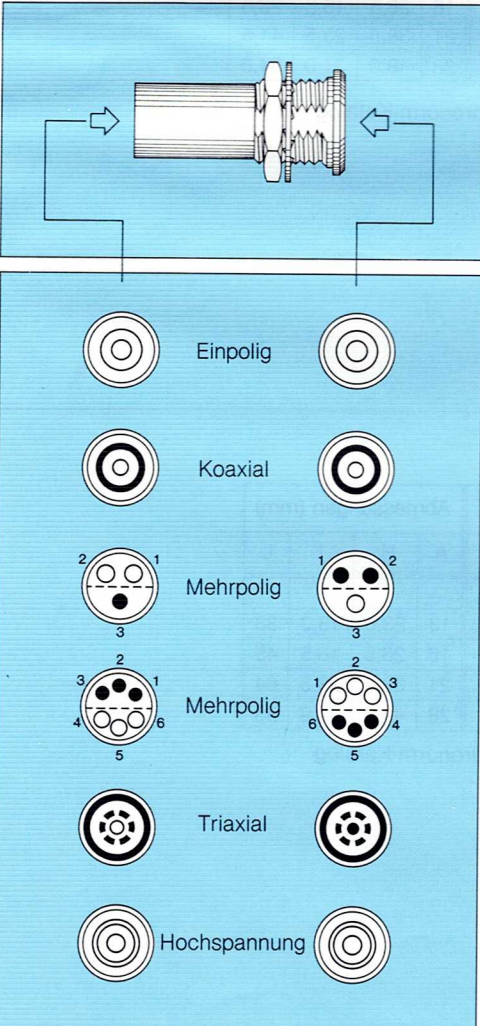


Bezeichnung		Kontakt-Typ					Abmessungen (mm)		
		Einpolig	Koaxial	Mehrpoleig	Triaxial	Hochspannung			
Typ	Serie						A	L	L1
RMA	00 *								
RMA	0S	●	●				8,9	25,0	—
RMA	1S		●		●		11,9	28,5	—
RMA	2S		●	●		●	14,8	31,5	54
RMA	3S	●	●	●			17,8	38,5	60
RMA	4S		●	●			24,8	46,5	70
RMA	5S	●	●				34,7	60,5	—

„L“ steht für einpolige, koaxiale, triaxiale und zwei-polige Typen (Typ 302).
 „L1“ steht für alle mehrpoligen Typen einer Polzahl von 3 (Typ 303 aufwärts).
 Mit der Kupplung RMA läßt sich eine Verbindung von zwei identisch konfektionierten Steckern herstellen. Beispiel,
 geradzahlig-polig: RMA.0S.304.CLL
 ungeradzahlig-polig: RMA.0S.303.CLM

* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog

Doppelseitige Apparatedose



Bezeichnung		Kontakt-Typ					Abmessungen (mm)							
		Einpolig	Koaxial	Mehrpoleig	Triaxial	Hochspannung								
Typ	Serie						A	B	e	E	L	M	S1	S3
RAD	00 *													
RAD	0S	●	●	●	●	●	10	12,5	M9x0,6	7,0	25,0	1,4	—	11
RAD	1S	●	●	●	●	●	14	16,0	M12x1,0	7,5	28,5	1,7	10,5	14
RAD	2S		●	●		●	18	19,5	M15x1,0	8,5	31,5	1,8	—	17
RAD	3S	●	●	●		●	22	25,2	M18x1,0	11,5	38,5	2,0	—	22
RAD	4S		●	●			28	32,0	M25x1,0	12,0	46,5	2,5	—	30
RAD	5S			●			40	40,0	M35x1,0	15,5	60,5	3,0	—	—

Das Kontaktdurchführungssystem von einem Stecker zum anderen bei der Type RAD ist wie folgt möglich:

1. Von beiden Seiten ein identisch konfektionierter Stecker für die Isolationsteile einpolig, koaxial, triaxial und die Hochspannungstypen.
2. Kontaktnummerung siehe Tabelle Seite 5.

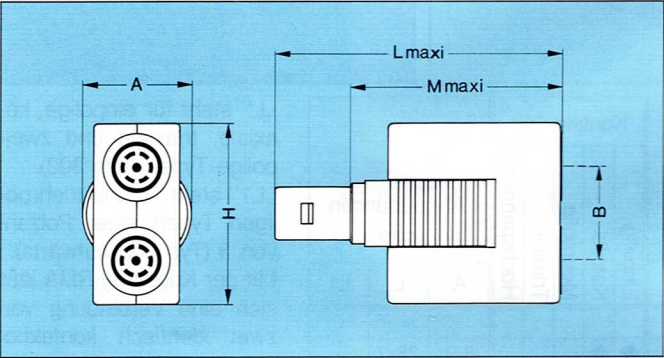
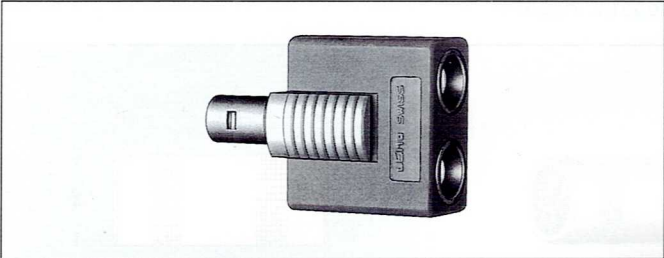
Beispiel geradzahlig: RAD.0S.304.CLL

Beispiel ungeradzahlig: RAD.0S.303.CLM

Dies ist bei der Konfektionierung der Stecker zu beachten.

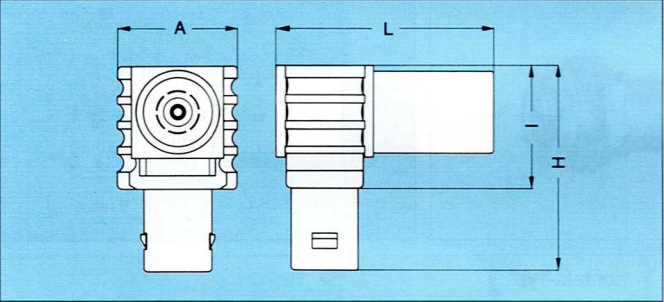
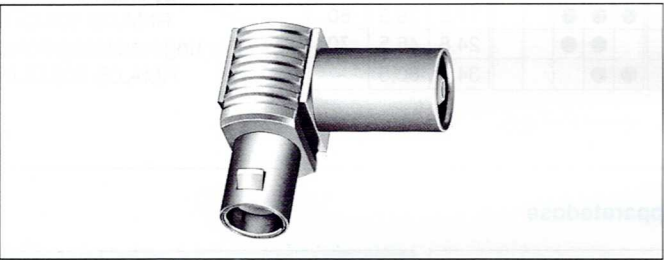
Die Durchführungen der Typenreihe RAD sind mit allen Standardsteckern der Serie S steckbar.

* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Gerader Stecker mit zwei parallelen Dosen

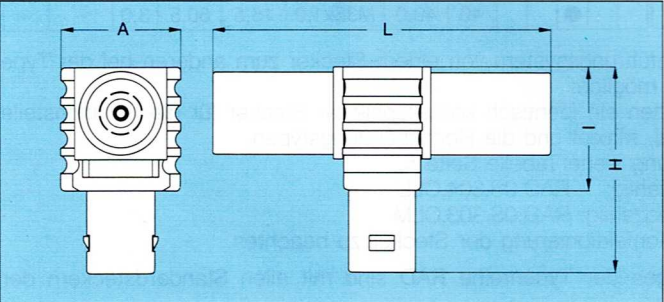
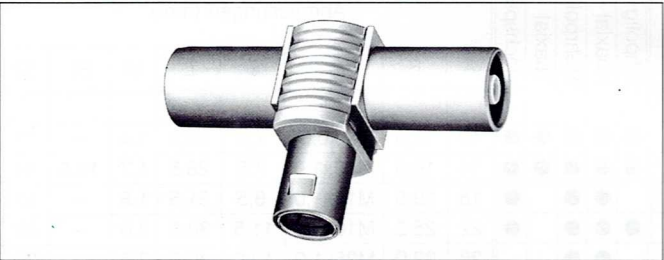
Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	B	H	L	M
FTY	0S	15	12	24	37,8	27,8



Winkelkupplung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	H	I	L
FTR	00*				
FTR	0S	13	23,0	13,0	24,0
FTR	1S	16	26,5	15,5	28,5
FTR	3S	21	38,5	23,5	41,5
FTR	4S	28	49,0	31,0	54,0

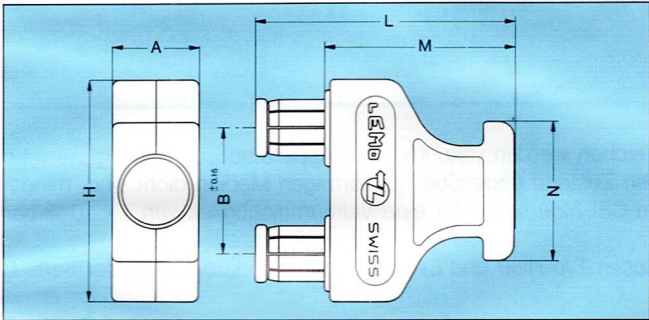
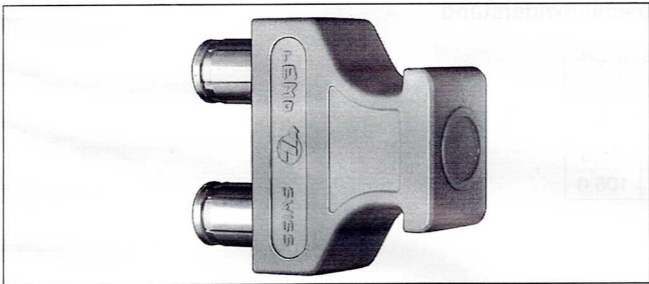
* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Winkel-T-Stück

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	H	I	L
FTA	00*				
FTA	0S	13	23,0	13,0	38
FTA	1S	16	26,5	16,5	45
FTA	3S	21	38,5	23,5	64
FTA	4S	28	49,0	31,0	83

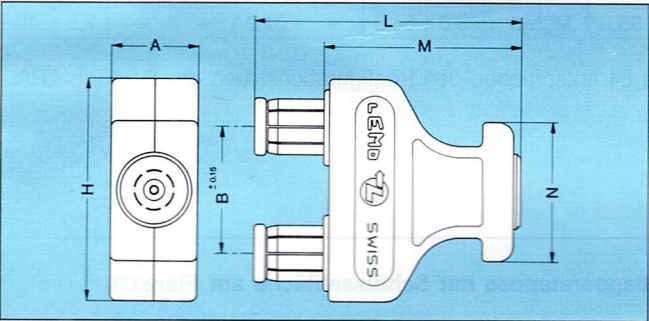
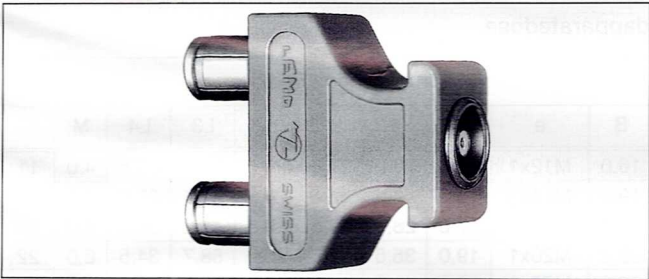
* siehe CAMAC-Euronorm-Katalog



Kupplungsstück-Regelversion

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	B	H	L	M	N
CFF	0S	13,5	14	27,5	36,5	27,2	22,5
CFF	1S	15,0	20	35,0	42,0	31,0	22,0

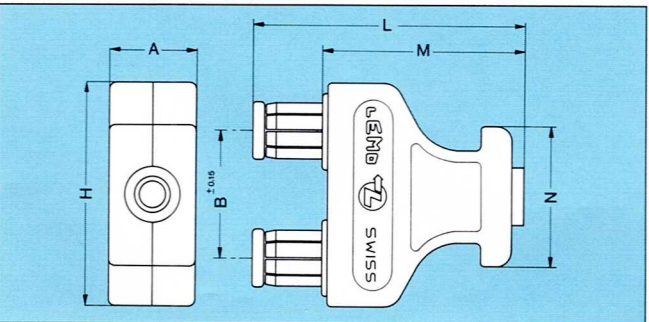
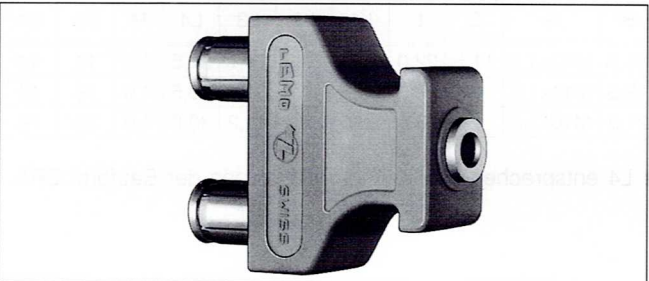
Diese Type ist nur in koaxialer und triaxialer Ausführung lieferbar.
Weitere technische Eigenschaften dieser Type sind im Audio-Video-Katalog enthalten.



Kupplungsstück-Pegelversion (mit Apparatedose als Ausgang)

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	B	H	L	M	N
CRF	0S	13,5	14	27,5	37,2	27,2	22
CRF	1S	15,0	20	35,0	42,0	31,0	22

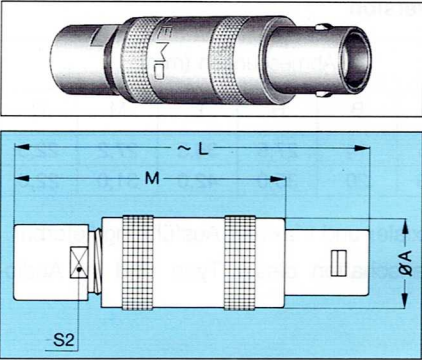
Diese Type ist nur in koaxialer und triaxialer Ausführung lieferbar.
Weitere technische Eigenschaften dieser Type sind im Audio-Video-Katalog enthalten.



Kupplungsstück mit Meßanschluß

Bezeichnung		Abmessungen (mm)						
Typ	Serie	A	B	C	H	L	M	N
CRD	1S	15	22	4	35	40	31	22

Diese Type ist nur in koaxialer und triaxialer Ausführung lieferbar.
Weitere technische Eigenschaften dieser Type sind im Audio-Video-Katalog enthalten.

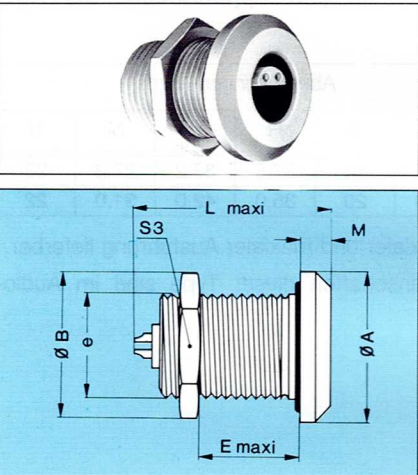


Standardstecker mit Abschlußwiderstand

Bezeichnung		Abmessungen (mm)	
Typ	Serie	A	L
FRT	1S	11,9	45,5
FRT	4S	24,8	106,0

Vakuumdichte Gruppe in Standardversion

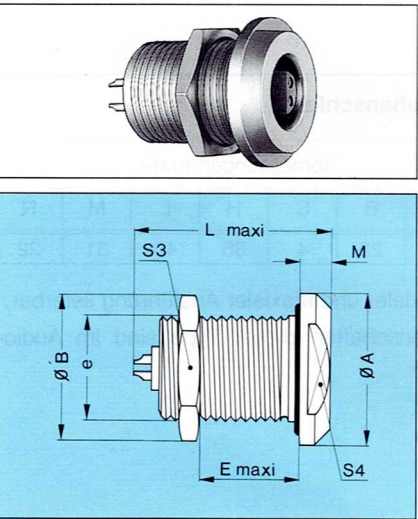
In vielen Anwendungsbereichen werden vakuumdichte Apparatedosen benötigt, welche bereits im nicht gesteckten Zustand gegenüber gasförmigen Medien dicht sind, mindestens gemäß IP 66 (Norm CEI 529) sowie für eine Vakuumdichtigkeit von 1×10^{-6} bar l/sec.
Mit den Einbauapparatedosen Typ HGP und EWB sind die Standardstecker der Serie S steckbar.



Vakuumdichte Standardapparatedose

Bezeichnung		Abmessungen (mm)										
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	M	S3
HGP	0S	18	16,0	M12x1	11,5	22,0	20,6	20,5	24,7	21,5	4,0	11
HGP	1S	20	19,5	M14x1	15,5	25,5	25,5	24,5	31,4	26,5	4,0	16
HGP	2S	20	21,8	M16x1	17,3	28,0	26,5	29,5	41,2	30,0	4,0	20
HGP	3S	28	25,2	M20x1	19,0	35,5	34,6	33,0	58,7	34,5	6,0	22
HGP	4S	34	32,0	M25x1	22,5	41,0	—	40,5	—	41,0	6,5	30
HGP	5S	45	35,0	M35x1	28,0	54,5	—	54,0	—	—	7,5	40

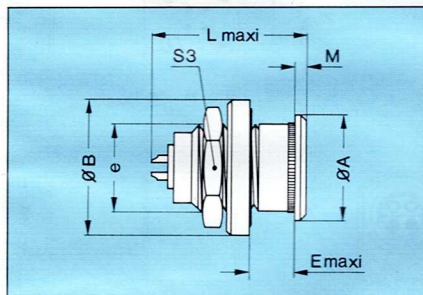
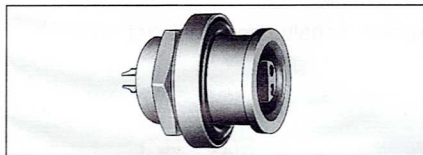
Die Abmessungen L1 bis L4 entsprechen den Konfigurationstypen der Bauform ERA.



Vakuumdichte Standardapparatedose mit Schlüsselfläche am Flansch

Bezeichnung		Abmessungen (mm)											
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	M	S3	S4
EWB	0S	18	16,0	M12x1,0	11,5	22,0	20,6	20,5	24,7	21,5	4,0	11	14
EWB	1S	20	19,5	M14x1,0	17	25,5	25,5	24,5	31,4	26,5	4,0	16	16
EWB	2S	20	21,8	M16x1,0	19	28,0	26,5	29,5	41,2	30,0	4,0	20	16

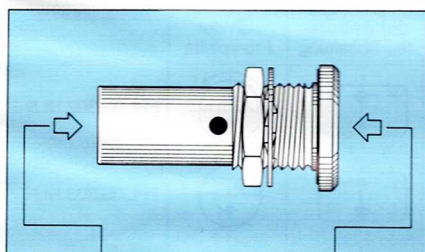
Die Abmessungen L1 bis L4 entsprechen den Konfigurationstypen der Bauform ERA. L1 bis L4 siehe Seite 20.



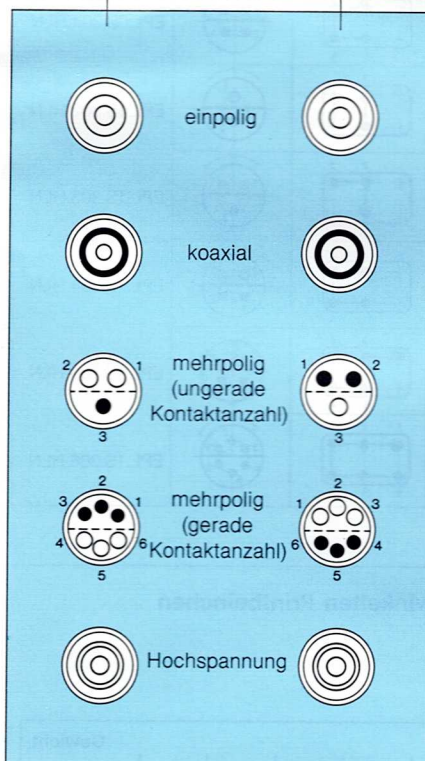
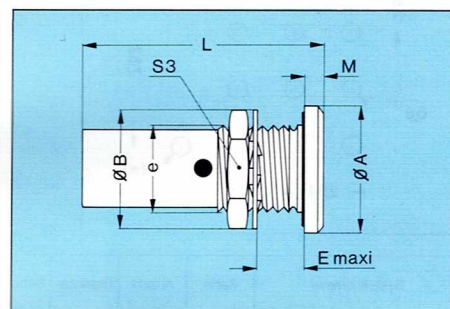
Vakuumdichte Apparatedose mit rückwärtiger Dichtscheibe

Bezeichnung		Abmessungen (mm)										
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	M	S3
HGW	OS	10	12,5	M9x0,6	2	22	20,6	20,5	24,7	21,5	1,2	11

Die Abmessungen L1 bis L4 entsprechen den Konfigurationstypen der Bauform ERA.



Vakuumdichte Standarddurchführung



Bezeichnung		Kontakt-Type				Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	ein-polig	ko-axial	mehr-polig	Hoch-span-nung	A	B	e	E	L	M	S3	S1*
SWH	0S	●	●	●		14	13,8	M10x0,75	17	34	2,0	12	9
SWH	1S	●	●	●	●	17	16,0	M12x1,0	28	39	2,5	14	10,5
SWH	2S	●	●	●	●	21	21,8	M16x1,0	25	44	4,0	19	14,5
SWH	3S	●	●	●		25	25,5	M18x1,0	30	53	4,0	22	18,5
SWH	4S		●	●		34	32,0	M25x1,0	50	65	4,0	30	23,5
SWH	5S			●		45	40,0	M35x1,0	58	80	5,0	40	33,5
SWH	6S			●		58	54,0	M48x1,5	55	81	6,0	54	45,5

* Schlüsselgröße am Gewinde

Alle vakuumdichten Durchführungen werden mit einer Spezialmasse vergossen und einer entsprechenden Vakuumprüfung unterzogen. Im Standardfall liegt die Dichtigkeit bei 1×10^{-6} bar l/sec.

Durchführungen mit einer höheren Vakuumdichtigkeit und einer Druckdichtigkeit bis ca. 15 bar auf Anfrage.

Das Kontaktdurchführungssystem von einem Stecker zum anderen bei der Type SWH ist wie folgt möglich:

1. Von beiden Seiten ein identisch konfektionierter Stecker für die Isolationsteile einpolig, koaxial, triaxial und die Hochspannungstypen.

2. Kontaktnummerierung siehe Tabelle Seite 5.

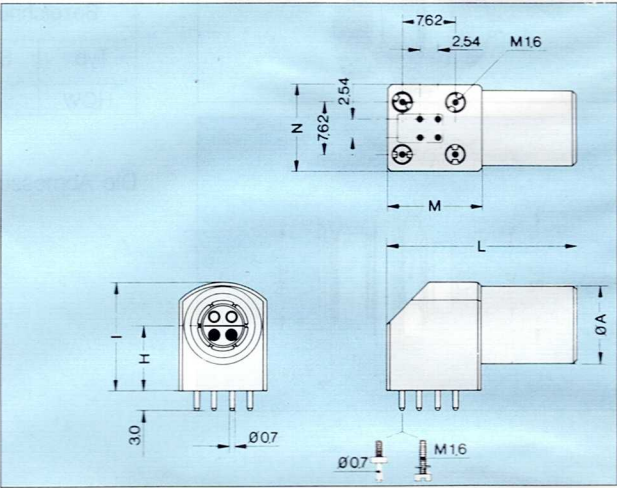
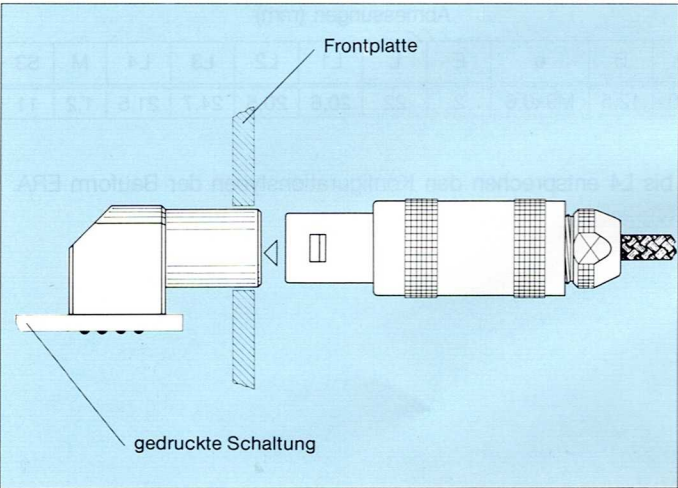
Beispiel geradzahlig: SWH.0S.304.CLMSV

Beispiel ungeradzahlig: SWH.0S.303.CLMSV

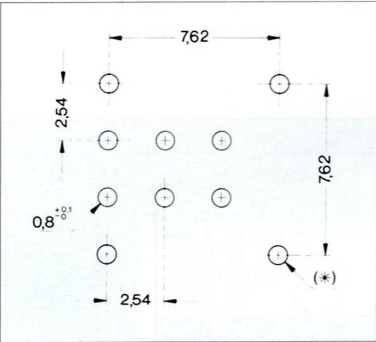
Dies ist bei der Konfektionierung der Stecker zu beachten.

Die Durchführungen der Typenreihe SWH sind mit allen Standardsteckern der Serie S steckbar.

Winkel-Printapparatdose (90°) Typ EPL Diese Type ist zum direkten Aufsetzen auf gedruckte Schaltungen geeignet.



Bohrplan der gedruckten Schaltung



(*) Lochdurchmesser für Stiftverlötung: $0,8 \begin{smallmatrix} +0,1 \\ -0 \end{smallmatrix}$ mm
Lochdurchmesser für Schrauben: $1,7 \begin{smallmatrix} +0,1 \\ -0 \end{smallmatrix}$ mm

Kontaktfiguration

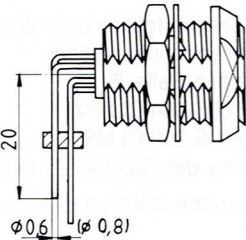
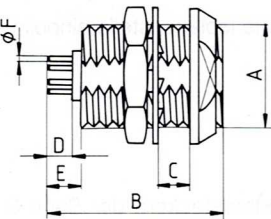
Kontaktfiguration		Bestellnummer
Ansicht von der gedruckten Schaltung	Ansicht von der Frontplatte	
		EPL.0S.302.HLN
		EPL.0S.303.HLN
		EPL.0S.304.HLN
		EPL.1S.302.HLN
		EPL.1S.303.HLN
		EPL.1S.304.HLN
		EPL.1S.305.HLN
		EPL.1S.306.HLN

Bestellnummer	Serie	Anzahl der Kontakte	Betriebsspannung (kV—)	Betriebsspannung (kV~)	Nennstrom (A)	Abmessungen (mm)						Gewicht (g)
						A	H	I	L	M	N	
EPL.0S.302.HLN	0S	2	0,6	0,4	4,5	9	6,9	12,7	24,8	13,2	11,6	7,8
EPL.0S.303.HLN		3	0,6	0,4	4,5							
EPL.0S.304.HLN		4	0,6	0,4	4,5							
EPL.1S.302.HLN	1S	2	0,6	0,4	4,5	11	7,7	14,0	26,8	13,2	12,6	10
EPL.1S.303.HLN		3	0,6	0,4	4,5							
EPL.1S.304.HLN		4	0,6	0,4	4,5							
EPL.1S305.HLN		5	0,3	0,23	4,5							
EPL.1S.306.HLN		6	0,3	0,23	4,5							

Die Befestigung des Körpers auf der gedruckten Schaltung erfolgt durch Verlöten von vier Stiften (Bestelltyp: EPL...S.3...HLN) oder mit vier Schrauben (Bestelltyp: EPL...S.3...HLNZ) (M1,6).

Einbauapparatdose Typ ECP...S.3...CLN mit Printbeinchen

Einbauapparatdose Typ ECP...S.3...CLV mit abgewinkelten Printbeinchen
(Je nach Poligkeit auf Anfrage lieferbar).
Abmessungen siehe Typ ECP...S.3...CLN

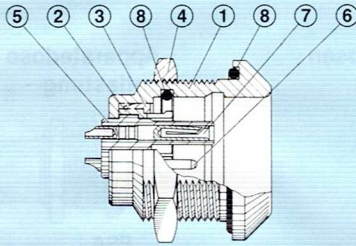


Abmessungen (in mm)							Gewicht (in g)
Gr.	A	B	C	D	E	F	
0	9x0,6	17,7	4	3	3,5	0,5	5
1	12x1	22,0	4,5	3	4	0,7	9
2	15x1	25,0	5	3	4,5	0,7	14
c2	15x1	16,0	3	3	3,5	0,7	11
3	18x1	29,0	7	3	5	0,7	25

Ab Größe 4 auf Anfrage

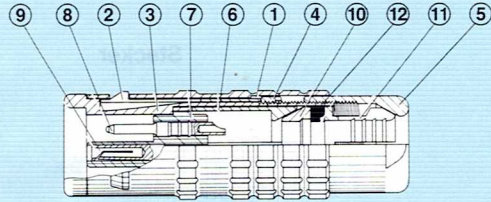
Konstruktions-Information

Serie E Wasserdicht



Apparatedose

- | | |
|-------------------|----------------------|
| ① Außenkörper | ⑤ Isolationsteil |
| ② Massekrone | ⑥ Männlicher Kontakt |
| ③ Preßring | ⑦ Weiblicher Kontakt |
| ④ Sechskantmutter | ⑧ O-Ring |

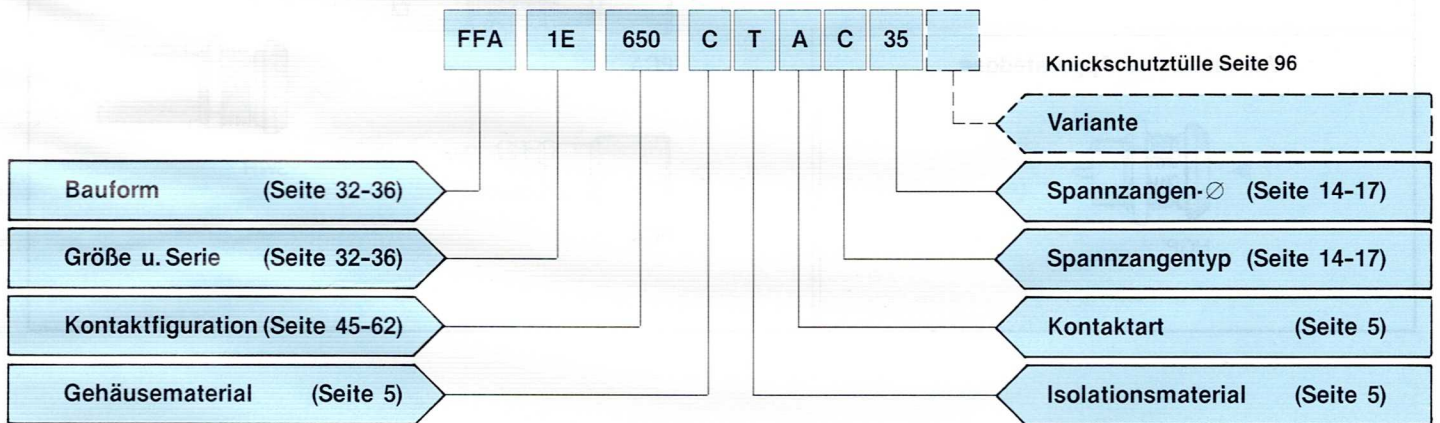


Stecker, gerade

- | | |
|-----------------|----------------------|
| ① Außenkörper | ⑦ Isolationsteil |
| ② Federhülse | ⑧ Männlicher Kontakt |
| ③ Innenhülse | ⑨ Weiblicher Kontakt |
| ④ Fixierring | ⑩ Konus |
| ⑤ Spannschraube | ⑪ Spannzange |
| ⑥ Massehülse | ⑫ Dichtring |

Bestellbeispiele

Stecker, gerade, wasserdicht

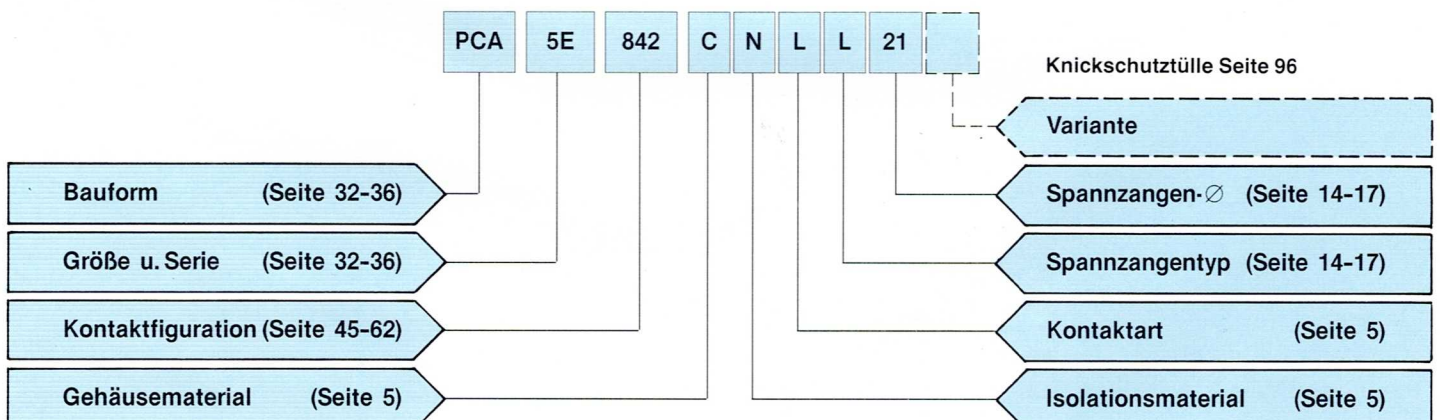


Stecker, gerade, Größe 1, Serie E, Triaxialkontakt (50 Ω), Außenkörper aus Messing, verchromt, Isolationsteil aus Teflon (PTFE), männlicher Lötkontakt, Spannzange für geschirmtes Kabel mit einem Durchmesser von 3,2 mm.

Die Position „Variante“ der Kennziffer wird zur Bestimmung der

Eloxierfarbe des Aluminiumgehäuses verwendet. Die entsprechenden Kennbuchstaben und Farben sind auf Seite 5 angegeben. Für Typen mit Spannschraube für Knickschutztülle ist der Buchstabe „Z“ einzutragen. Die Knickschutztülle ist getrennt zu bestellen (siehe Zubehörteile). Bei Bestellung eines Steckers mit Knickschutztülle sind somit zwei Kennziffern anzugeben.

Kabelkupplung, wasserdicht

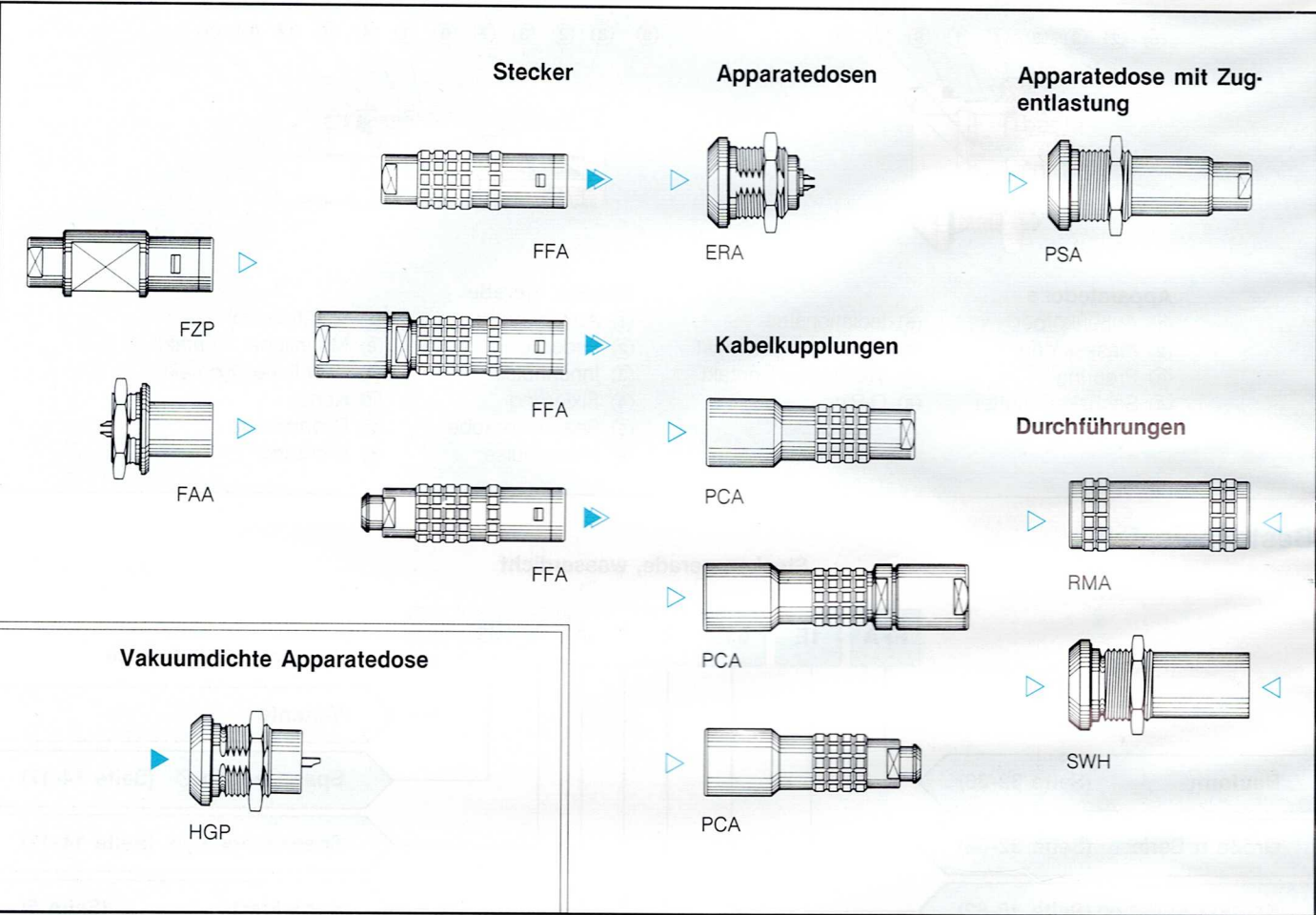


Kabelkupplung, Größe 5, Serie E, mit gemischten Kontakten: zwei Koaxkontakte (50 Ω) und zwölf BT-Kontakte, Außenkörper aus Messing, verchromt, Isolationsteil aus PA6.6 (Hauptisolation)

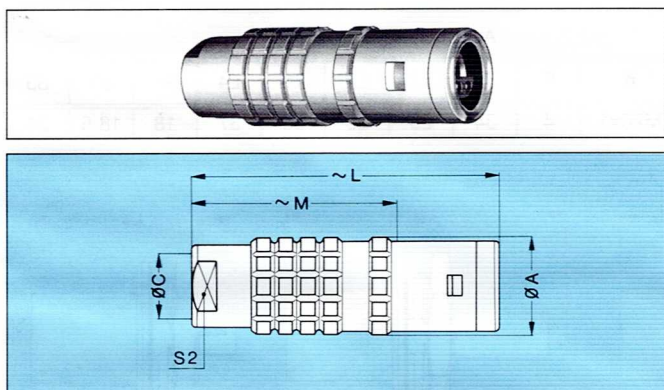
und PTFE (Nebenisolation), weibliche Lötkontakte, Spannzange mit Durchmesser 21 mm für nicht geschirmtes Kabel mit zwei coaxialen Kabeln.

Steckbeispiele

Serie E Wasserdicht

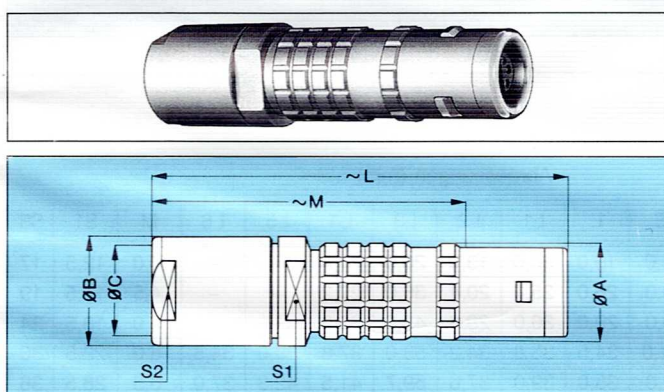


Steckbeispiel siehe Seite 32



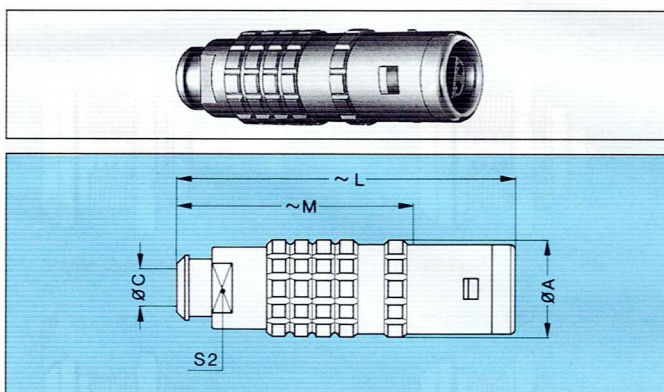
Wasserdichter Stecker, gerade

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	C	L	M	S2	
FFA	0E	11	6,2	34	23,0	7,9	
FFA	1E	13	7,1	42	28,0	8,9	
FFA	2E	16	9,2	52	36,0	11,9	
FFA	3E	19	10,5	61	41,0	14,9	
FFA	4E	25	14,0	71	50,5	18,9	
FFA	5E	38	23,5	92	67,0	31,9	
FGG	6E	47	30,0	118	89,0	37,9	



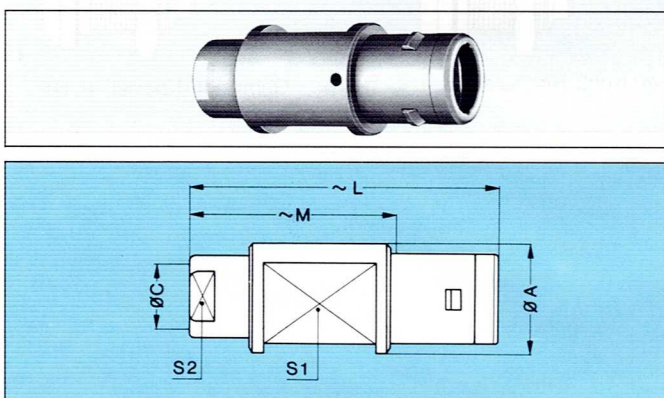
Wasserdichter Stecker mit Adapterschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	B	C	L	M	S1	S2	
FFA	1E	13	14,5	9,2	55	41	11,9	11,9	
FFA	2E	16	17,0	10,5	65	49	14,9	14,9	
FFA	3E	19	22,0	15,3	80	60	18,9	18,9	
FFA	4E	25	36,0	23,5	105	84	30,0	31,9	



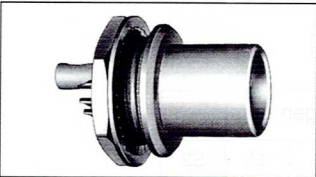
Wasserdichter Stecker mit Knickschutzschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	C	L	M	S2	
FFA	0E	11	5,2	37	26	7,0	
FFA	1E	13	7,1	45	31	9,0	
FFA	2E	16	8,7	49	33	11,9	
FFA	3E	19	10,8	62	42	15,0	



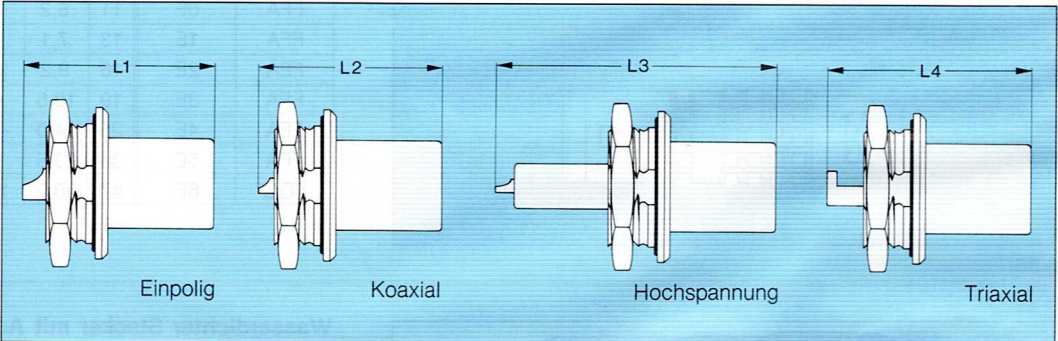
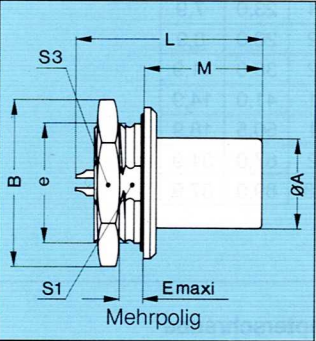
Wasserdichter Fernbedienungsstecker (Telemanipulator)

Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	C	L	M	N	S1	S2	
FZP	1E	20	7,1	42	28,0	15,0	15	8,9	
FZP	2E	22	9,2	52	36,0	16,0	16	11,9	
FZP	3E	23	11,2	61	41,0	20,0	19	14,9	
FZP	4E	32	15,3	71	50,5	29,0	25	18,9	
FZP	5E	44	23,5	92	67,0	39,5	36	31,9	



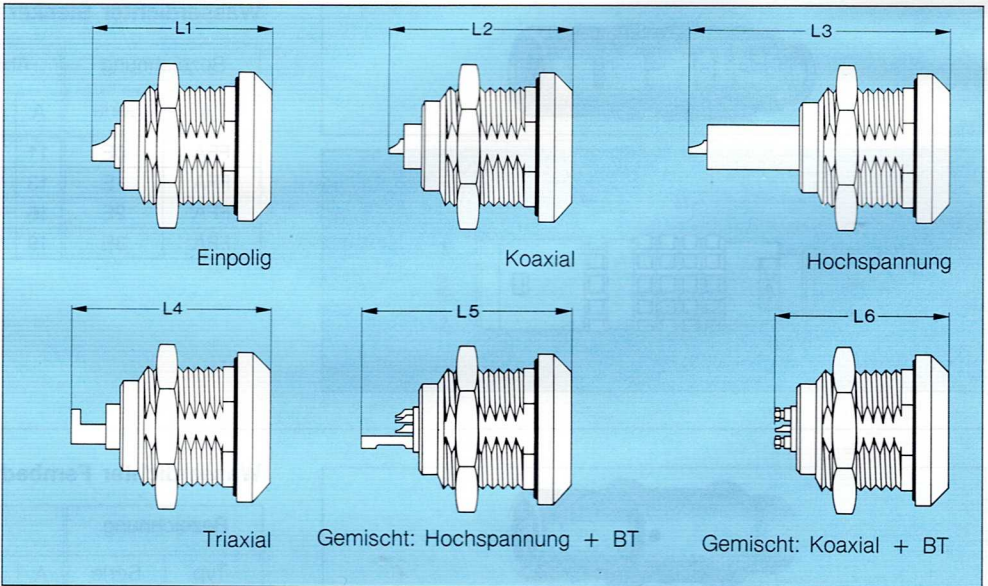
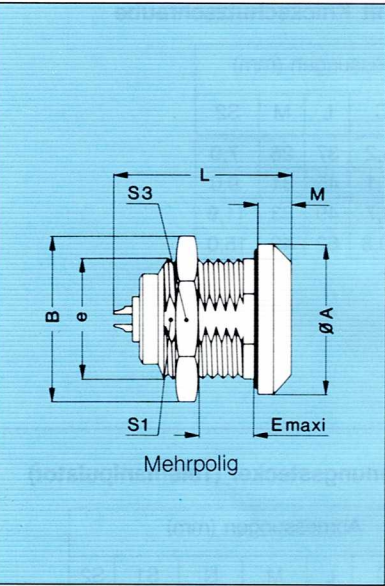
Wasserdichte, positive Apparatedose (Einbaustecker)

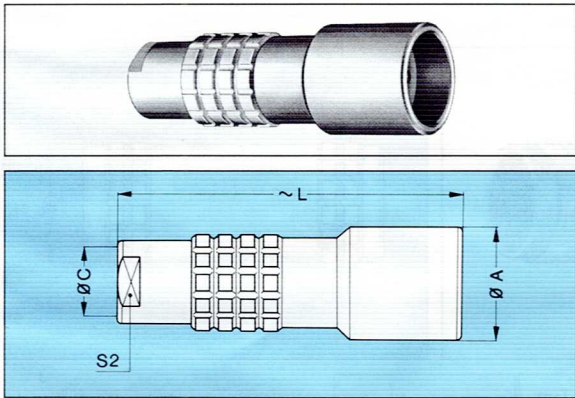
Bezeichnung		Abmessungen (mm)											
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	M	S1	S3
FAA	2E	25	27,5	M20x1	4	34	29	25	53	37	18	18,5	24



Wasserdichte Einbauapparatedose

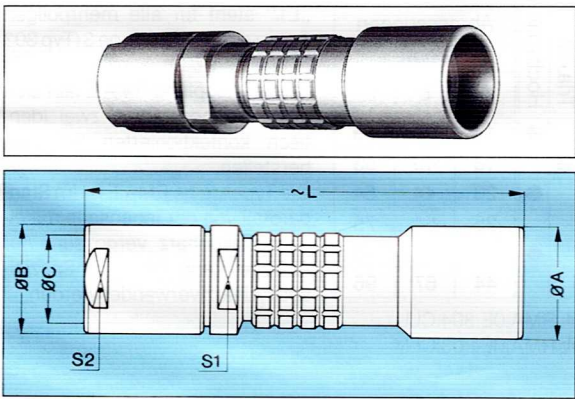
Bezeichnung		Abmessungen (mm)													
Typ	Serie	A	B	e	E	L	L1	L2	L3	L4	L5	L6	M	S1	S3
ERA	0E	18	19,5	M14x1,0	7,0	19,0	20,0	19,0	26,0	21,4	—	—	4,0	12,5	17
ERA	1E	20	21,5	M16x1,0	9,0	26,0	25,4	20,4	36,0	27,2	—	—	4,5	14,5	19
ERA	2E	25	27,5	M20x1,0	9,0	29,0	30,0	28,8	45,8	30,3	—	—	5,0	18,5	24
ERA	3E	31	34,5	M24x1,0	11,0	34,5	35,8	34,2	58,0	37,8	38,0	34,5	6,0	22,5	30
ERA	4E	37	41,5	M30x1,0	9,0	35,0	39,0	37,6	59,7	41,5	42,3	37,0	6,5	28,5	36
ERA	5E	54	54,0	M45x1,5	10,0	44,5	51,7	42,5	—	—	50,0	41,7	9,0	42,5	54
EGG	6E	65	65,0	M55x2,0	10,5	48,5	—	—	—	—	—	46,0	10,0	52,0	65





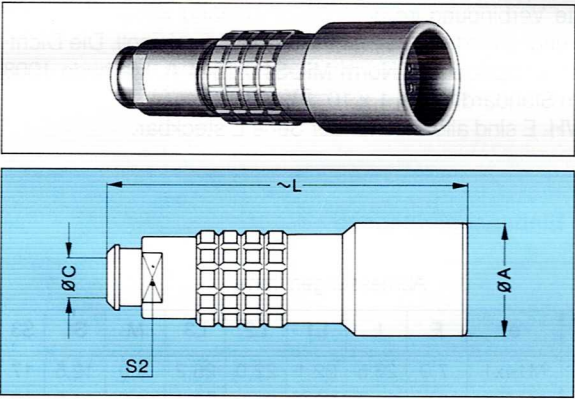
Wasserdichte Kabelkupplung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	C	L	S2
PCA	0E	13	6,2	34,0	7,9
PCA	1E	15	7,1	45,0	8,9
PCA	2E	19	9,2	54,0	11,9
PCA	3E	23	10,5	65,0	14,9
PCA	4E	29	14,0	75,5	18,9
PCA	5E	42	23,5	95,0	31,9
PHG	6E	52	30,0	125,0	37,9



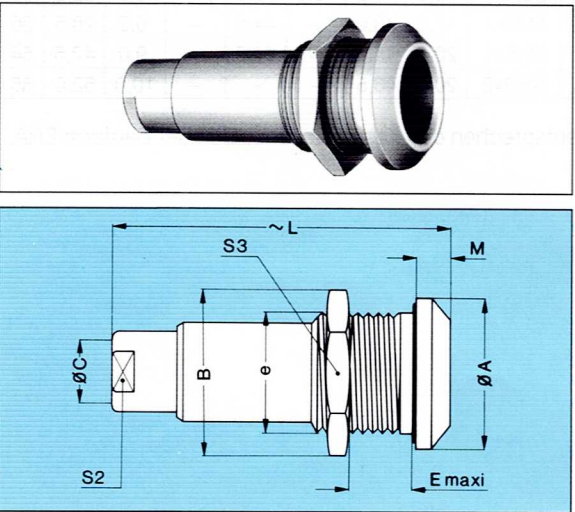
Wasserdichte Kabelkupplung mit Adapter

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	B	C	L	S1	S2
PCA	1E	15	14,5	9,2	58,0	11,9	11,9
PCA	2E	19	17,0	10,5	67,0	14,9	14,9
PCA	3E	23	22,0	14,0	86,0	18,9	18,9
PCA	4E	29	36,0	23,5	123,5	30,0	31,9



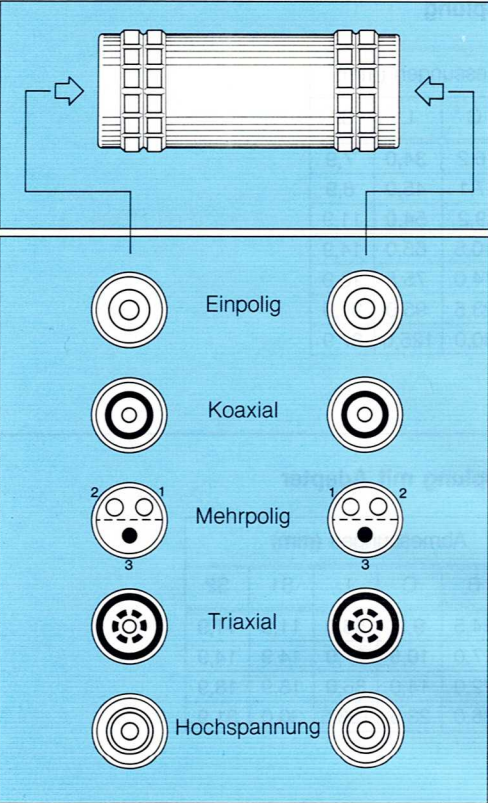
Wasserdichte Kabelkupplung mit Knickschutzspannschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	C	L	S2
PCA	0E	13	6,2	37	7,0
PCA	1E	15	7,1	48	9,0
PCA	2E	19	9,2	57	11,9
PCA	3E	23	10,5	66	15,0

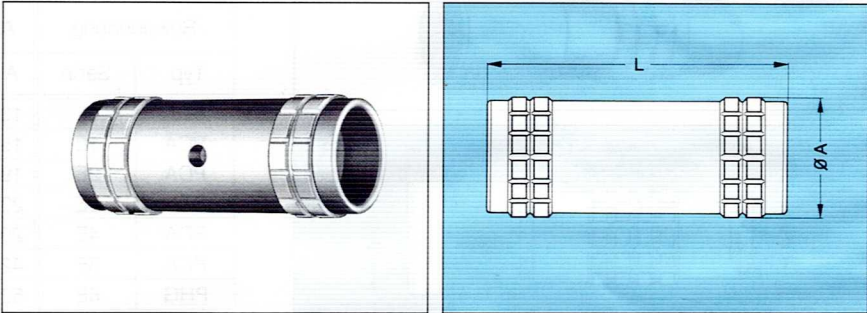


Wasserdichte Einbauapparatdose mit Zugentlastung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)								
Typ	Serie	A	B	C	e	E	L	M	S2	S3
PSA	0E	18	19,5	6,2	M14x1,0	7,0	34,0	4,0	7,9	17
PSA	1E	20	21,5	7,1	M16x1,0	9,0	45,0	4,5	8,9	19
PSA	2E	25	27,5	9,2	M20x1,0	9,0	54,0	5,0	11,9	24
PSA	3E	31	34,5	10,5	M24x1,0	11,0	65,0	6,0	14,9	30
PSA	4E	37	41,5	14,0	M30x1,0	9,0	75,5	6,5	18,9	36
PSA	5E	54	54,0	23,5	M45x1,5	10,0	95,0	9,0	31,9	54
PKG	6E	65	65,0	30,0	M55x2,0	10,5	125,0	10,0	37,9	65



Kupplung, wasserdicht



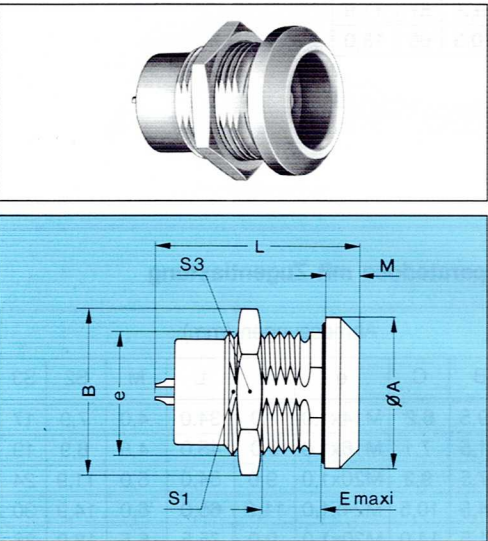
Bezeichnung		Kontakt-Typ					Abmessungen (mm)		
		Einpolig	Koaxial	Mehrpoleig	Triaxial	Hochspannung			
Typ	Serie						A	L	L1
RMA	0E		●	●		●	14	30	39
RMA	1E		●	●	●		16	40	53
RMA	2E	●	●	●		●	20	44	54
RMA	3E		●	●			25	54	75
RMA	4E		●	●		●	30	57	75
RMA	5E			●			44	67	96

„L“ steht für einpolige, koaxiale, triaxiale und zweipolige Typen (Typ 302). „L1“ steht für alle mehrpoligen Typen einer Polzahl von 3 (Typ 303 aufwärts). Mit der Kupplung RMA.E läßt sich eine Verbindung von zwei identisch konfektionierten Steckern herstellen. Die Typenreihe RMA.E ist im Standardfall von der Innenseite mit einem Silikonharz vergossen. Auf Anfrage kann hier ein Spezial-epoxydharz verwendet werden.

Beispiel gerade Kontaktanzahl: RMA.0E.304.CLL
ungerade Kontaktanzahl: RMA.0E.303.CLM

Apparatedosen und Durchführungen, wasserdicht und vakuumdicht

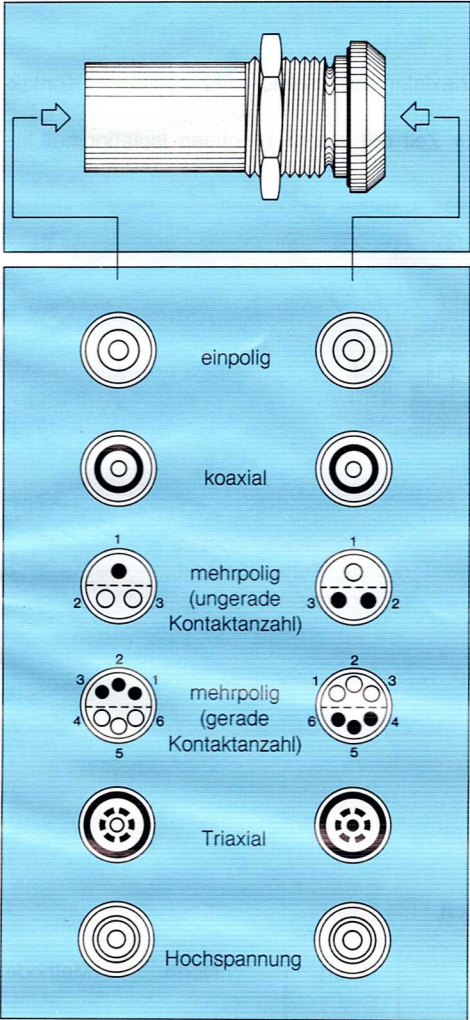
Dank besonderer technischer Lösungen ist Vakuumdichtigkeit auch bei Apparatedosen und Durchführungen der wasserdichten Serie E möglich, und zwar für den Einsatzfall, in welchem die komplette Verbindung im gesteckten Zustand wasserdicht und zusätzlich im gesteckten und ungesteckten Zustand vakuumdicht sein soll. Die Dichtigkeit dieser Steckverbindungen entspricht der Norm MIL-STD-1344 A, Methode 1008 (die Vakuumdichtigkeit liegt im Standardfall bei 1 x 10⁻⁶ bar l/sec. Zu den Typen HGP. E und SWH. E sind alle Stecker der Serie E steckbar.



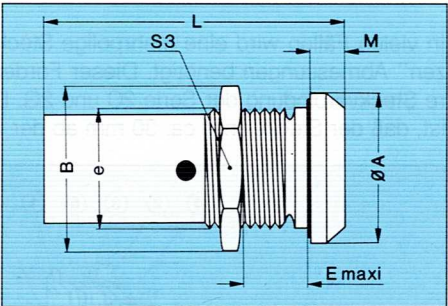
Vakuum- und wasserdichte Einbauapparatedose

Bezeichnung		Abmessungen (mm)										
		A	B	e	E	L	L1	L2	L3	M	S1	S3
HGP	0E	18	19,5	M14x1	7,0	23,5	22,1	22,0	26,2	4,0	12,5	17
HGP	1E	20	21,5	M16x1	9,0	28,0	28,0	27,0	33,9	4,5	14,5	19
HGP	2E	25	27,5	M20x1	10,5	32,5	31,0	34,0	45,7	5,0	18,5	24
HGP	3E	31	34,5	M24x1	15,5	41,5	40,6	39,0	64,7	6,0	22,5	30
HGP	4E	37	41,5	M30x1	17,5	43,0	-	44,5	-	6,5	28,5	36
HGP	5E	54	54,0	M45x1	20,0	45,0	-	44,0	-	9,0	42,5	54
HGP	6E	65	65,0	M55x2	20,5	46,5	-	-	-	10,0	52,0	65

Die Abmessungen L1 bis L3 entsprechen den Konfigurationstypen der Bauform ERA. (siehe Seite 34)



Vakuum- und wasserdichte Durchführung



Bezeichnung		Kontakt-Type					Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	ein-polig	ko-axial	mehr-polig	tri-axial	Hoch-span-nung	A	B	e	E	L	M	S3	S1*
SWH	0E	●	●	●			18	19,5	M14x1,0	21	36	4,0	17	12,5
SWH	1E	●	●	●	●		20	21,8	M16x1,0	29	47	4,5	19	14,5
SWH	2E	●	●	●			25	27,5	M20x1,0	30	52,5	5,0	24	18,5
SWH	3E		●	●			31	34,2	M24x1,0	33	64	6,0	30	22,5
SWH	4E			●		●	37	42,0	M30x1,0	50	70	6,5	36	28,5
SWH	5E			●			54	54,0	M45x1,5	58	81	9,0	54	42,5
SWH	6E			●			65	65,0	M55x2,0	—	—	10,0	65	—

* Schlüsselfläche am Gewinde

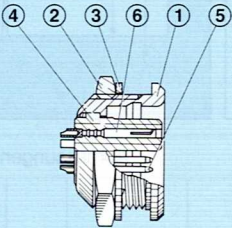
Kontaktanordnung: siehe Tabelle Seite 5.

Konstruktions-Information

In vielen Fällen wird eine mehrpolige Steckverbindung mit „kurzen“ Abmessungen benötigt. Dieser Forderung entspricht unsere Steckverbindung der Serie 2C und 2G. Der besondere Vorteil ist, daß der Stecker nur ca. 30 mm ab der Frontplatte übersteht.

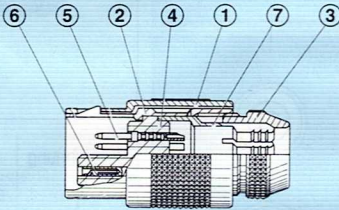
Serie 2C

Die Serie 2C ist in koaxialer Version und mehrpolig bis 14 Kontakte lieferbar.
Die Serie 2G ist zur Zeit mit einem 18poligen Isolationsteil lieferbar.



Apparatedose

- 1 Außenkörper
- 2 Sechskantschraube
- 3 Federscheibe
- 4 Isolationsteil
- 5 Männlicher Kontakt
- 6 Weiblicher Kontakt



Stecker, gerade

- 1 Außenkörper
- 2 Federhülse
- 3 Spannschraube
- 4 Isolationsteil
- 5 Männlicher Kontakt
- 6 Weiblicher Kontakt
- 7 Spannzange

Technische Eigenschaften

Elektrische Daten

Eigenschaft	Wert	Norm	Methode
Isolationswiderstand Kontakt/Kontakt	> 10 ¹² Ω	MIL-STD-1344A	3003.1
Isolationswiderstand Kontakt/Masse	> 10 ¹² Ω	MIL-STD-1344A	3003.1

Mechanische Daten

Eigenschaft	Wert	Norm	Methode
Rückzugkraft des Kabels	> 500 N	MIL-STD-1344A	2009.1
Mechanische Haltbarkeit	> 550 Zyklen	MIL-STD-1344A	2016

Material und Oberflächenbehandlung

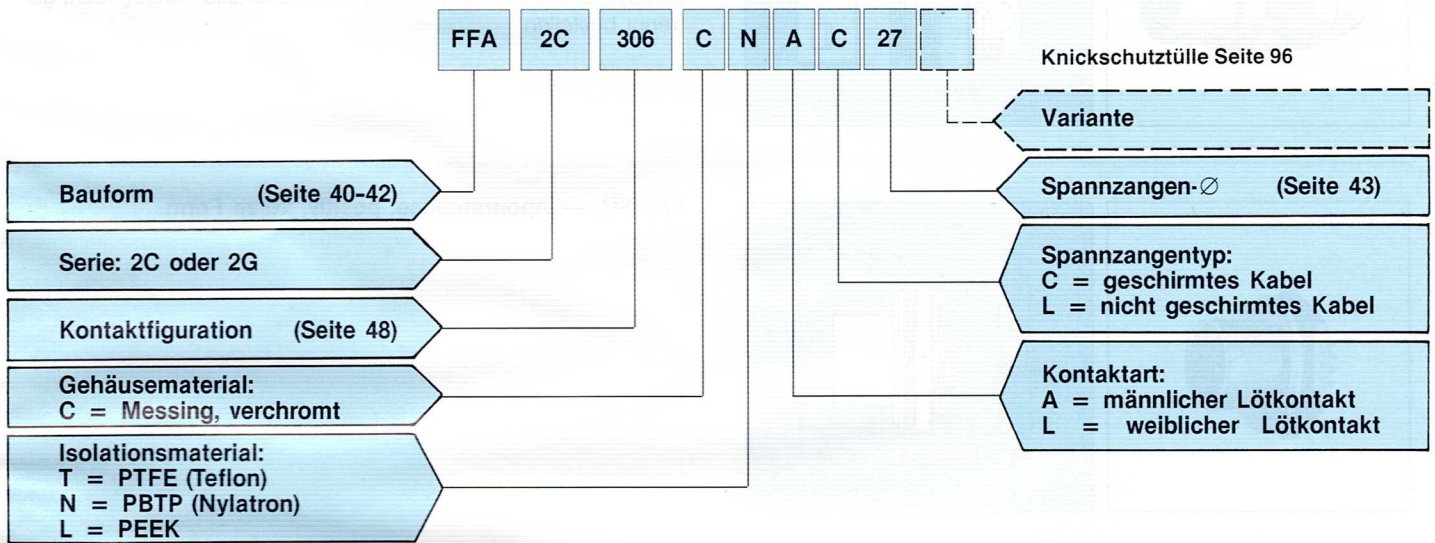
Teil-Name	Material (Norm)	Oberflächenbehandlung (µm)			
		Cu	Ni	Cr	Au
Außenkörper und Spannschraube	Messing (ASTM C 385)	0,5	3	0,3	
Federhülse	Sonder-Messing	0,5	3		
Federscheibe	Bronze (ASTM C 521)	0,5	3		
Hülse für männlichen Kontakt	Messing (ASTM C 385)	0,5	3		1,5
Hülse für weiblichen Kontakt	Bronze (ASTM C 544)	0,5	3		1,5
Andere metallische Teile	Messing (ASTM C 385)	0,5	3		
Isolationsteil	PTFE (ASTM 1457-83)				
	PBTP (Nylatron)				
	PEEK (MIL-P-46183)				
Männlicher Kontakt	Messing (ASTM C 345)	0,5	3		1,5
Weiblicher Kontakt	Bronze (ASTM C 544)	0,5	3		2,0

Bemerkung: Die Oberflächenbehandlung entspricht folgenden Normen:
Nickel: FS-QQ-N-290A oder MIL-C-26074C Grad C
Chrom: FS-QQ-C-320B
Gold: MIL-G-45204C Type 1, Klasse 1

Konstruktions-Information

Serie 2 C

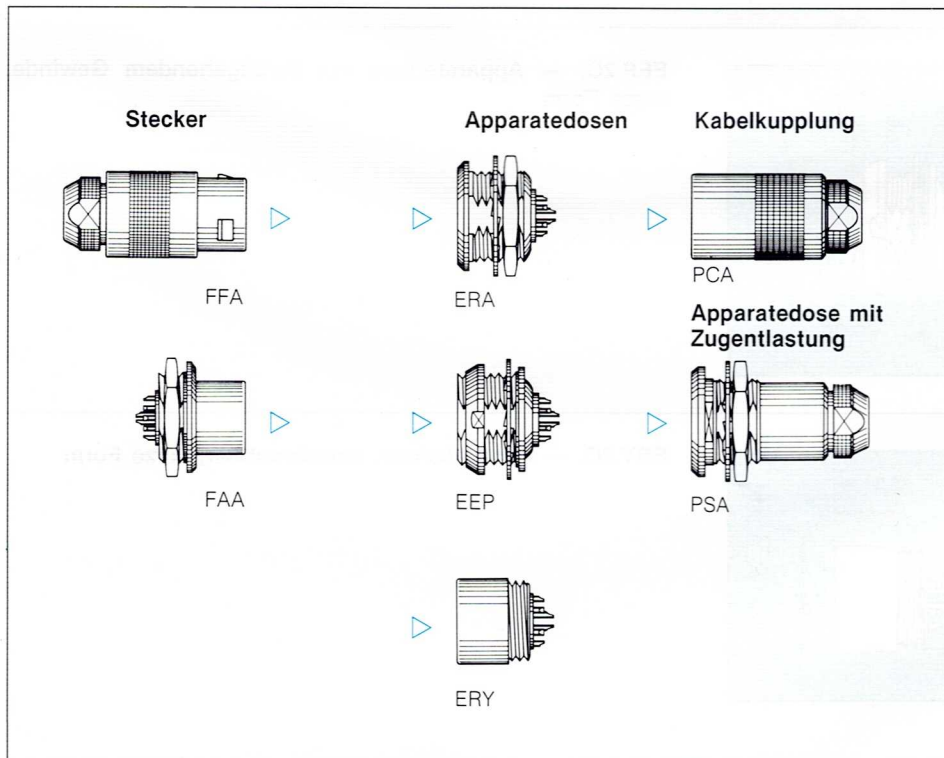
Standardstecker, gerade



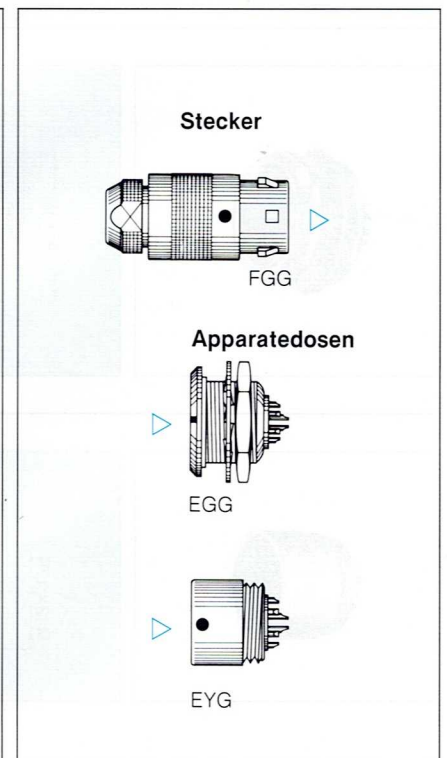
Standardstecker, gerade, mit Zugentlastung, Größe 2, Serie C, mehrpolig (6 Kontakte), Außenkörper aus Messing, verchromt, Isolationsmaterial PBTP, männliche und weibliche Lötkontakte, Spannzange des Typs C, Durchmesser 2,7 mm, für geschirmtes Kabel.

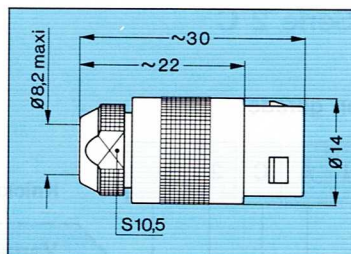
Alle Typen mit Zugentlastung sind mit Knickschutztülle (zehn verschiedene Farben) lieferbar. Die Befestigung der Knickschutztülle erfordert eine spezielle Spannschraube. Der Buchstabe „Z“ in der Position „Variante“ gibt an, daß der Stecker mit einer derartigen Schraube ausgestattet ist. Die Knickschutztülle ist gemäß der unter „Zubehörteile“ aufgeführten Tabelle getrennt zu bestellen. Für die Bestellung eines Steckers mit Knickschutztülle sind demnach zwei Kennziffern anzugeben.

Steckbeispiele Serie 2C

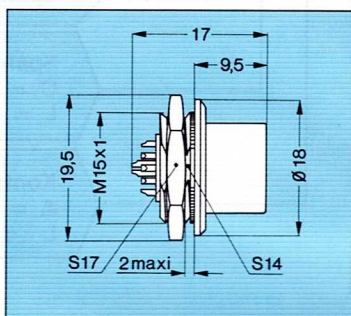
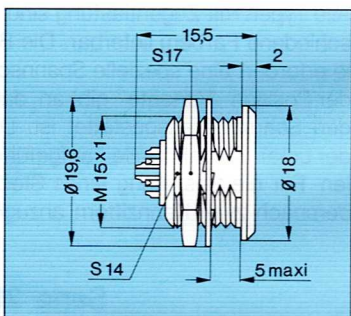
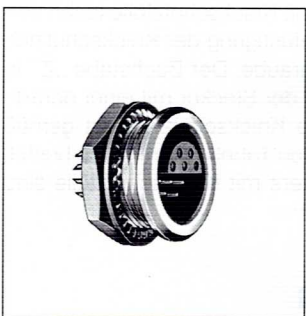
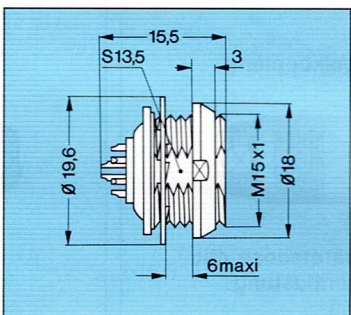
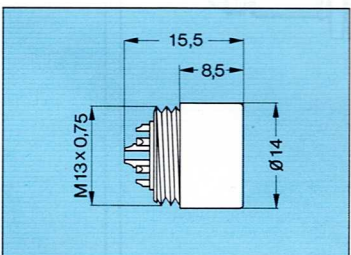


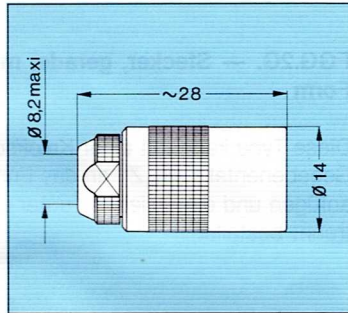
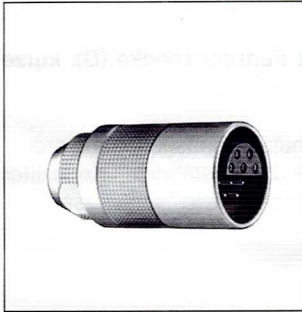
Serie 2G



**FFA.2C. — Stecker, gerade, mit Zugentlastung, kurze Form**

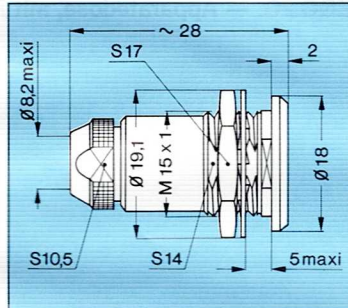
Diese Type kann mit einer Knickschutzülle ausgerüstet werden. Gegebenenfalls ein „Z“ an das Ende der vollständigen Kennziffer anfügen und die Tülle, wie unter „Zubehörteile“ angegeben, getrennt bestellen.

**FAA.2C. — Apparatedose, positiv, kurze Form****ERA.2C. — Apparatedose, kurze Form****EEP.2C. — Apparatedose mit durchgehendem Gewinde, kurze Form****ERY.2C. — Apparatedose, einschraubbar, kurze Form**



PCA.2C. — Kabelkupplung, kurze Form

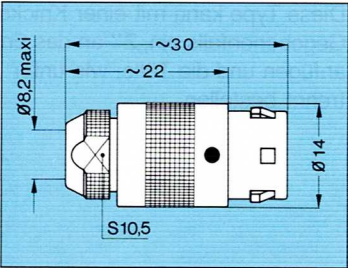
Diese Type kann mit einer Knickschutztülle ausgerüstet werden. Gegebenenfalls ein „Z“ an das Ende der vollständigen Kennziffer anfügen und die Tülle, wie unter „Zubehörteile“ angegeben, getrennt bestellen.



PSA.2C. — Apparatedose mit Zugentlastung, kurze Form

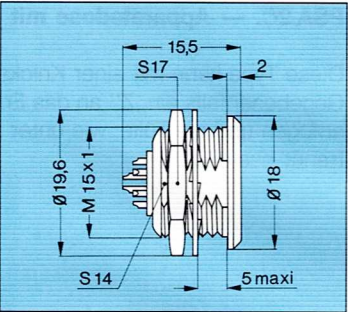
Diese Type kann mit einer Knickschutztülle ausgerüstet werden. Gegebenenfalls ein „Z“ an das Ende der vollständigen Kennziffer anfügen und die Tülle, wie unter „Zubehörteile“ angegeben, getrennt bestellen.

Steckbeispiele siehe Seite 39

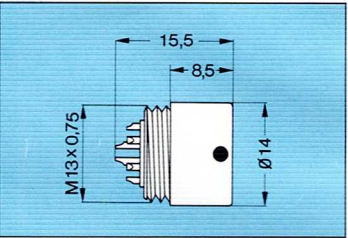
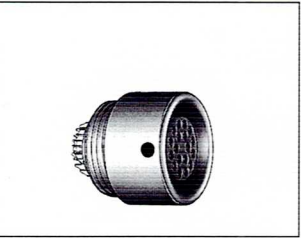


FG.2G. — Stecker, gerade, mit Führungsnocke (G), kurze Form

Diese Type kann mit einer Knickschutztülle ausgerüstet werden. Gegebenenfalls ein „Z“ an das Ende der vollständigen Kennziffer anfügen und die Tülle, wie unter „Zubehörteile“ angegeben, getrennt bestellen.



EG.2G. — Apparatedose, mit Führungsnut (G), kurze Form



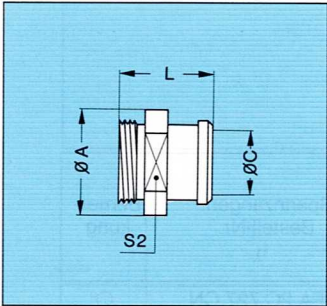
EY.2G. — Apparatedose mit Führungsnut (G), einschraubbar, kurze Form

Bezeichnung								
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Spannzangen-Bestell-Nr. 1)	Bemerkung
			A	B	max.	min.		
C	27	2C	2,7	2,7	2,6	1,7	FFA.2C.727.CN	○
C	32		3,2	3,2	3,1	2,5	FFA.2C.732.CN	●
C	37		3,7	3,7	3,6	3,0	FFA.2C.737.CN	●
C	42		4,2	4,2	4,1	3,5	FFA.2C.742.CN	●
C	47		4,7	4,7	4,6	4,0	FFA.2C.747.CN	●
C	52		5,2	5,2	5,1	4,5	FFA.2C.752.CN	●
C	57		5,7	5,7	5,6	5,0	FFA.2C.757.CN	●
C	62		6,2	6,2	6,1	5,5	FFA.2C.762.CN	●
C	67		6,7	6,2	6,6	6,0	FFA.2C.767.CN	●
C	72		7,2	6,2	7,1	6,5	FFA.2C.772.CN	●
C	75		7,5	6,2	7,4	7,0	FFA.2C.775.CN	●
C	80		8,0	6,2	7,9	7,5	FFA.2C.780.CN	○
L	14	2C	1,4	—	1,3	0,8	FFA.2C.714.LN	○
L	27		2,7	—	2,6	1,7	FFA.2C.727.LN	○
L	32		3,2	—	3,1	2,5	FFA.2C.732.LN	○
L	37		3,7	—	3,6	3,0	FFA.2C.737.LN	○
L	42		4,2	—	4,1	3,5	FFA.2C.742.LN	○
L	47		4,7	—	4,6	4,0	FFA.2C.747.LN	○
L	52		5,2	—	5,1	4,5	FFA.2C.752.LN	○
L	57		5,7	—	5,6	5,0	FFA.2C.757.LN	○
L	62		6,2	—	6,1	5,5	FFA.2C.762.LN	○
L	67		6,7	—	6,6	6,0	FFA.2C.767.LN	○
L	72		7,2	—	7,1	6,5	FFA.2C.772.LN	○
L	77		7,7	—	7,6	7,0	FFA.2C.777.LN	○
L	82		8,2	—	8,1	7,5	FFA.2C.782.LN	○

Bezeichnung								
		Serie	Ø Spannzange (mm)		Ø Kabel (mm)		Spannzangen-Bestell-Nr. 1)	Bemerkung
			A	B	max.	min.		
D	52	2G	5,2	5,2	5,1	4,5	FFA.2C.752.DN	○
D	62		6,2	6,2	6,1	5,5	FFA.2C.762.DN	●
D	72		7,2	6,2	7,1	6,5	FFA.2C.772.DN	●
D	80		8,0	6,2	7,9	7,5	FFA.2C.780.DN	●

1) Für den Fall, daß die Spannzange separat bestellt wird.

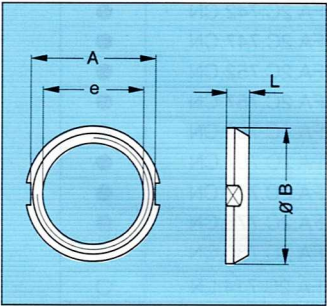
- auf Lager
- auf Anfrage



Spannschraube für Knickschutztülle

Bezeichnung	Abmessungen (mm)				Gewicht (g)
	A	C	L	S2	
FFM.2C.130.LC	14	8	12,2	7,5	4,1

Die mit dieser Spannschraube verwendbaren Knickschutztüllen sind unter „Zubehörteile“ Serie S aufgeführt. (Seite 96)



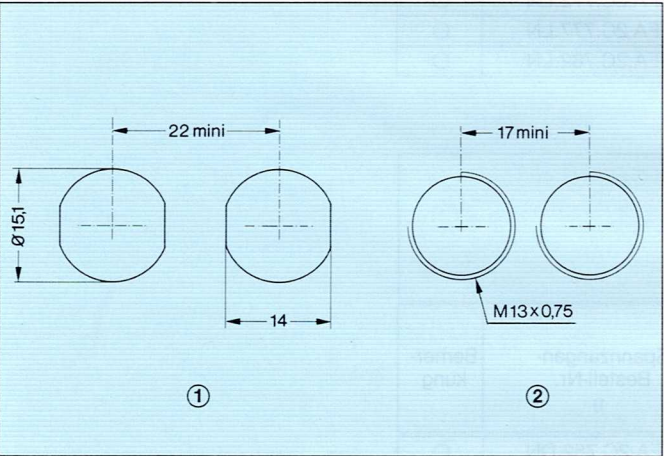
Flanschmutter

Bezeichnung	Abmessungen (mm)				Gewicht (g)
	A	B	e	L	
GEC.2C.240.LC	16,5	18	M15x1	3	1,5

Die Typen ECP werden stets mit einer Flanschmutter geliefert. Zur gesonderten Bestellung dieses Zubehörs verwenden Sie bitte die obige Kennziffer.

Weitere Zubehörteile für die Serie 2C und 2G siehe „Zubehörteile“ Serie S Seite 91—94




Bohrplan




















- ① Für ERA, EEP, PSA und EGG
- ② Für ERY und EYG

Drehmoment 12 Nm (1 N = 0,102 kg)

Größe 00 S

<div>mehrpilig<div></div><div>koaxial<div></div></div><div>einpilig<div></div></div></div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
FFA Lötseitig gesehen ERA								K-K	K-M	K-K	K-M			
			0113	—	1,3	1	8	0,25	0,4	0,8	1,2	RG-174/U	einpilig	●
			0250	50	0,7	0,6	2	1	1,5	3	3,2	RG-174/U	koaxial	●

Größe 0 S + E

<div>mehrpilig<div></div><div>koaxial<div></div></div><div>einpilig<div></div></div></div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
FFA Lötseitig gesehen ERA								K-K	K-M	K-K	K-M			
			116	—	1,6	1,4	12	—	0,7	—	2,1	RG-174/U	einpilig	●
			250	50	0,9	0,8	6	—	1,6	—	5,0	RG-58 C/U	koaxial	●
			302	—	0,9	0,8	10	0,5	0,7	1,5	2,1	020 140	mehrpilig	●
			303	—	0,7	0,6	7	0,35	0,5	1,0	1,5	030 110	mehrpilig	●
			304	—	0,7	0,6	7	0,35	0,5	1,0	1,5	040 090	mehrpilig	●
			403	—	0,9	0,8	4	—	4	—	6	RG-174A/U	Hochspannung	●
			650	50	0,9	0,8	6	0,35	0,4	1,0	1,2	017 820 (020 140)	triaxial	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Wichtiger Hinweis:
Weibliche Isolationsteile sind weiß numeriert.
Männliche Isolationsteile sind gelb numeriert.

Größe 2 S + E

<div> <div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpilig</div> </div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
<div> <div>FFA</div> <div>Lötseitig gesehen</div> <div>ERA</div> </div>								K-K	K-M	K-K	K-M			
			130	—	3	2,7	30	—	1,0	—	3	auf Anfrage	einpilig	●
			140	—	4	3,7	40	—	0,8	—	2,4	auf Anfrage	einpilig	●
			250	50	2	1,8	15	—	1,0	—	3,0	alle RG-Kabel	koaxial	●
			275	75	1,6	1,4	12	—	0,5	—	1,5	alle RG-Kabel	koaxial	●
			302	—	1,6	1,4	20	0,6	0,8	1,8	2,4	120 500	mehrpilig	●
			303	—	1,3	1	15	0,5	0,7	1,5	2,1	230 500	mehrpilig	●
			304	—	1,3	1	15	0,6	0,8	1,8	2,4	240 500	mehrpilig	●
			305	—	1,3	1	13	0,5	0,7	1,5	2,1	250 500	mehrpilig	●
			306	—	1,3	1	12	0,5	0,7	1,5	2,1	260 250	mehrpilig	●
			307	—	1,3 0,9	1 0,8	12 9	0,25 0,25	0,4 0,4	0,8 0,8	1,2 1,2	270 250	mehrpilig	●
			308	—	0,9	0,8	9	0,25	0,4	0,8	1,2	280 250	mehrpilig	●
			310	—	0,9	0,8	7	0,25	0,4	0,8	1,2	210 250	mehrpilig	●
			408	—	2	1,8	10	—	8	—	12,0	210 440	Hochspannung	●
			408X	—	2	1,8	10	—	8	—	12,0	440	Hochspannung	●
			650	50	1,6	1,4	12	0,5	0,4	1,5	1,2	221 200	triaxial	●
			675	75	0,9	0,8	6	0,5	0,4	1,5	1,2	alle RG-Kabel	triaxial	●

FFA = Stecker

ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =




















K-M = Kontakt-Masse kV =

● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).

○ = Auftragsfertigung im Werk

◐ = teilweise auf Lager

Größe 2C —2G






























mehrpilig	koaxial	einpolig												
			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
FFA	Lötseitig gesehen	ERA						K-K	K-M	K-K	K-M			
			250	50	2	1,8	12	—	2	—	6	alle RG-Kabel	koaxial	●
			302	—	1,6	1,4	20	0,6	0,7	2	2,5	120 500	mehrpilig	●
			* 303	—	1,3	1	15	0,5	0,7	1,5	2,1	230 500	mehrpilig	●
			304	—	1,3	1	10	0,7	0,7	2	2,5	240 500	mehrpilig	●
			306	—	1,3	1	10	0,5	0,7	1,5	2	260 250	mehrpilig	●
			308	—	0,9	0,8	6	0,5	0,5	1,5	1,5	280 250	mehrpilig	●
			310	—	0,9	0,8	6	0,3	0,5	1	1,5	210 250	mehrpilig	●
			* 312	—	0,7	0,6	5	0,2	0,3	0,6	0,9	214 140	mehrpilig	●
			314	—	0,7	0,6	4	0,2	0,3	0,7	1	214 140	mehrpilig	●
			318	—	0,7	0,6	4	0,2	0,3	0,7	1	318 250	mehrpilig	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

* Kontaktfiguration ohne Abbildung

Größe 3 S + E

mehrpilig	koaxial	einpilig	Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
								K-K	K-M	K-K	K-M			
FFA Lötseitig gesehen ERA														
			140	—	4	3,7	43	—	1,1	—	3,3	auf Anfrage	einpilig	●
			160	—	6	5,5	65	—	0,8	—	2,4	auf Anfrage	einpilig	●
			250	50	3	2,7	26	—	1,0	—	3,0	RG-Kabel	koaxial	●
			275	75	2	1,8	15	—	0,9	—	2,7	RG-Kabel	koaxial	●
			200	100	1,3	1	4	—	2	—	6	RG-Kabel	koaxial	●
			302	—	2	1,8	23	1,0	1,4	3,0	4,2	120 500	mehrpilig	●
			303	—	2	1,8	20	0,5	0,7	1,5	2,1	230 500	mehrpilig	●
			304	—	2	1,8	18	0,5	0,7	1,5	2,1	240 500	mehrpilig	●
			305	—	2	1,8	18	0,5	0,7	1,5	2,1	250 500	mehrpilig	●
			306	—	1,3	1	14	0,7	1,0	2,1	3,0	360 500	mehrpilig	●
			307	—	1,3	1	12	0,35	0,5	1,0	1,5	370 500	mehrpilig	●
			308	—	1,3	1	10	0,35	0,5	1,0	1,5	380 500	mehrpilig	●
			310	—	1,3	1	9	0,35	0,5	1,0	1,5	210 250	mehrpilig	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 3 S + E

<div><div>mehrpilig</div><div>koaxial</div><div>einpilig</div></div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
<div>FFA Lötseitig gesehen ERA</div>								K-K	K-M	K-K	K-M			
			312	—	0,9	0,8	8	0,5	0,7	1,5	2,1	212 250	mehrpilig	●
			* 313	—	0,9	0,8	8	0,5	0,7	1,5	2,1	214 250	mehrpilig	○
			314	—	0,9	0,8	7	0,5	0,7	1,5	2,1	314 250	mehrpilig	●
			316	—	0,9	0,8	7	0,35	0,5	1,0	1,5	316 250	mehrpilig	●
			318	—	0,9	0,8	6	0,35	0,5	1,0	1,5	318 250	mehrpilig	●
			432	—	1,3	1	3	3	3	8	8	auf Anfrage	Hochspannung	●
			405	—	4	3,5	15	—	7,0	—	10,6	210 440	Hochspannung	●
			410	—	2	1,8	10	—	10	—	15,0	210 440	Hochspannung	●
			410X	—	2	1,8	6	—	10	—	15	210 440	Hochspannung	●
			415	—	1,3	1	8	—	15	—	21	210 440	Hochspannung	●
			415X	—	1,3	1	2	—	15	—	21	210 440	Hochspannung	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV=
K-M = Kontakt-Masse kV=
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

* Kontaktfiguration ohne Abbildung










Größe 3 S + E

<div> <div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpilig</div> </div> <div> </div> <div> FFA Lötseitig gesehen ERA </div>	Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung K-K		Prüfspannung K-K		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
	650	50	2,0	1,8	15	0,8	0,4	2,4	1,2	221 200	triaxial	●
	675	75	0,9	0,8	6	0,6	0,4	1,8	1,2	auf Anfrage	triaxial	●
	702	—	2 1,3	1,8 1	10 9	3 0,35	3 0,5	8 1,0	8 1,5	317 440	gemischt	●○
	703	—	1,3 1,3	1 1	3 14	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3	317 440	gemischt	●○
	704	—	1,3 1,3	1 1	3 10	3 0,35	3 0,5	8 1,0	8 1,5	317 440	gemischt	●
	705	—	1,3 1,3	1 1	3 9	3 0,35	3 0,5	8 1	8 1,5	317 480	gemischt	●
	706	—	1,3 1,3	1 1	3 8	3 0,35	3 0,5	8 1	8 1,5	317 480	gemischt	●
	707	—	1,3 1,3	1 1	3 8	3 0,35	3 0,5	8 1	8 1,5	317 480	gemischt	●
	708	—	1,3 0,9	1 0,8	8 6	0,35 0,25	0,5 0,4	1,0 0,8	1,5 1,2	317 480	gemischt	●
	732	—	1,3 1,3	1 1	10 14	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3	321 790	gemischt	●
	734	—	1,3 1,3	1 1	3 10	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3	321 740	gemischt	●
	802	50	0,7 1,3	0,6 1	1 4	— 0,5	0,5 0,7	— 1,5	2 2	317 440	gemischt	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 3 S + E

mehrpilig 	koaxial 	einpilig 	Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
FFA Lötseitig gesehen ERA								K-K	K-M	K-K	K-M			
			803	50	0,7 1,3	0,6 1	1 14	— 0,9	0,5 1,3	— 2,7	2 3,9	317 440	gemischt	●
			804	50 —	0,7 1,3	0,6 1	1 10	— 0,4	0,5 0,6	— 1,2	2 1,8	317 440 2	gemischt	●
			805	50 —	0,7 0,9	0,6 0,8	1 8	— 0,6	0,5 0,8	— 1,8	2 2,4	317 480	gemischt	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 4 S + E

<div> <div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpolig</div> </div> <div> </div> <div> FFA Lötseitig gesehen ERA </div>	Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
	140	—	4	3,7	46	—	1,4	—	4,2	auf Anfrage	einpolig	●
	160	—	6	5,5	70	—	1,3	—	3,9	auf Anfrage	einpolig	●
	250	50	4	3,7	36	—	0,7	—	2,1	RG-Kabel	koaxial	●
	202	50	0,7	0,6	2	—	0,5	—	2	auf Anfrage	koaxial	●
	275	75	3	2,7	26	—	0,6	—	1,8	RG-Kabel	koaxial	●
	302	—	4	3,7	35	0,7	1,0	2,1	3,0	120 500	mehrpilig	●
	303	—	4 3	3,7 2,7	24 25	0,7	1,0	2,1	3,0	230 500	mehrpilig	●
	304	—	3	2,7	22	0,7	1,0	2,1	3,0	240 500	mehrpilig	●
	305	—	3 2	2,7 1,8	22 16	0,7 0,7	1,0 1,0	2,1 2,1	3,0 3,0	250 500	mehrpilig	●
	306	—	2	1,8	16	0,7	1,0	2,1	3,0	360 500	mehrpilig	●
	307	—	2 1,3	1,8 1	16 13	0,7 0,7	1,0 1,0	2,1 2,1	3,0 3,0	370 500	mehrpilig	●
	308	—	1,3	1	13	0,9	1,3	2,1	3,9	380 500	mehrpilig	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 4 S + E

<div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpolig</div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationssteils	Lieferzeit
<div>FFA Lötseitig gesehen</div> <div>ERA</div>								K-K	K-M	K-K	K-M			
			309	—	1,3	1	12	0,7	1,0	2,1	3,0	210 500	mehrpilig	●
			310	—	1,3	1	11	0,7	1,0	2,1	3,0	210 250	mehrpilig	●
			312	—	1,3	1	9	0,7	1,0	2,1	3,0	212 250	mehrpilig	●
			* 313	—	1,3	1	9	0,7	1,0	2,1	3,0	314 250	mehrpilig	●
			314	—	1,3	1	9	0,7	1,0	2,1	3,0	314 250	mehrpilig	●
			316	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	316 250	mehrpilig	●
			318	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	318 250	mehrpilig	●
			320	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	420 250	mehrpilig	●
			322	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	424 250	mehrpilig	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

* Kontaktfiguration ohne Abbildung











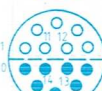




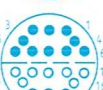



Größe 4 S + E

<div> <div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpolig</div> </div> <div> </div> <div> FFA Lötseitig gesehen ERA </div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
			140	—	4	3,7	46	—	1,4	—	4,2	auf Anfrage	einpolig	●
			160	—	6	5,5	70	—	1,3	—	3,9	auf Anfrage	einpolig	●
			250	50	4	3,7	36	—	0,7	—	2,1	RG-Kabel	koaxial	●
			202	50	0,7	0,6	2	—	0,5	—	2	auf Anfrage	koaxial	●
			275	75	3	2,7	26	—	0,6	—	1,8	RG-Kabel	koaxial	●
			302	—	4	3,7	35	0,7	1,0	2,1	3,0	120 500	mehrpilig	●
			303	—	4 3	3,7 2,7	24 25	0,7	1,0	2,1	3,0	230 500	mehrpilig	●
			304	—	3	2,7	22	0,7	1,0	2,1	3,0	240 500	mehrpilig	●
			305	—	3 2	2,7 1,8	22 16	0,7 0,7	1,0 1,0	2,1 2,1	3,0 3,0	250 500	mehrpilig	●
			306	—	2	1,8	16	0,7	1,0	2,1	3,0	360 500	mehrpilig	●
			307	—	2 1,3	1,8 1	16 13	0,7 0,7	1,0 1,0	2,1 2,1	3,0 3,0	370 500	mehrpilig	●
			308	—	1,3	1	13	0,9	1,3	2,1	3,9	380 500	mehrpilig	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 4 S + E




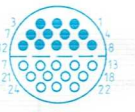
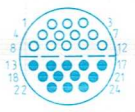



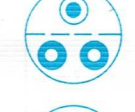






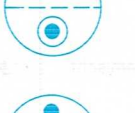
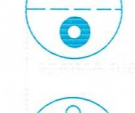




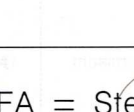

mehrpilig	koaxial	einpolig												
			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
FFA Lötseitig gesehen ERA								K-K	K-M	K-K	K-M			
			309	—	1,3	1	12	0,7	1,0	2,1	3,0	210 500	mehrpilig	●
			310	—	1,3	1	11	0,7	1,0	2,1	3,0	210 250	mehrpilig	●
			312	—	1,3	1	9	0,7	1,0	2,1	3,0	212 250	mehrpilig	●
			* 313	—	1,3	1	9	0,7	1,0	2,1	3,0	314 250	mehrpilig	●
			314	—	1,3	1	9	0,7	1,0	2,1	3,0	314 250	mehrpilig	●
			316	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	316 250	mehrpilig	●
			318	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	318 250	mehrpilig	●
			320	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	420 250	mehrpilig	●
			322	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3,0	424 250	mehrpilig	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

* Kontaktfiguration ohne Abbildung

Größe 4 S + E

<div>mehrpilig  FFA Lötseitig gesehen</div> <div>koaxial </div> <div>einpolig  ERA</div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
 			324	—	0,9	0,8	7	0,7	1,0	2,1	3	524 500	mehrpilig	●
 			442	—	1,3	1	14	3,5	5,0	14	14	auf Anfrage	Hochspannung	●
 			433	—	2	1,8	14	2,1	3,0	8	8	auf Anfrage	Hochspannung	●
 			434	—	2	1,8	14	2,1	3,0	8	8	auf Anfrage	Hochspannung	●
 			410	—	2,5	3,2	12	—	10	—	15	auf Anfrage	Hochspannung	●
 			650	50	3	0,8	26	0,9	0,6	2,7	1,8	RG-Kabel	triaxial	●
 			* 675	75	2,0	1,8	15	0,7	0,5	2,2	1,5	RG-Kabel	triaxial	●
 			702	—	3	1,8	22	0,7	1,0	2,1	3,0	RG-Kabel	gemischt	●
 			703	— —	2 2	1,8 1,8	6 16	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3	auf Anfrage	gemischt	●
 			704	— —	2 1,3	1,8 1	6 13	3 0,9	3 1,3	8 2,7	8 3,9	auf Anfrage	gemischt	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

* Kontaktfiguration ohne Abbildung

Größe 4 S + E

<div><div>mehrpilig</div><div>koaxial</div><div>einpolig</div></div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
<div>FFA Lötseitig gesehen ERA</div>								K-K	K-M	K-K	K-M			
			705	— —	2 1,3	1,8 1	6 11	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			706	— —	2 1,3	1,8 1	6 9	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			707	— —	2 1,3	1,8 1	6 9	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			708	— —	2 1,3	1,8 1	6 9	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			709	— —	2 0,9	1,8 0,7	6 7	— 0,7	— 1,0	— 2,1	— 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			712	— —	— 0,9	— 0,8	— 7	— 0,7	— 1,0	— 2,1	— 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			734	— —	2 3,0	1,8 1	15 22	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,1	auf Anfrage	gemischt	●
			714	— —	2 0,9	1,8 0,8	14 7	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			735	— —	2 1,3	1,8 1	14 11	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			737	— —	2 1,3	1,8 1	14 9	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3	auf Anfrage	gemischt	●
			742	— —	2 0,9	1,8 1	15 7	3 0,7	3 1,0	8 2,1	8 3,0	auf Anfrage	gemischt	●
			202	50 —	0,7 2	0,6 1,8	1 4	— 0,5	0,5 0,7	— 1,5	2 2	auf Anfrage	gemischt	●
			802	50 —	0,7 2	0,6 1,8	7 10	— 0,5	0,5 0,7	— 1,5	2 2	auf Anfrage	gemischt	●

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 4 S + E

<div> <div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpilig</div> </div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
<div> <div>FFA Lötseitig gesehen</div> <div>ERA</div> </div>								K-K	K-M	K-K	K-M			
			834	50 —	0,7 1,3	0,6 1	1 13	— 0,7	0,5 1,0	— 2,1	2 3	317 440	gemischt	●
			806	50 —	0,9 1,3	0,8 1	2 9	— 0,7	1 1,0	— 2,1	3 3	317 480	gemischt	●

Größe 5 S + E

<div> <div>FFA Lötseitig gesehen</div> <div>ERA</div> </div>			Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
								K-K	K-M	K-K	K-M			
			112	—	12	12	230	—	0,7	—	2,1	auf Anfrage	einpilig	○
			250	50	5	4,5	45	—	1,0	—	3,0	RG-Kabel	koaxial	○
			232	50	1,6	1,4	6	—	2	—	5	RG-Kabel	koaxial	○
			234	50	0,7	0,6	2	—	0,5	—	2	RG-Kabel	koaxial	○
			275	75	4	3,7	36	—	1,0	—	3,0	RG-Kabel	koaxial	○
			200	100	3	2,7	15	—	4	—	11	RG-Kabel	koaxial	○
			302	—	6	5,5	50	1,1	1,6	3,7	5,2	220 151	mehrpilig	○
			304	—	4	3,7	35	1,1	1,6	3,7	5,2	340 150	mehrpilig	○
			308	—	3	2,7	22	0,7	1	2,1	3	480 150	mehrpilig	○

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager








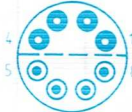
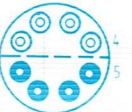




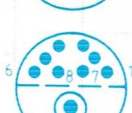



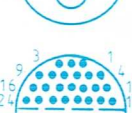
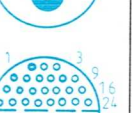




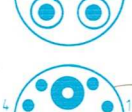

Größe 5 S + E

<div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpolig</div>			Best.- Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel- Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Liefer- zeit
<div>FFA Lötseitig gesehen</div> <div>ERA</div>								K-K	K-M	K-K	K-M			
			310	—	2	1,8	18	0,7	1	2,1	3	512 150	mehrpilig	○
			312	—	2	1,8	18	0,7	1	2,1	3	512 150	mehrpilig	○
			316	—	2	1,8	15	0,6	0,8	1,8	2,4	518 150	mehrpilig	○
			318	—	3	2,7	18	0,6	0,8	1,8	2,4	581 050	mehrpilig	○
				—	1,6	1,4	11	0,6	0,8	1,8	2,4			
			320	—	1,6	1,4	11	0,6	0,8	1,8	2,4	520 150	mehrpilig	○
			322	—	3	2,7	16	0,6	0,8	1,8	2,4	524 150	mehrpilig	○
				—	1,6	1,4	9	0,6	0,8	1,8	2,4			
			324	—	1,6	1,4	9	0,9	1,3	2,7	3,9	524 150	mehrpilig	○
			330	—	1,3	1	8	0,6	0,8	1,8	2,4	auf Anfrage	mehrpilig	○
			336	—	1,3	1	7	0,6	0,8	1,8	2,4	auf Anfrage	mehrpilig	○
			340	—	1,3	1	7	0,4	0,6	1,2	1,8	auf Anfrage	mehrpilig	○
			344	—	1,3	1	6	0,4	0,6	1,2	1,8	auf Anfrage	mehrpilig	○
			348	—	1,3	1	6	0,4	0,6	1,2	1,8	auf Anfrage	mehrpilig	○
			442	—	2	1,8	20	3,5	5	14	14	auf Anfrage	Hochspannung	○

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk ◐ = teilweise auf Lager

Größe 5 S + E

<div> <div>mehrpilig</div> <div>koaxial</div> <div>einpolig</div> </div> <div>    </div>		Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung K-K K-M		Prüfspannung K-K K-M		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
FFA Lötseitig gesehen ERA													
		443	—	2	1,8	20	3,5	5	14	14	auf Anfrage	Hochspannung	○
													
		444	—	2	1,8	18	3,5	5	14	14	auf Anfrage	Hochspannung	○
													
		438	—	2	1,8	18	2,1	3,0	14	14	auf Anfrage	Hochspannung	○
													
		730	—	3	2,7	12	10	10	29	29	auf Anfrage	gemischt	○
			—	2	1,8	15	0,4	0,6	1,2	1,8			
		705	—	2	1,8	10	5	5	14	14	auf Anfrage	gemischt	○
			—	2	1,8	10	0,8	1	2,5	3			
		708	—	2	1,8	10	5	5	14	14	auf Anfrage	gemischt	○
			—	2	1,8	15	0,4	0,6	1,2	1,8			
		710	—	2	1,8	20	5	5	14	14	auf Anfrage	gemischt	○
			—	1,6	1,8	11	0,6	0,8	1,8	2,4			
		724	—	2	1,8	10	5	5	14	14	auf Anfrage	gemischt	○
			—	1,3	1	6	0,4	0,6	1,2	1,8			
		733	—	2	1,8	6	5	5	14	14	s. Katalog	Hochspannung	○
			—	3	2,7	10	0,2	1	2,5	3			
		736	—	2	1,8	15	5	5	14	14	s. Katalog	gemischt	○
			—	2	1,8	18	0,7	1	2,1	3			
		738	—	2	1,8	6	5	5	14	14	s. Katalog	gemischt	○
			—	2	1,8	15	0,7	1	2,1	3			

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 5 S + E

mehrpilig koaxial einpolig			Best.- Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel- Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Liefer- zeit
FFA Lötseitig gesehen ERA								K-K	K-M	K-K	K-M			
			740	— —	2 1,6	1,8 1,8	20 11	5 0,6	5 0,8	14 1,8	14 2,4	s. Katalog	gemischt	○
			754	— —	2 1,3	1,8 1	6 6	5 0,4	5 0,6	14 1,2	14 1,8	s. Katalog s. Katalog	gemischt gemischt	○ ○
			834	50 —	0,9 2	0,2 1,8	7 12	— 0,8	1 1	— 2,5	3 3	s. Katalog s. Katalog	gemischt gemischt	○ ○
			838	50 —	0,9 1,3	0,8 1	7 12	— 0,8	1 1	— 2,5	3 3	s. Katalog s. Katalog	gemischt gemischt	○ ○
			854	50 —	0,9 1,3	0,8 1	7 12	— 0,5	1 0,7	— 0,5	3 2	s. Katalog s. Katalog	gemischt gemischt	○ ○

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager




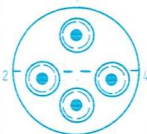
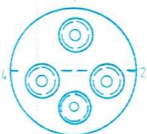
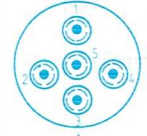
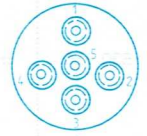
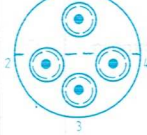

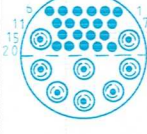
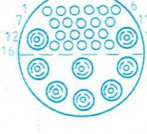
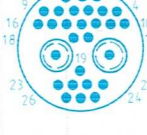
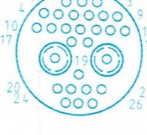
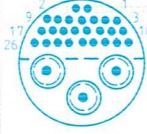
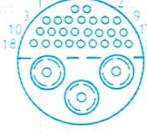
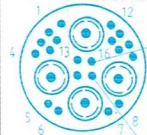
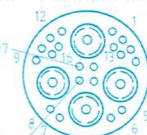
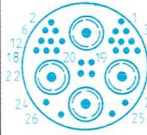
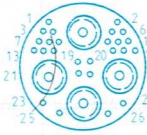
Größe 6 S + E (auch mit vollem Isolationsteil lieferbar)

mehrpilig		koaxial	einpilig	Best.-Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel-Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Lieferzeit
FFA	Lötseitig gesehen		ERA						K-K	K-M	K-K	K-M			
				6312	—	4	3,6	22	0,7	1,0	2,1	3	512 150	mehrpilig	○
				6320	—	3	2,7	14	0,5	0,7	1,5	2,1	520 150	mehrpilig	○
				6324	—	3	2,7	12	0,5	0,7	1,5	2,1	524 150	mehrpilig	○
				6328	—	3	2,7	20	0,7	0,7	2	2	528 150	mehrpilig	○
				6330	—	2	1,8	10	0,7	1,0	2,1	3,0	640 150	mehrpilig	○
				6348	—	2	1,8	7	0,5	0,7	1,5	2,1	650 150	mehrpilig	○
				6360	—	1,6	1,4	5	0,5	0,7	1,5	2,1	auf Anfrage	mehrpilig	○
				6362	—	1,6	1,4	5	0,5	0,7	1,5	2,1	auf Anfrage	mehrpilig	○
				6364	—	1,3	1	4	0,4	0,6	1,2	1,8	auf Anfrage	mehrpilig	○
				6372	—	1,3	1	4	0,4	0,6	1,2	1,8	auf Anfrage	mehrpilig	○
				63106	—	0,9	0,8	2	0,25	0,4	0,8	1,2	auf Anfrage	mehrpilig	○

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

Größe 6 S + E

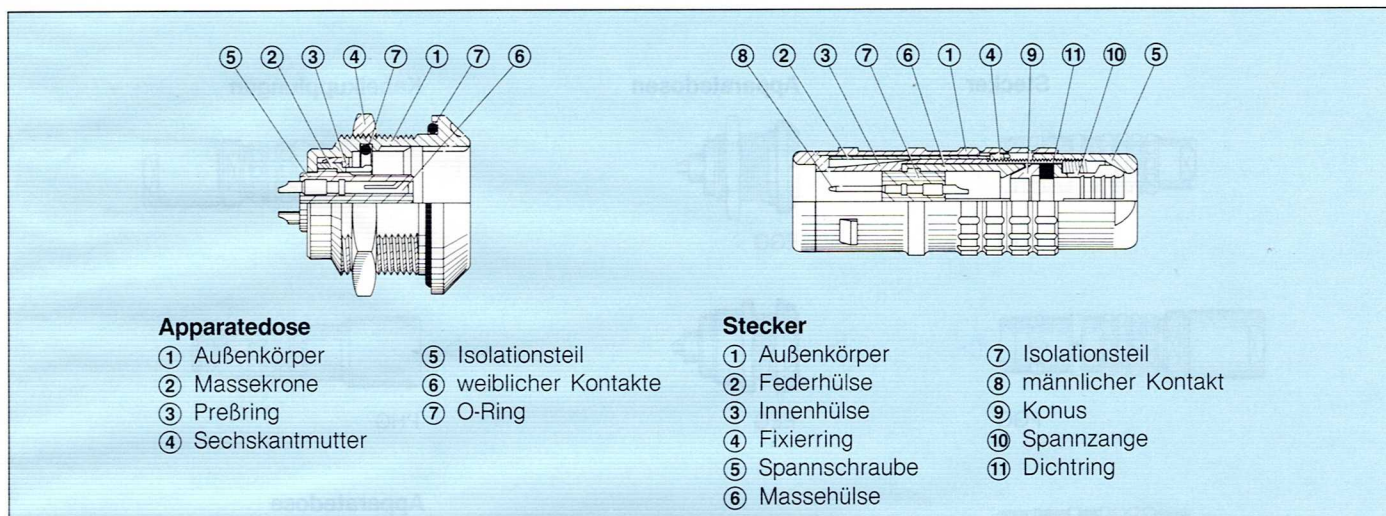
<div>mehrpilig<div></div></div> <div>koaxial<div></div></div> <div>einpolig<div></div></div>			Best.- Nr.	Impedanz (Ω)	Kontakt-Ø (mm)	max. Leiter-Ø	zul. Strom (A)	Betriebsspannung		Prüfspannung		Kabel- Best.-Nr.	Art des Isolationsteils	Liefer- zeit
FFA Lötseitig gesehen ERA								K-K	K-M	K-K	K-M			
			284	50	1,6	1,5	12	2	5	—	5	auf Anfrage	koaxial	○
			235	50	1,6	1,5	6	2	5	—	5	auf Anfrage	koaxial	○
			294	75	1,3	1,2	10	2	5	—	5	auf Anfrage	koaxial	○
			899	50	1,6 4,0	1,3 3,8	5 30	0,5 1	0,7 1,5	1,5 1,5	2,1 2	auf Anfrage	gemischt	○
			856	50 75	2 2	1,8 1,8	7 7	0,5 0,5	0,7 0,7	1,5 1,5	2,1 2,1	z.B. 4 x 321 740	gemischt	○
			866	50 75	2 1,3	1,8 1,8	7 4	0,5 0,4	0,7 0,6	1,5 1,2	2,1 1,8	auf Anfrage	gemischt	○
			6875 x4 + 20	— 75	1,3 1,3	1,2 1,2	12 12	1 3	2 5	— —	1 5	auf Anfrage	gemischt	○
			882	75 75	0,9 1,3	1,2 1,2	2 12	0,25 3	0,4 5	0,8 —	1,2 5	auf Anfrage	gemischt	○

FFA = Stecker
ERA = Einbaubuchse

K-K = Kontakt-Kontakt kV =
K-M = Kontakt-Masse kV =
● = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand).
○ = Auftragsfertigung im Werk
◐ = teilweise auf Lager

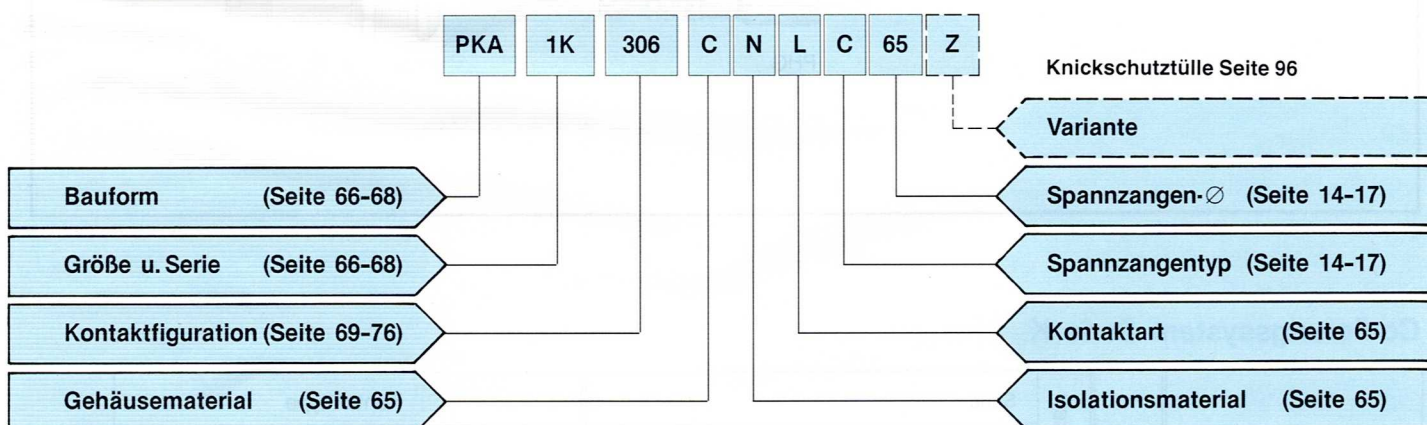
Konstruktions-Information

Serie K nach VDE



Bestellbeispiele

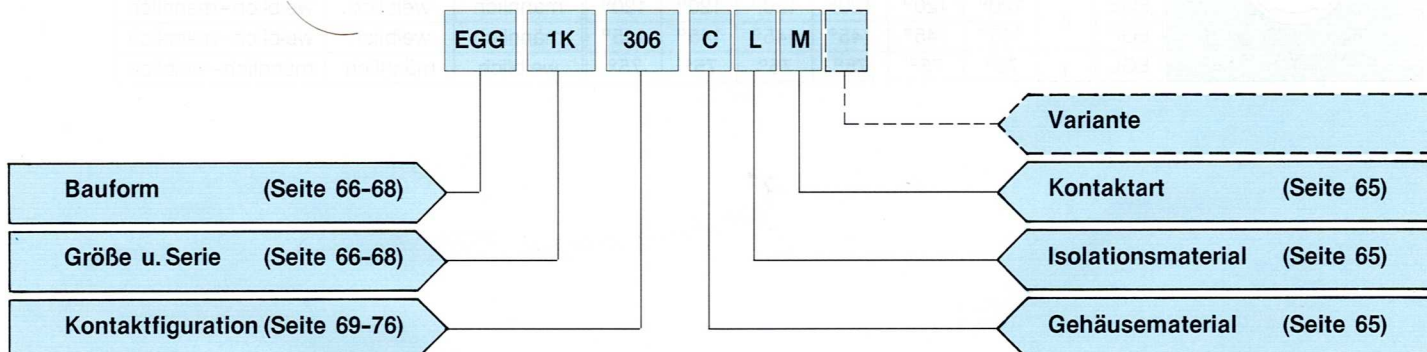
Apparatedose mit Zugentlastung



Apparatedose mit Zugentlastung und Verschlüsselung, Kode A, Größe 1, Serie K, mehrpolig (6 Kontakte), Gehäuse aus Messing, verchromt, Isolationsmaterial PBTP, weibliche Lötkontakte,

Spannzange Typ C für ein geschirmtes Kabel mit einem Durchmesser von 6,2 mm, Spannschraube für Knickschutztülle.

Apparatedose



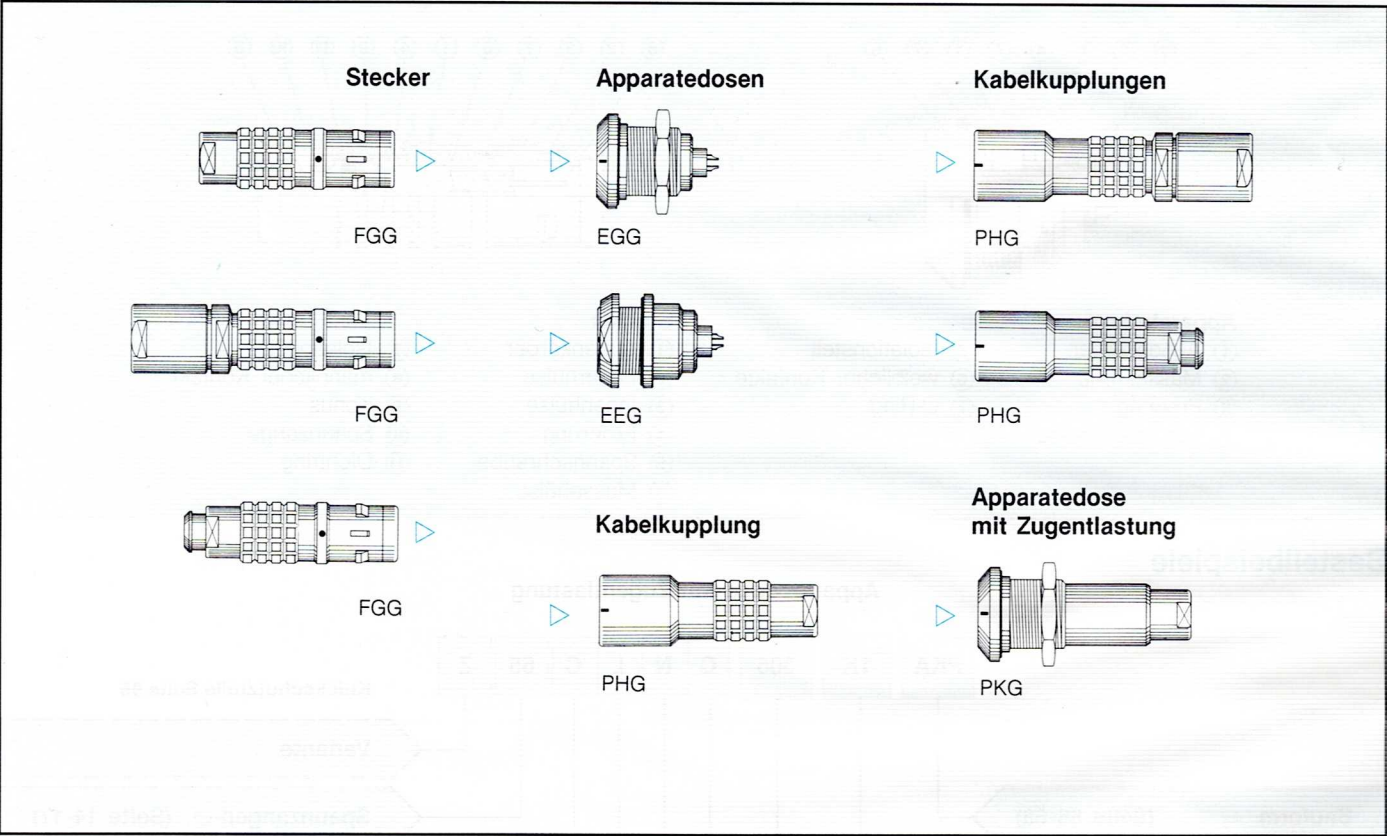
Einbauapparatedose mit Führungsnut (G), Größe 1, Serie K, mehrpolig (6 Kontakte), Gehäuse aus Messing, verchromt, Isolationsmaterial PEEK, weibliche Crimpkontakte.

Die Position „Variante“ der Kennziffer wird zur Bestimmung der Eloxierfarbe des Aluminiumgehäuses verwandt. (siehe Seite 65).

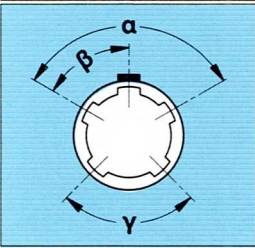
Bei den Typen mit vorgesehener Knickschutzschraube ist der Buchstabe „Z“ hinzuzufügen; die Knickschutztülle ist entsprechend den unter „Zubehörteile“ angegebenen Informationen gesondert zu bestellen. Für die Bestellung eines Steckers mit Knickschutztülle sind demnach zwei Kennziffern anzugeben.

Steckbeispiele

Serie K nach VDE



Codierungssystem Serie K

		Winkel	Serie						Kontakttype		
			0K	1K	2K	3K	4K	5K	Stecker	Dose	
	EGG	α	0°	0°	0°	0°	0°	0°	männlich	weiblich	weiblich-männlich
	EGA		30°	30°	30°	30°	30°	30°	männlich	weiblich	weiblich-männlich
	EGB		45°	45°	45°	45°	45°	45°	männlich	weiblich	weiblich-männlich
	EGC		60°	60°	60°	60°	60°	60°	männlich	weiblich	weiblich-männlich
	EGD	γ	95°	95°	95°	95°	95°	95°	männlich	weiblich	weiblich-männlich
	EGE	β	120°	120°	120°	120°	120°	120°	männlich	weiblich	weiblich-männlich
	EGF		145°	145°	145°	145°	145°	145°	männlich	weiblich	weiblich-männlich
	EGL	γ	75°	75°	75°	75°	75°	75°	weiblich	männlich	männlich-weiblich

Serie K nach VDE

Gehäuse

Kenn- zeichen	Grundmaterial	Oberflächenbehandlung		Bemer- kung
		Gehäuse	Verriegelungshülse oder Massekrone	
C	Messing	verchromt	vernickelt	●
N	Messing	vernickelt	vernickelt	○
K	Messing	schwarz verchromt	vernickelt	○
L	Anticorodal	eloxiert	vernickelt	○
X	Avional-125	vernickelt	vernickelt	○
S	Stahl Inox	unbehandelt	vernickelt	○
T	Inox-Stahl	unbehandelt	Stahl-Inox	○

Farbcode	Eloxierfarbe
A	blau
G	grau
J	gelb
N	schwarz
R	rot
S	orange
T	natur
V	grün

- = ab Lager lieferbar (je nach Lagerbestand)
○ = auf Anfrage

Isolationsteil

Typ der Steckverbindung	Kenn- ziffer	Haupt- isolier- material	Neben- isolier- material	Bemer- kung
mehrpilig mit Lötkontakten	N	PBTB		●
Gemischt: Koax + BT oder HT + BT mit Lötkontakten (BT)	N	PBTB	PTFE	●
Gemischt: Koax + BT oder HT + BT mit Lötkontakten (BT)	M	PBTB	PEhd	○
Mehrpilig mit Crimp- oder Lötkontakten	L	PEEK		●
Gemischt: Koax + BT oder HT + BT mit Crimp- oder Lötkontakten (BT)	L	PEEK	PTFE	●
Gemischt: Koax + BT oder HT + BT mit Crimp- oder Lötkontakten	G	PEEK	PEhd	○

- = ab Lager lieferbar (je nach Lagerbestand)
○ = auf Anfrage

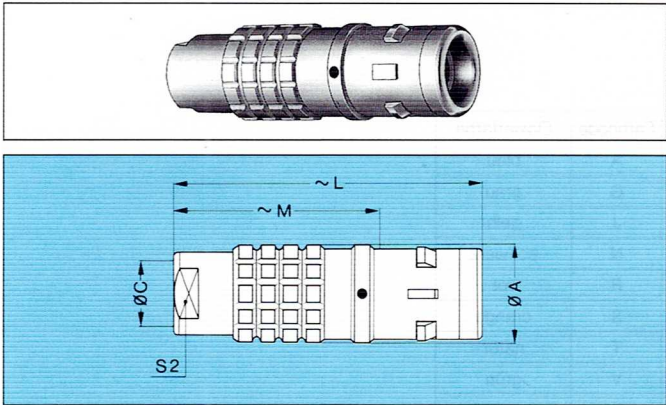
Kontakte

Kontakte für Stecker, Kabelkupplungen und Apparatedosen

Kenn- buchst.	Kontaktart	Kenn- buchst.	Kontaktart
A	männlicher Lötkontakt	L	weiblicher Lötkontakt
C	männlicher Crimpkontakt	M	weiblicher Crimpkontakt
D	männlicher Printkontakt	N	weiblicher Printkontakt

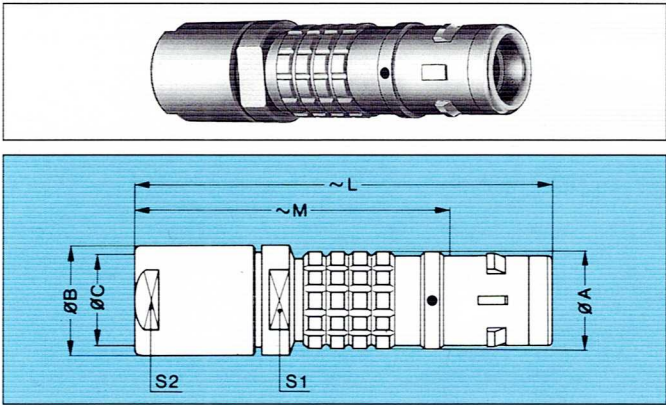
Kontakte für Durchführungen und Adapter

Kenn- buchst.	Kontaktart
A	männlich — weiblich
L	weiblich — männlich



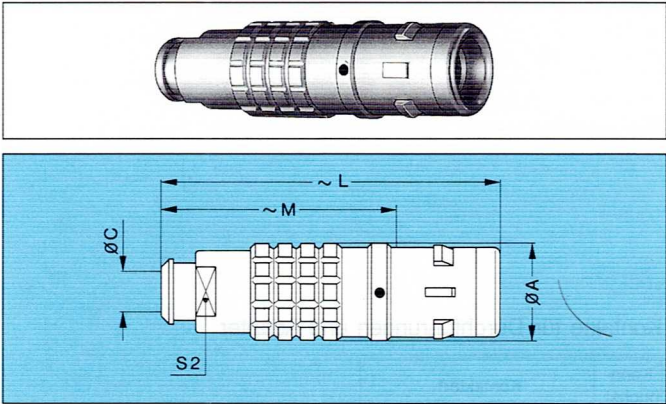
Gerader Stecker mit Führungsnocke (G) oder Verschlüsselung (Code A . . F und L) und Zugentlastung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	C	L	M	S2
FGG	0K	11	6,2	34	23,0	7,9
FGG	1K	13	7,1	42	28,0	8,9
FGG	2K	16	9,2	52	36,0	11,9
FGG	3K	19	10,5	61	41,0	14,9
FGG	4K	25	14,0	71	50,5	18,9
FGG	5K	38	23,5	92	67,0	31,9



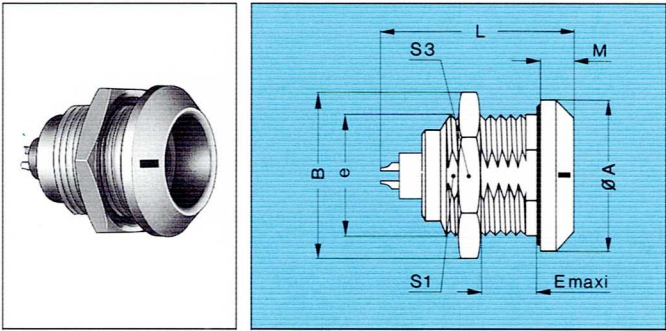
Gerader Stecker mit Führungsnocke (G) oder Verschlüsselung (Code A . . F und L) und Adapterschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)						
Typ	Serie	A	B	C	L	M	S1	S2
FGG	1K	13	14,5	9,2	55	41	11,9	11,9
FGG	2K	16	17,0	10,5	65	49	14,9	14,9
FGG	3K	19	22,0	15,3	80	60	18,9	18,9
FGG	4K	25	36,0	23,5	105	84	30,0	31,9



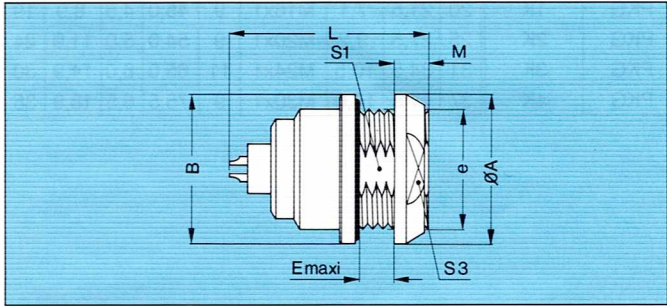
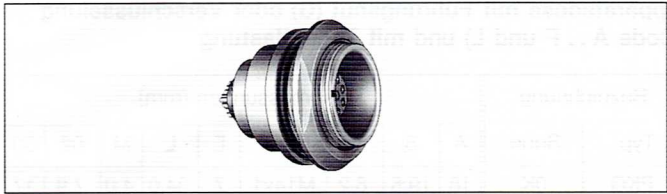
Gerader Stecker mit Führungsnocke (G) oder Verschlüsselung (Code A . . F und L) und Knickschutzschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	C	L	M	S2
FGG	0K	11	5,2	37,0	26,0	7,0
FGG	1K	13	7,1	45,0	31,0	9,0
FGG	2K	16	8,7	49,0	33,0	11,9
FGG	3K	19	10,8	62,0	42,0	15,0
FGG	4K	25	15,3	78,5	50,5	18,9



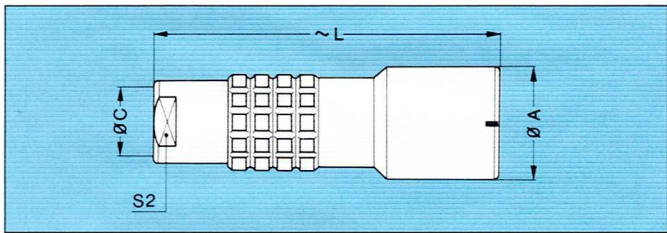
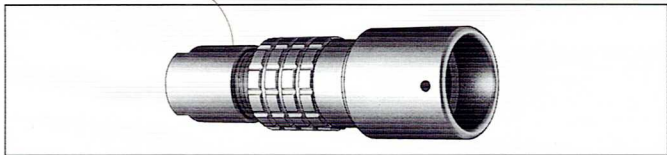
Apparatedose mit Führungsnocke (G) oder Verschlüsselung (Code A . . F und L)

Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	B	e	E	L	M	S1	S3
EGG	0K	18	19,5	M14x1,0	7	19,0	4,0	12,5	17
EGG	1K	20	21,5	M16x1,0	9	26,0	4,5	14,5	19
EGG	2K	25	27,5	M20x1,0	9	29,0	5,0	18,5	24
EGG	3K	31	34,5	M24x1,0	11	34,5	6,0	22,5	30
EGG	4K	37	41,5	M30x1,0	9	35,0	6,5	28,5	36
EGG	5K	54	54,0	M45x1,5	10	43,5	9,0	42,5	54



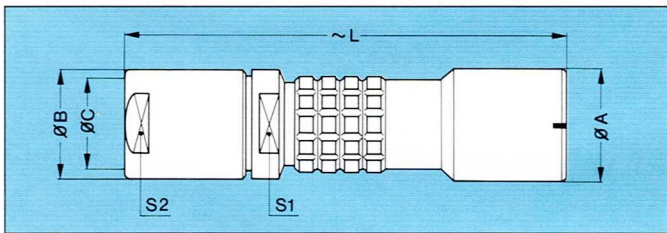
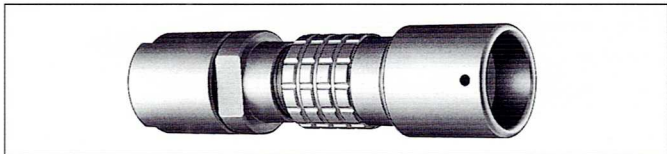
Apparatedose mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A..F und L) und mit durchgehendem Gewinde

Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	B	e	E	L	M	S1	S3
EEG	2K	25	25	M20x1	5	29	5	18,5	22



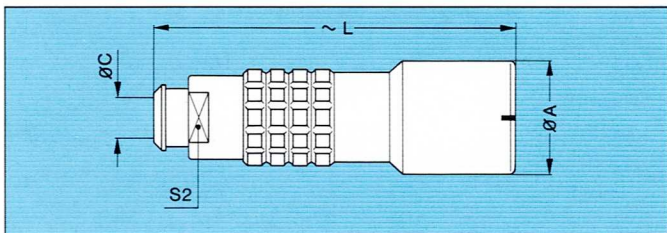
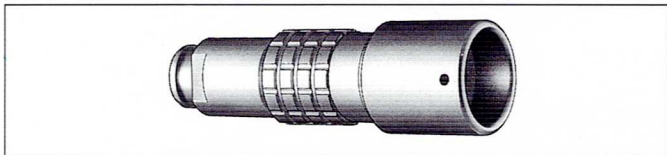
Kupplung mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A..F und L) und Zugentlastung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	C	L	S2
PHG	0K	13	6,2	34,0	7,9
PHG	1K	15	7,1	45,0	8,9
PHG	2K	19	9,2	54,0	11,9
PHG	3K	23	10,5	65,0	14,9
PHG	4K	29	14,0	75,5	18,9
PHG	5K	42	23,5	95,0	31,9



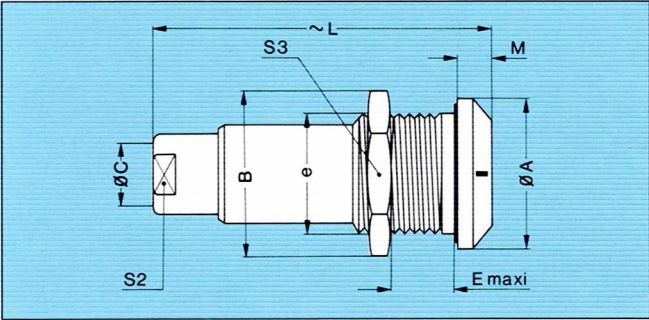
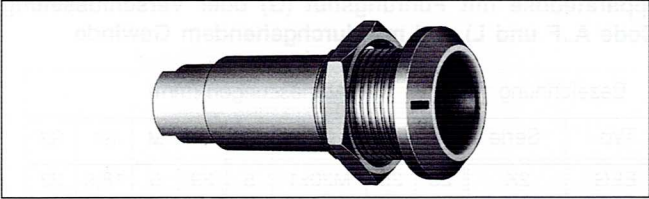
Kupplung mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A..F und L) und mit Adapterschraube

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	B	C	L	S1	S2
PHG	1K	15	14,5	9,2	58,0	11,9	11,9
PHG	2K	19	17,0	10,5	67,0	14,9	14,9
PHG	3K	23	22,0	14,0	86,0	18,9	18,9
PHG	4K	29	36,0	14,0	123,5	30,0	31,9



Kupplung mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A..F und L) und mit Knickschutzschraube

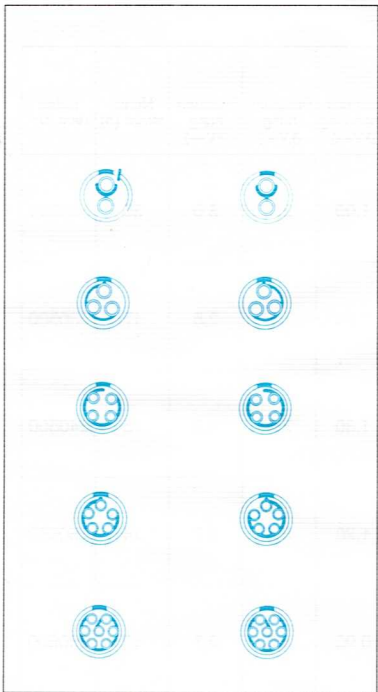
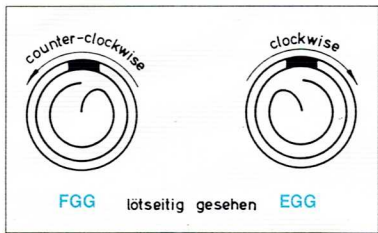
Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	C	L	S2
PHG	0K	13	6,2	37,0	7,0
PHG	1K	15	7,1	48,0	9,0
PHG	2K	19	9,2	57,0	11,9
PHG	3K	23	10,5	66,0	15,0
PHG	4K	29	14,0	75,5	18,9



Apparatedose mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A . . F und L) und mit Zugentlastung

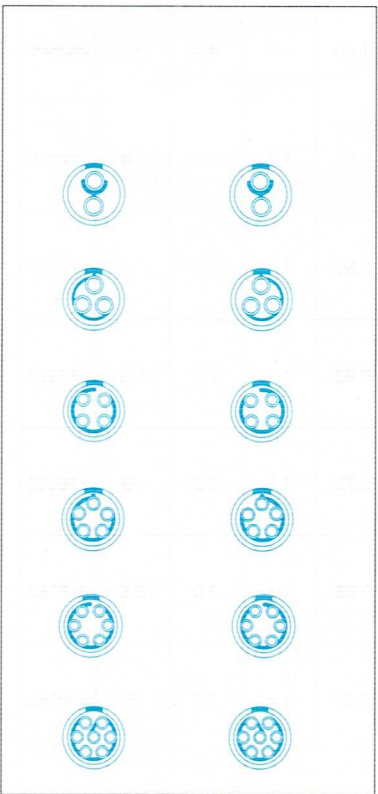
Bezeichnung		Abmessungen (mm)								
Typ	Serie	A	B	C	e	E	L	M	S2	S3
PKG	0K	18	19,5	6,2	M14x1	7	34,0	4,0	7,9	17
PKG	1K	20	21,5	7,1	M16x1	9	45,0	4,5	8,9	19
PKG	2K	25	27,5	9,2	M20x1	9	54,0	5,0	11,9	24
PKG	3K	31	34,5	10,5	M24x1	11	65,0	6,0	14,9	30
PKG	4K	37	41,5	14,0	M30x1	9	75,5	6,5	18,9	36

Typen, mehrpolig



Serie 0K

Bezeichnung	Serie	Anzahl der Kontakte	ØA(mm)	Kontaktart			Betriebsspannung (kV ~)	Betriebsspannung (kV —)	Prüfspannung (kV ~)	Prüfspannung (kV —)	Nennstrom (A)	Kabel Best.-Nr.
				zum Verlöten	zum Crimpen	für Printmontage						
302	0K	2	0,9	●	●	○	0,46	0,66	1,4	2,0	10	020140
303	0K	3	0,9	●	●	○	0,42	0,60	1,3	1,8	8	030110
304	0K	4	0,7	●	●	●	0,46	0,66	1,4	2,0	7	040090
305	0K	5	0,7	●	●	●	0,26	0,40	0,8	1,2	6,5	050090
*306	0K	6	0,5	●			0,22	0,32	0,68	0,96	2,5	160240
307	0K	7	0,5	●			0,22	0,32	0,68	0,96	2,5	180260



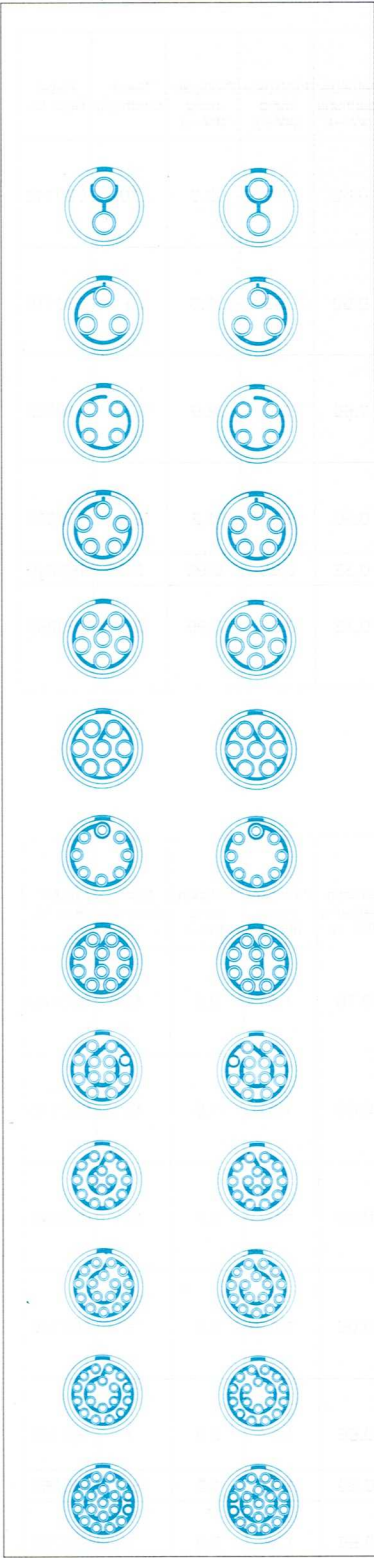
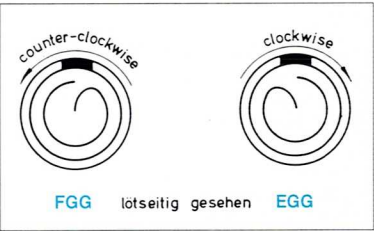
Serie 1K

Bezeichnung	Serie	Anzahl der Kontakte	ØA(mm)	Kontaktart			Betriebsspannung (kV ~)	Betriebsspannung (kV —)	Prüfspannung (kV ~)	Prüfspannung (kV —)	Nennstrom (A)	Kabel Best.-Nr.
				zum Verlöten	zum Crimpen	für Printmontage						
302	1K	2	1,3	●	●	○	0,53	0,76	1,6	2,3	15	020140
303	1K	3	1,3	●	●	○	0,42	0,60	1,3	1,8	12	030110
304	1K	4	0,9	●	●	●	0,63	0,90	1,9	2,7	10	040090
305	1K	5	0,9	●	●	●	0,46	0,66	1,4	2,0	9	160140
306	1K	6	0,7	●	●	●	0,46	0,66	1,4	2,0	7	160140
*308	1K	8	0,7	●	○	●	0,40	0,60	1,2	1,8	5	180260
307	1K	7	0,7	●	●	●	0,46	0,66	1,4	2,0	7	270250
*310	1K	10	0,5	●		○	0,20	0,30	0,6	0,9	2,5	110260

● Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
○ Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

* Kontaktfiguration ohne Abbildung

Typen, mehrpolig

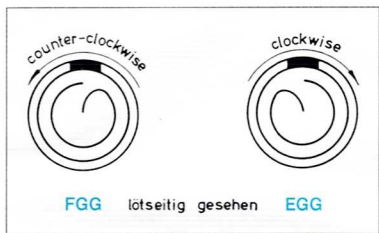


Serie 2K

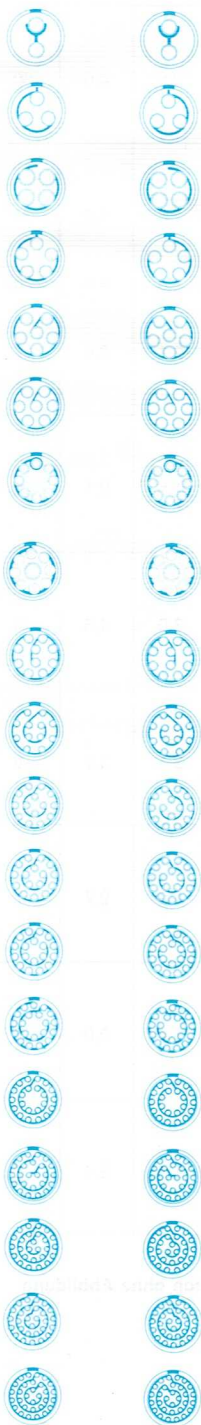
Bezeichnung	Serie	Anzahl der Kontakte	ØA(mm)	Kontaktart			Betriebsspannung (kV~)	Betriebsspannung (kV—)	Prüfspannung (kV~)	Prüfspannung (kV—)	Nennstrom (A)	Kabel Best.-Nr.
				zum Verlöten	zum Crimpen	für Printmontage						
302	2K	2	2,0	●	●		0,70	1,00	2,1	3,0	30	120500
303	2K	3	1,6	●	●		0,56	0,83	1,7	2,5	17	230500
304	2K	4	1,3	●	●	○	1,00	1,30	3,0	4,3	15	240500
305	2K	5	1,3	●	●	○	0,86	1,20	2,6	3,7	14	250500
306	2K	6	1,3	●	●	○	0,63	0,90	1,9	2,7	12	260500
307	2K	7	1,3	●	●	○	0,50	0,73	1,5	2,2	11	270500
308	2K	8	0,9	●	●	○	1,00	1,50	3,2	4,5	10	280500
310	2K	10	0,9	●	●	○	0,56	0,83	1,7	2,5	8	210250
312	2K	12	0,7	●	●	●	0,56	0,83	1,7	2,5	7	212250
314	2K	14	0,7	●	●	●	0,56	0,83	1,7	2,5	6,5	314250
316	2K	16	0,7	●	●	●	0,50	0,73	1,5	2,2	6	316250
318	2K	18	0,7	●	●	●	0,46	0,66	1,4	2,0	5,5	318250
319	2K	19	0,7	●	●	●	0,46	0,66	1,4	2,0	5	420250

● Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
○ Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

Typen, mehrpolig



Nicht maßstabgerecht

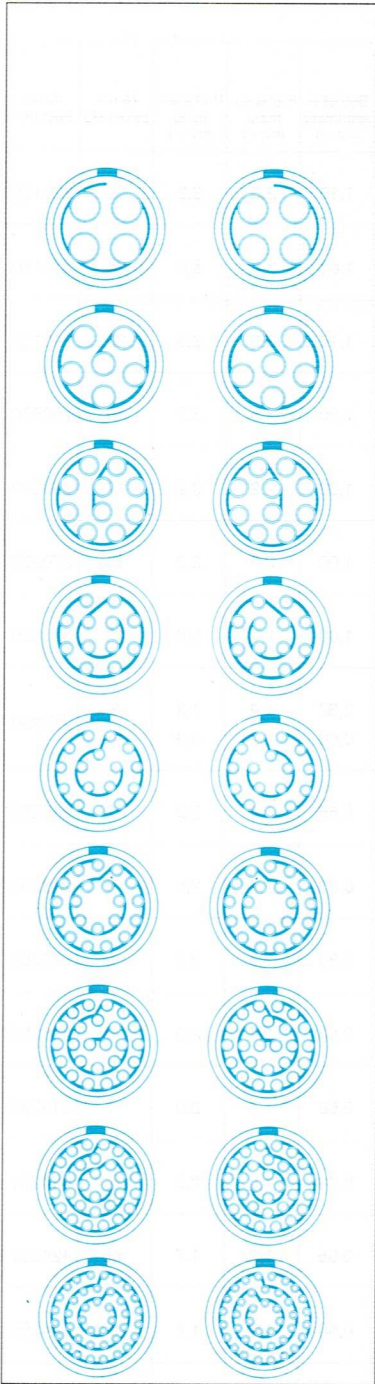
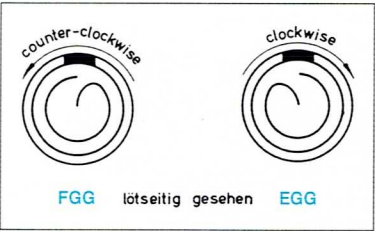


Serie 3K

Bezeichnung	Serie	Anzahl der Kontakte	ØA(mm)	Kontaktart			Betriebsspannung (kV~)	Betriebsspannung (kV—)	Prüfspannung (kV~)	Prüfspannung (kV—)	Nennstrom (A)	Kabel Best.-Nr.
				zum Verlöten	zum Crimpen	für Printmontage						
302	3K	2	3,0	●			0,76	1,10	2,3	3,3	50	220150
303	3K	3	2,0	●	●		1,20	1,60	3,5	5,0	25	330150
304	3K	4	2,0	●	●		0,83	1,10	2,5	3,5	22	340150
305	3K	5	1,6	●	●		0,86	1,20	2,6	3,7	19	250500
306	3K	6	1,6	●	●		0,73	1,00	2,2	3,2	17	360500
307	3K	7	1,6	●	●		0,73	1,00	2,2	3,2	15	370500
308	3K	8	1,3	●	●		0,70	1,00	2,1	3,0	13	380500
309	3K	8	1,3	●	●		0,40	0,60	1,2	1,8	6	210250
			2,0	●	●		0,40	0,60	1,2	0,8	15	
310	3K	10	1,3	●	●		0,46	0,66	1,4	2,0	12	210250
312	3K	12	0,9	●	●	○	0,56	0,83	1,7	2,5	9	212250
314	3K	14	0,9	●	●	○	0,56	0,83	1,7	2,5	9	314250
316	3K	16	0,9	●	●	○	0,46	0,66	1,4	2,0	8	316250
318	3K	18	0,9	●	●	○	0,46	0,66	1,4	2,0	7	318250
320	3K	20	0,7	●	●	○	0,50	0,73	1,5	2,2	6	420250
322	3K	22	0,7	●	●	○	0,40	0,56	1,2	1,7	5,5	424250
324	3K	24	0,7	●	●	○	0,46	0,56	1,2	1,7	5	424250
326	3K	26	0,7	●	●	○	0,26	0,40	0,8	1,2	4,5	Anfrage
328	3K	28	0,7	●	●	○	0,26	0,40	0,8	1,2	4	Anfrage
330	3K	30	0,7	●	●	○	0,26	0,40	0,8	1,2	3,5	Anfrage

● Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
○ Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

Typen, mehrpolig

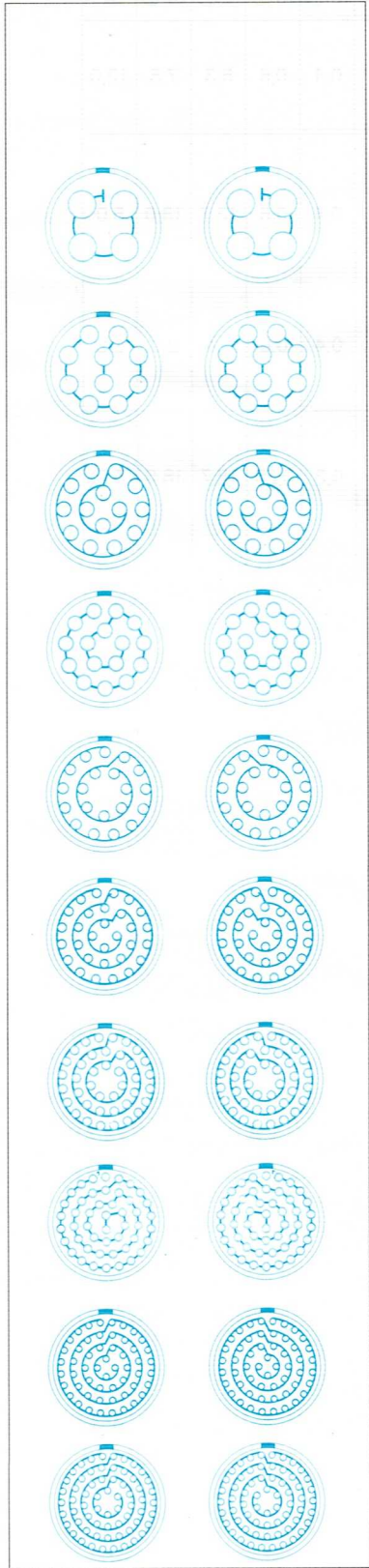
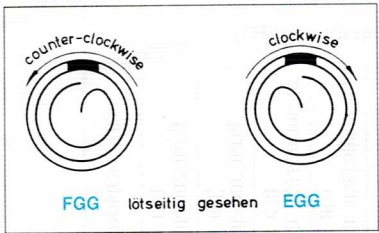


Serie 4K

Bezeichnung	Serie	Anzahl der Kontakte	ØA(mm)	Kontaktart			Betriebsspannung (kV~)	Betriebsspannung (kV—)	Prüfspannung (kV~)	Prüfspannung (kV—)	Nennstrom (A)	Kabel Best.-Nr.
				zum Verlöten	zum Crimpen	für Printmontage						
304	4K	4	3,0	●	○		0,93	1,30	2,8	4,0	30	340150
306	4K	6	2,0	●	○		0,93	1,30	2,8	4,0	24	460150
*307	4K	7	2,0	●	○		0,93	1,30	2,8	4,0	20	480150
310	4K	10	1,6	●	●		0,70	1,00	2,1	3,0	17	412750
312	4K	12	1,3	●	○		0,50	0,70	1,5	2,1	7,5	412750
316	4K	16	0,9	●	●		1,00	1,40	3,0	4,3	10	416500
320	4K	20	0,9	●	●		0,70	1,00	2,1	3,0	8	420500
324	4K	24	0,9	●	●		0,63	0,90	1,9	2,7	7	524500
330	4K	30	0,9	●	●		0,46	0,66	1,4	2,0	5	Anfrage
340	4K	40	0,7	●	○		0,56	0,80	1,7	2,4	2	Anfrage

● Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
○ Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

* Kontaktfiguration ohne Abbildung



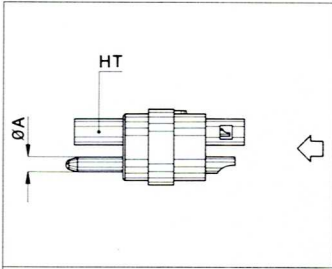
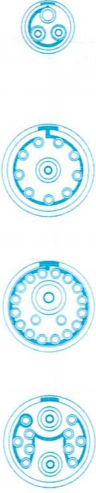
Serie 5K

Bezeichnung	Serie	Anzahl der Kontakte	ØA(mm)	Kontaktart			Betriebsspannung (kV ~)	Betriebsspannung (kV —)	Prüfspannung (kV ~)	Prüfspannung (kV —)	Nennstrom (A)	Kabel Best.-Nr.
				zum Verlöten	zum Crimpen	für Printmontage						
304	5K	4	4,0	●	●		2,50	3,50	7,5	10,7	25	340150
310	5K	10	3,0	●	●		1,20	1,80	3,8	5,4	20	512150
314	5K	14	2,0	●	●		1,50	2,10	4,5	6,4	18	514150
316	5K	16	2,0	●	●		1,50	2,10	4,5	6,4	12	518150
320	5K	20	1,6	○	●		1,30	1,80	3,9	5,5	10	520150
330	5K	30	1,3	●	●		1,20	1,70	3,6	5,2	8	532750
340	5K	40	1,3	●	●		0,76	1,10	2,3	3,3	7	540500
348	5K	48	1,3	●	●		0,63	0,90	1,9	2,7	6	650500
*350	5K	50	0,9	●	●		0,76	1,10	2,3	3,3	6	452260
354	5K	54	0,9	●	●		0,76	1,10	2,3	3,3	5	Anfrage
364	5K	64	0,9	●	●		0,53	0,70	1,6	2,3	3	Anfrage

● Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
○ Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

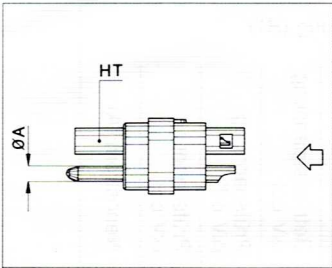
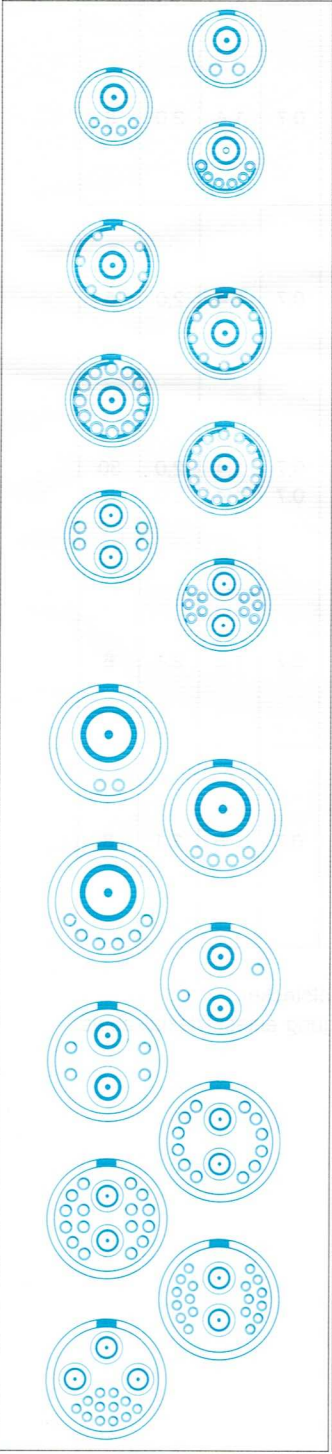
* Kontaktfiguration ohne Abbildung

HT + BT

	Bezeichnung	Serie	Hochspannung					Niederspannung (BT)								
			Kontaktanzahl	Ø Dielektrikum	AWG max.	Betriebsspannung (kV eff)	Betriebsspannung (kV cc)	Kontaktanzahl	Ø A (mm)	Kontakt-Typ		Betriebsspannung (kV eff)	Betriebsspannung (kV cc)	Prüfspannung (kV eff)	Prüfspannung (kV cc)	Nennstrom (A)
										Lötversion	Crimp-version					
	731	1K	2	-	26	2,1	3,0	1	1,3	●	●	0,4	0,6	5,3	7,5	12,0
	709	3K	1	-	22	5,6	8,0	9	0,7	●	○	0,4	0,6	12,7	18,0	5,0
	718	3K	1	2,0	22	2,0	3,0	18	0,7	●	○	0,4	0,6	1,4	2,0	5,5
	740	3K	2	-	22	5,6	8,0	10	0,7	●	○	0,2	0,28	12,7	18,0	5,0

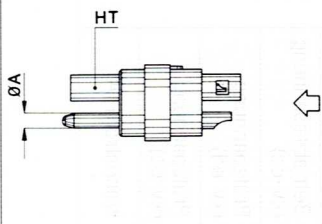
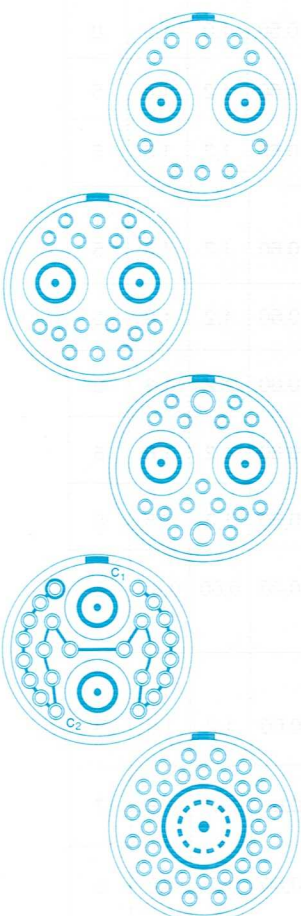
- Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
- Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

Gemischt: HT + BT; Triaxial + BT

	Bezeichnung	Serie	Koax od. Triax				Niederspannung (BT)								
			Kontaktanzahl	Impedanz Ω	Typ	Kabelgruppe	Kontaktanzahl	\varnothing A (mm)	Kontakt-Typ		Betriebsspannung (kV eff)	Betriebsspannung (kV cc)	Prüfspannung (kV eff)	Prüfspannung (kV cc)	Nennstrom (A)
									Lötversion	Crimp-version					
	802	2K	1	50	A1	1-2-3	2	0,9	●	●	0,33	0,50	1,0	1,5	8
	804	2K	1	50	A1	1-2-3	4	0,7	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	5
	806	2K	1	50	A1	1-2-3	6	0,7	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	5
	806	3K	1	50	A1	1-2-3	6	0,7	●	○	0,40	0,60	1,2	1,8	5
	809	3K	1	50	A1	1-2-3	9	0,7	●	○	0,40	0,60	1,2	1,8	5
	812	3K	1	50	A1	1-2-3	12	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	5
	813	3K	1	50	A1	1-2-3	13	0,7	●	○	0,40	0,60	1,2	1,8	5
	844	3K	2	50	C	1-2-3	4	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	8
	850	3K	2	50	C	1-2-3	10	0,7	●	○	0,20	0,28	0,60	0,85	5
	802 822	4K	1	50 75	A A	6 4-5-7	2	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	8
	804 824	4K	1	50 75	A A	6 4-5-7	4	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	7
	806 826	4K	1	50 75	A A	6 4-5-7	6	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	5
	842	4K	2	50	A1	1-2-3	2	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	8
	844	4K	2	50	A1	1-2-3	4	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	7
	852	4K	2	50	C	1-2-3	12	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	4
	856	4K	2	50	C	1-2-3	16	0,9	●	●	0,40	0,60	1,2	1,8	4
	858	4K	2	50	C	1-2-3	18	0,7	●	○	0,50	0,70	1,5	2,1	2
	885	4K	3	50	C	1-2-3	12	0,7	●	○	0,30	0,50	1,0	1,5	2

- Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
- Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

Gemischt: Koaxial + BT; Triaxial + BT

	Bezeichnung	Serie	Koax und Triax				Niederspannung (BT)								
			Kontaktanzahl	Impedanz Ω	Typ ¹⁾	Kabelgruppe	Kontaktanzahl	Ø A (mm)	Kontakt-Typ		Betriebsspannung (kV eff)	Betriebsspannung (kV cc)	Prüfspannung (kV eff)	Prüfspannung (kV cc)	Nennstrom (A)
									Lötversion	Crimp-version					
	850 870	5K	2	50 75	B B	1-2-6 3-5	10	0,9	○	●	0,5	0,7	1,4	2,0	8
	856 876	5K	2	50 75	B B	1-2-6 3-5	16	0,9	○	●	0,5	0,7	1,4	2,0	8
	857 877	5K	2	50 75	B B	1-2-6 3-5	2 15	2,0 0,9	○ ○	● ●	0,5 0,5	0,7 0,7	1,4 1,4	2,0 2,0	30 8
	864	5K	2	50	B	1-2-6	24	1,3	●		0,5	0,7	1,5	2,1	8
	997	5K	1	75	A ²⁾	8	32	1,3	●		0,5	0,7	1,5	2,1	8

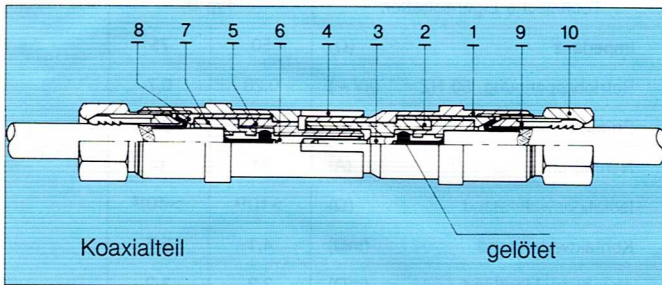
- Lieferbar: Stift- und Buchsenkontakte
- Auf Anfrage: Stift- und Buchsenkontakte

¹⁾ Technische Eigenschaften des Koaxialstecker.

²⁾ Wie Typ A, aber mit interner Befestigung eines Triaxialkabels.

Stecker für Koaxial- und Steuerkontakte.

Koaxial, Typ A und Typ A1 (der koaxiale Teil ist fest mit dem Isolationsteil verbunden).

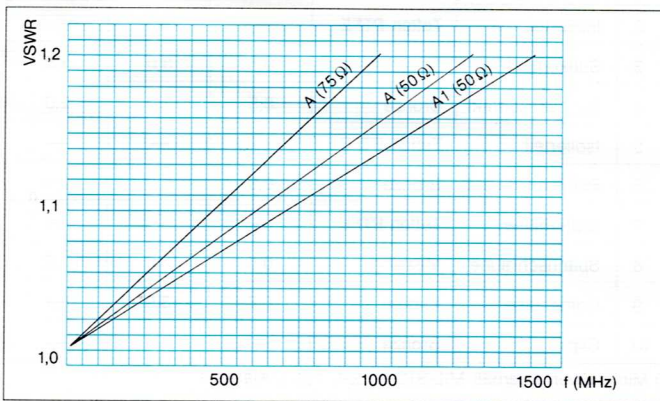


Bei diesem Koaxialstecker wird der Innenleiter des Kabels mit dem Kontakt verlötet, der Außenleiter wird geklemmt.

Bestandteil		Werkstoff	Oberflächenbehandlung (μm) 1)		
			CU	Ni	Au
1	Stifthülse	Messing	0,5	3,0	1,5
2	Isolation	Teflon PTFE	—	—	—
3	Stiftkontakt	Messing	0,5	3,0	1,5
4	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,0	2,0
5	Isolation	Teflon PTFE	—	—	—
6	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,0	2,5
7	Isolierhülse	Teflon PTFE	—	—	—
8	Massehülse	Messing	0,5	3,0	—
9	Spannzange	Messing	0,5	3,0	—
10	Spannschraube	Messing	0,5	3,0	—

¹⁾ Minimalwerte gemäß MIL-STD-45204, Typ I, Klasse 1.

Technische Eigenschaften



Stehwellenverhältnis

Typ A (50Ω): VSWR = 1,01 + 0,146 f (GHz)

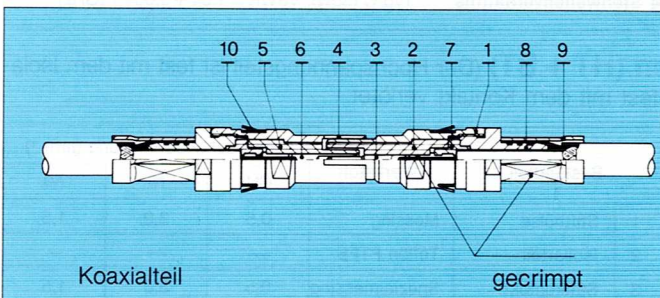
Typ A (75Ω): VSWR = 1,01 + 0,190 f (GHz)

Typ A1 (50Ω): VSWR = 1,01 + 0,127 f (GHz)

Technische Eigenschaften	Typ A		Typ A1
Impedanz (Ω)	50	75	50
Betriebsspannung, 50 Hz (kV ~)	0,6	0,8	0,3
Prüfspannung, 50 Hz (kV ~)	1,8	2,3	0,8
Nennstrom (A)	12	7	5
Isolationswiderstand (Ω)	> 10 ¹²	> 10 ¹²	> 10 ¹²
Kontaktwiderstand (mΩ)	2,0	2,9	3,8
Abschirmwiderstand (mΩ)	1,8	1,8	3,0

Koaxial, Typ B (Kontakte mit Clips, auswechselbar)

Bei diesem Koaxialstecker werden Kabelinnen- und Kabelaußenleiter mit den entsprechenden Steckerteilen durch Crimpen verbunden.

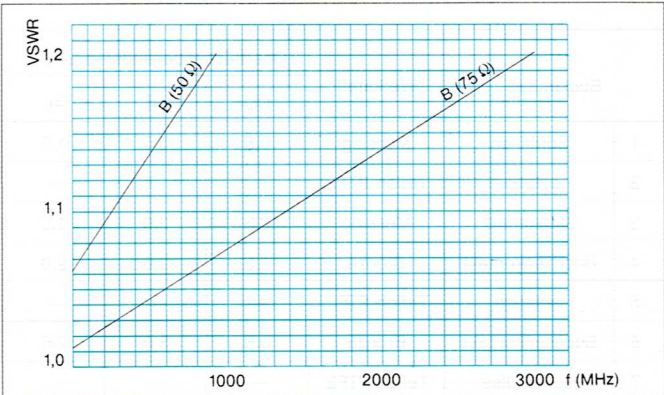


Bestandteil		Werkstoff	Oberflächenbehandlung (µm) ¹⁾		
			CU	Ni	Au
1	Stifthülse	Messing	0,5	3,0	1,5
2	Isolierteil	Teflon PTFE	—	—	—
3	Stiftkontakt	Spezialmessing	0,5	3,0	1,5
4	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,2	2,0
5	Isolierteil	Teflon PTFE	—	—	—
6	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,0	2,5
7	Isolierhülse	Teflon PTFE	—	—	—
8	Spannschraube	Messing	0,5	3,0	1,5
9	Crimphülse	Kupfer	0,5	3,0	—
10	Clips	Bronze	—	—	—

¹⁾ Minimalwerte gemäß MIL-STD-45204, Typ I, Klasse 1.

Stecker für Koaxial- und Steuerkontakte

Technische Eigenschaften

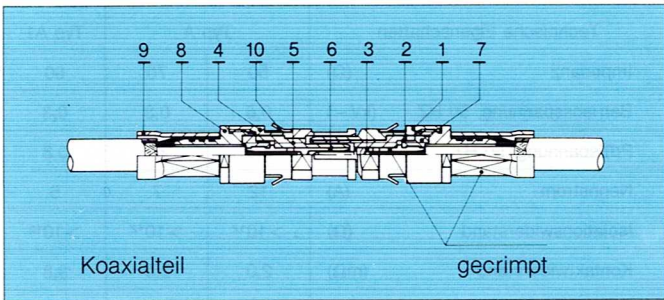


Technische Eigenschaften		Typ B	
Impedanz	(Ω)	50	75
Betriebsspannung, 50 HZ	(kV ~)	0,28	0,7
Prüfspannung, 50 Hz	(kV ~)	0,8	2,1
Nennstrom	(A)	11	6
Isolationswiderstand	(Ω)	> 10 ¹²	> 10 ¹²
Kontaktwiderstand	(mΩ)	4,1	5,7
Abschirmwiderstand	(mΩ)	3,2	3,2

Stehwellenverhältnis Typ B (50Ω): VSWR = 1,06 + 0,156 f (GHz) Typ B (75Ω): VSWR = 1,01 + 0,063 f (GHz)

Koaxial, Typ C (Kontakte mit Clips, auswechselbar)

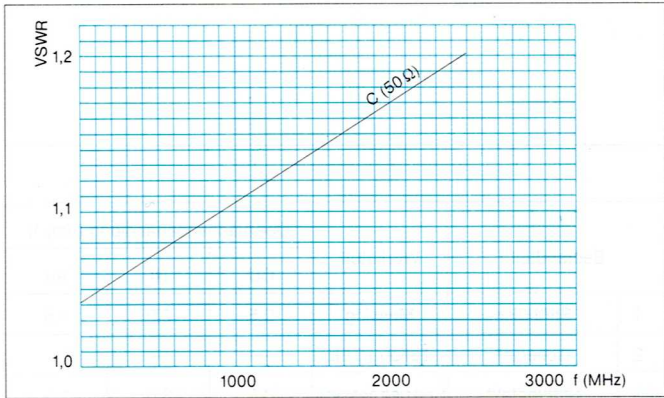
Bei diesem Koaxialstecker werden Kabelinnen- und Kabelaußenleiter mit den entsprechenden Steckerteilen durch Crimpen verbunden.



Bestandteil		Werkstoff	Oberflächenbehandlung (µm) ¹⁾		
			CU	Ni	Au
1	Stifthülse	Messing	0,5	3,0	1,5
2	Isolierteil	Teflon PTFE	—	—	—
3	Stiftkontakt	Spezialmessing	0,5	3,0	1,5
4	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,0	2,0
5	Isolierteil	Teflon PTFE	—	—	—
6	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,0	2,5
7	Isolierhülse	Teflon PTFE	—	—	—
8	Spannschraube	Messing	0,5	3,0	1,5
9	Crimphülse	Kupfer	0,5	3,0*	—
10	Clips	Bronze	—	—	—

¹⁾ Minimalwerte gemäß MIL-STD-45204, Typ I, Klasse 1.

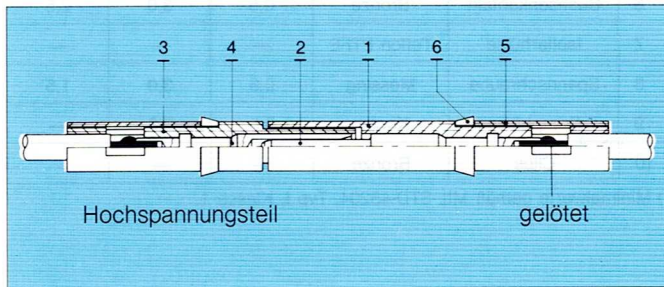
Technische Eigenschaften



Technische Eigenschaften		Typ C
Impedanz	(Ω)	50
Betriebsspannung, 50 HZ	(kV ~)	0,5
Prüfspannung, 50 Hz	(kV ~)	0,5
Nennstrom	(A)	2,0
Isolationswiderstand	(Ω)	> 10 ¹²
Kontaktwiderstand	(mΩ)	5,8
Abschirmwiderstand	(mΩ)	3,7

◀ Stehwellenverhältnis Typ C (50Ω): VSWR = 1,04 + 0,064 f (GHz)

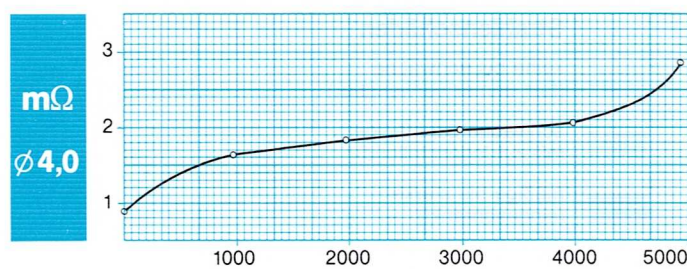
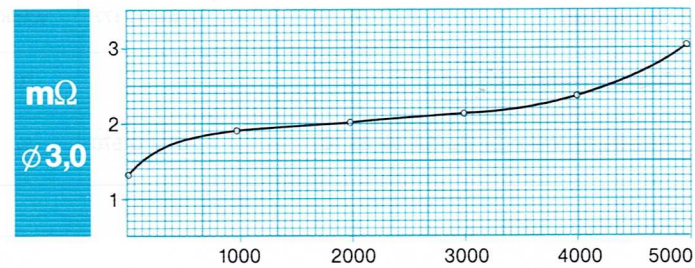
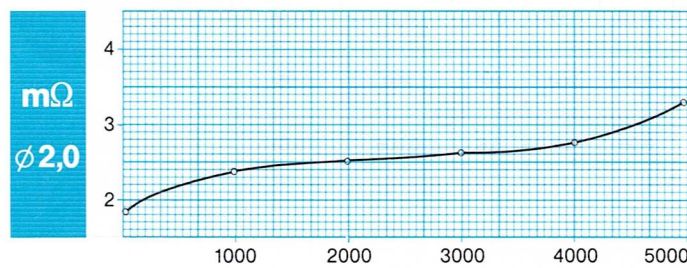
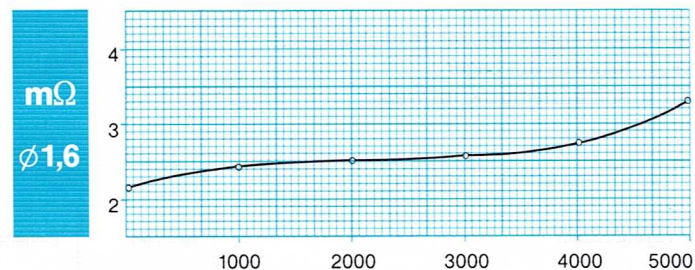
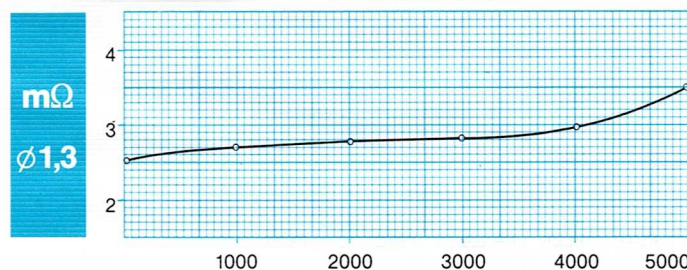
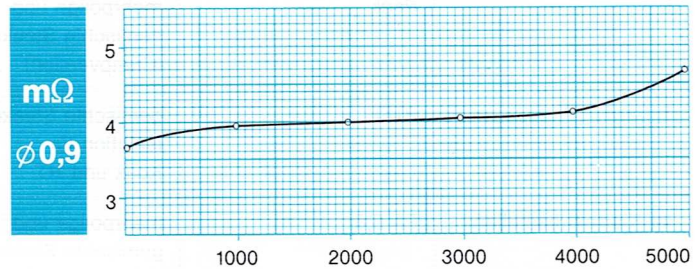
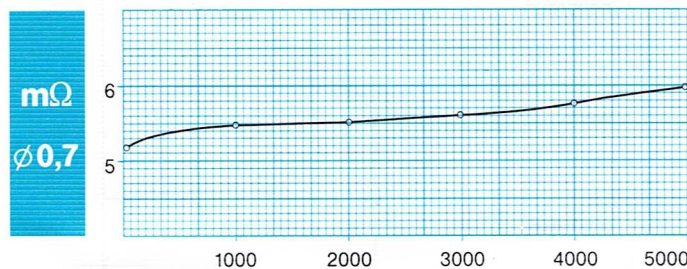
Stecker mit Hoch- und Steuerspannungskontakten (HT + BT) (Der Hochspannungsteil ist fest mit dem Isolationsteil verbunden.) Der Innenleiter des Hochspannungskabels wird fest mit dem Kontakt verlötet.



Bestandteil		Werkstoff	Oberflächenbehandlung (µm) ¹⁾		
			CU	Ni	Au
1	Stifthülse	Messing	0,5	3,0	1,5
2	Isolierteil	Teflon PTFE	—	—	—
3	Stiftkontakt	Spezialmessing	0,5	3,0	1,5
4	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,0	2,0
5	Isolierteil	Teflon PTFE	—	—	—
6	Buchsenkontakt	Bronze	0,5	3,0	2,5

Kontaktwiderstand als Funktion der Anzahl der Steckzyklen

(Korrosionstest nach MIL-STD-202, Methode 101 D)



Isolationsteil

Bestelldaten

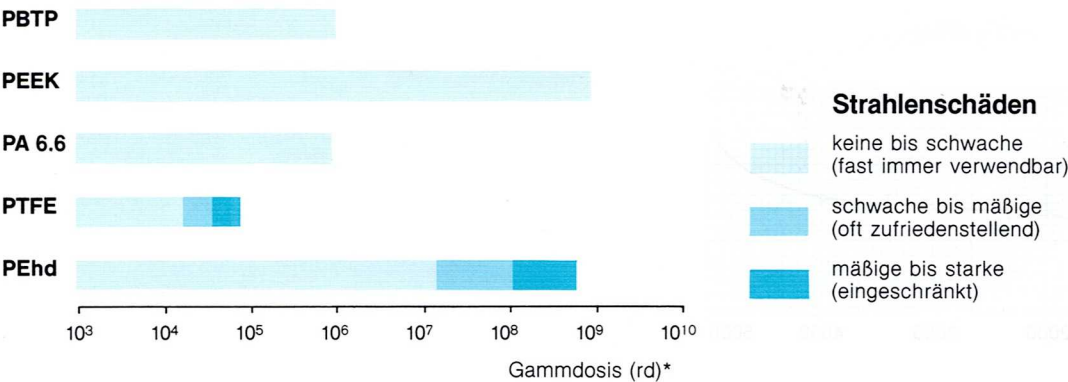
Bezeichnung	Material	Einsatzfall	Farbe	Lieferzeit
N	(PBTP) Valox	mehrpolige und gemischte Stecker (Lötversion)	anthrazit	●
L	Peek	mehrpolige und gemischte Stecker (Crimpversion)	hellbraun	●
T	PTFE	gemischte Stecker Isolation für Koax und HT	weiß	○
im Klartext bestellen	PA 6,6	mehrpolige und gemischte Stecker	anthrazit	○
im Klartext bestellen	PEhd	gemischte Stecker Isolation für Koax und HT	klar-weiß	○

- = auf Lager (Lieferzeit je nach Lagerbestand)
- ◐ = teilweise auf Lager
- = Auftragsfertigung im Werk

Physikalische Daten

Eigenschaften	Normen	Einheiten	PBTP	PEEK	PA 6,6	PTFE	PEhd
Durchschlagfestigkeit	ASTM D 149	kV/mm	30	19	16,2	17,2—24	17,6—24
Spezifischer Widerstand	ASTM D 257	$\Omega \cdot \text{cm}$	10^{16}	10^{15}	$5,8 \times 10^{15}$	10^{15}	$1,6 \times 10^{15}$
Wärmeleitzahl	ASTM C 177	W/mK	0,19	0,28	0,18	0,25	0,38
Zulässige Höchsttemperatur	—	°C	140	260	140	260	85
Wasseraufnahme in 24 Stunden bei 23 °C	ASTM D 570	%	0,06	0,1	0,6	0,005	0,01

Strahlungsbeständigkeit



* 1rd = 100 erg absorbiert in 1 g Material = 10⁻⁵Ws/g

LEMO S.A. und Filialbetriebe verwenden Kunststoffe in Form von Granulat, Pulver oder Stangen, die von darauf spezialisierten Firmen geliefert werden. Deswegen kann dafür keine Haftung übernommen werden.

Kontakte

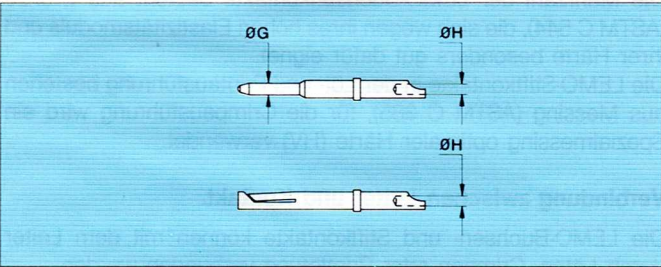
Bestelldaten (Stecker und Apparatedose)

Bezeichnung	Kontaktart
A	Stift zum Löten
C	Stift zum Crimpen (nur Serie K)
D	Stift für Printdose
L	Buchse zum Löten
M	Buchse zum Crimpen (nur Serie K)
N	Buchse für Printdose

Technische Beschreibung

Lötkontakte

Der rückwärtige Teil dieser Kontakte ist angefast. Die so geschaffene Schaufelform erleichtert die Ablage von Lötzinn.



Crimpkontakte

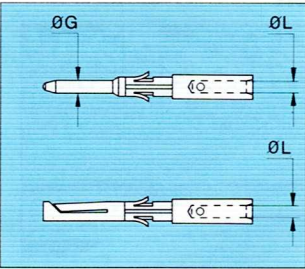
Vorteile der Quetschung

- Sichere und zuverlässige elektrische und mechanische Verbindung zwischen Leiter und Kontakt (MIL-C-22520 F) mittels einer verstellbaren Zange und angepaßtem Crimpeinsatz
- Sehr geringer Spannungsabfall
- Sehr hohe Zugfestigkeit
- Keine Erwärmung des Isolationsteils bei der Verbindung Leiter/Kontakt
- Praktische und schnelle Montage
- Austauschmöglichkeit einzelner Kontakte bei fehlerhafter Montage oder Beschädigung (gilt nicht für die Koaxialkontakte in den kombinierten Steckern).

Bestelldaten (doppelte Apparatedose)

Bezeichnung	Kontaktart	Bemerkung
A	Stift — Buchse	Der zuerst genannte Kontakt befindet sich immer auf der Flanschseite
L	Buchse — Stift	

Kontakt		Leiter			
ØG (mm)	ØH (mm)	Einzelleiter		Litze	
		AWG ¹⁾ max.	Querschnitt (mm²)	AWG ¹⁾ max.	Querschnitt (mm²)
0,5	0,4	28	0,08	30	0,05
0,7	0,6	24	0,25	26	0,14
0,9	0,8	22	0,34	22	0,34
1,3	1,0	20	0,50	20	0,50
1,6	1,4	16	1,00	18	1,00
2,0	1,8	14	2,50	16	1,50
3,0	2,7	10	4,00	12	4,00
4,0	3,7	—	10,00	10	6,00



Kontakt		Einzelleiter oder Litze				F _r (N)
ØG (mm)	ØL (mm)	Querschnitt		AWG ¹⁾		
		min. (mm ²)	max. (mm ²)	min.	max.	
0,7	0,8	0,14	0,34	26	22	22
0,9	1,1	0,22	0,75	24	20	30
1,3	1,4	0,34	1,00	22	18	40
1,6	1,9	0,75	2,50	18	14	50
2,0	2,4	1,00	4,00	16	12	65
3,0	3,2	2,50	4,00	14	10	75
4,0	4,0	4,00	10,00	12	8	90

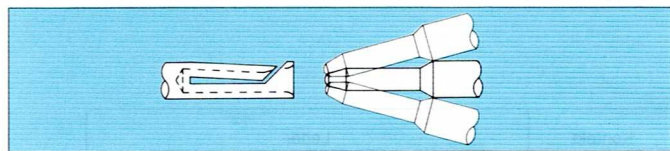
F_r: Haltekraft des Kontaktes im Isolationsteil

Printkontakte

Printkontakte sind für verschiedene Stecker-Typen in den Bauformen FA (A...M) und für alle Dosen lieferbar. Diese Kontakte lassen sich leicht mit starren oder flexiblen Leiterplatten verlöten.

Kontakte

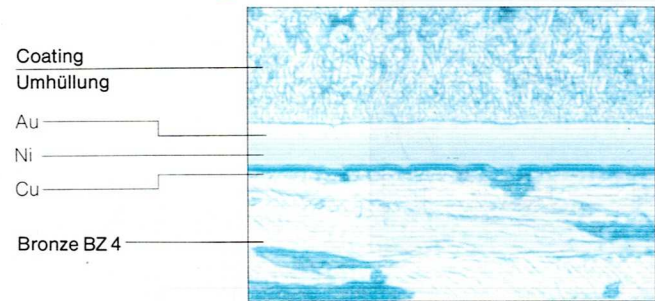
Technische Beschreibung



Die zylindrischen LEMO-Buchsenkontakte bieten zwei Vorteile für eine sichere und zuverlässige elektromechanische Verbindung:

- 1) Die am Kontakteingang befindliche KREISFÖRMIGE KRONE garantiert perfektes axiales Zusammenstecken selbst im Falle einer Beschädigung des Steckers oder einer unsachgemäßen Manipulation.
- 2) Die FEDERZUNGE hat gute elastische Eigenschaften und übt einen konstanten und gleichmäßigen Druck auf den eingesteckten zylindrischen Stiftkontakt aus. Eine Anfasung der Kante des inneren Halbumfangs der Federzunge schützt den Goldüberzug vor Abnutzung.

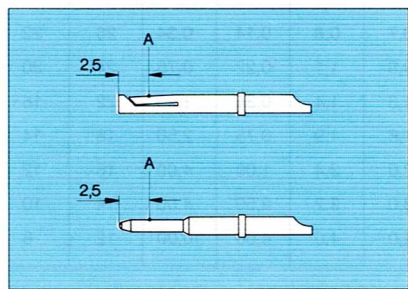
Technische Eigenschaften



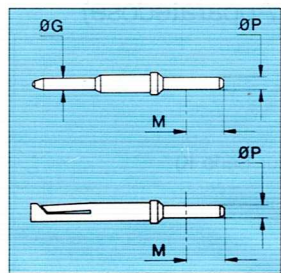
1) Gemäß Norm MIL-G-45204B, Typ I, Klasse 1.

Bemerkung: Auf Anfrage kann die Oberflächenbehandlung mit anderen Werten ausgeführt werden.

Vergleich der Schichtdicken am Punkt A des Außen- und Innendurchmessers der Buchsenkontakte.



A = Meßpunkt



Serie	Kontakt		
	ØG (mm)	ØP (mm)	(mm)
0B	0,7	0,7	1,5
1B	0,7	0,7	6,0
2B	0,7	0,7	6,0
3B	0,9	0,7	5,0

M: Länge des auf der Lötseite herausragenden Kontaktendes.

In den Mehrfachkontakt- und kombinierten Steckern (BT) ermöglicht ein radiales Spiel der Kontakte im Isolationsteil weicherer Stecken mit minimaler Einsteckkraft. Bei Kupplungen und Dosen der hermetisch- und wasserdichten Serien sind die Kontakte fest mit dem Isolationsteil verbunden.

Kontaktmaterial

Die Mehrzahl der LEMO-Buchsenkontakte besteht aus Bronze (ASTM C 544), die sich wegen ihres hohen Elastizitätsmoduls und ihrer Härte besonders gut dafür eignet. Die LEMO-Stiftkontakte in der Löt- und Printausführung bestehen aus Messing (ASTM C 385), für die Crimpausführung wird ein Spezialmessing optimaler Härte (HV) verwendet.

Verbindung zwischen Leiter und Kontakt.

Die LEMO-Buchsen- und Stiftkontakte können mit dem Leiter durch Löten, Crimpen oder Printlötung verbunden werden.

Typ	Grundmaterial	Oberflächenbehandlung (µm)		
		Cu	Ni	Au ¹⁾
Stift zum Verlöten	Messing ASTM C 385	0,5	3	1,5
Stift zum Crimpen	Messing ASTM C 345	0,5	3	1,5
Stift für Print	Messing ASTM C 385	0,5	3	1,5
Buchse zum Verlöten	Bronze ASTM C 544	0,5	3	2,0
Buchse zum Crimpen	Bronze ASTM C 544	0,5	3	2,0
Buchse für Print	Bronze ASTM C 544	0,5	3	2,0

Kontakt Ø	Goldschichtdicke		
	Stift (µm) ¹⁾	Buchse	
		außen (µm) ¹⁾	innen %
0,7	1,5	2	60
0,9	1,5	2	65
1,3	1,5	2	65
1,6	1,5	2	67
2,0	1,5	2	74
3,0	1,5	2	77
4,0	1,5	2	79

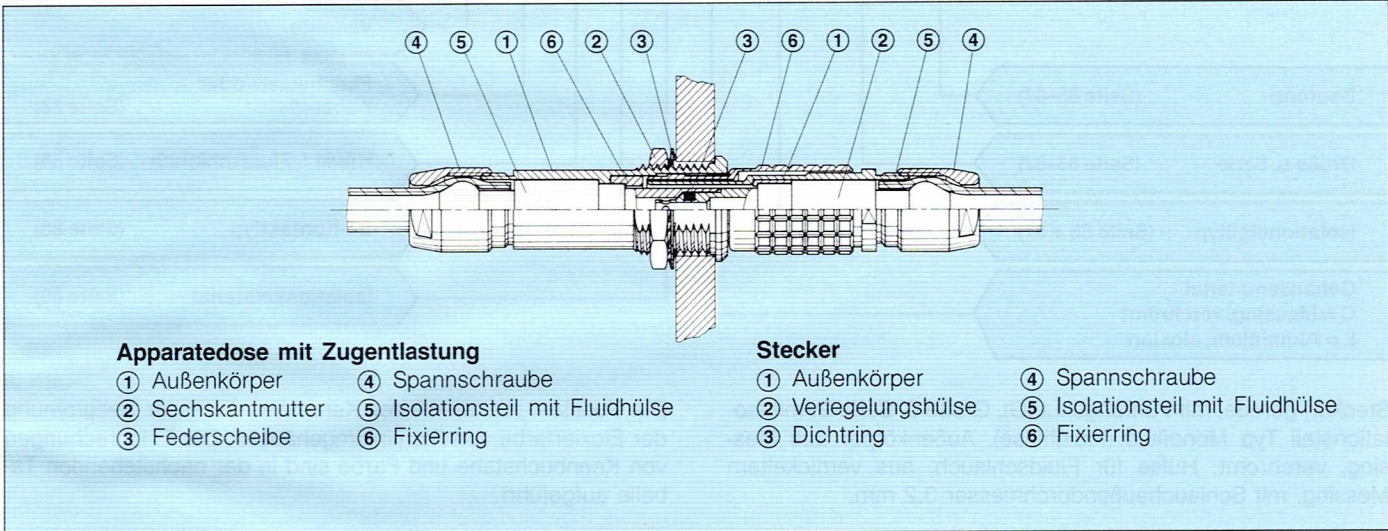
1) Gemäß Norm MIL-G-45204B, Typ I, Klasse 1

Konstruktions-Information

Serie Fluid

Die LEMO-Steckverbindung eignet sich besonders durch das patentierte Push-Pull-Verriegelungssystem hervorragend zum Stecken (Verbinden) von flüssigen oder ähnlichen Stoffen. Sie sind lieferbar in Konfigurationen, die mit Hülsen für Flüssigkeits-

röhrchen, und Hülsen für Flüssigkeiten und elektrische Kontakte kombiniert, so daß sie eine breite Anwendung insbesondere bei zahnmedizinischen Geräten finden.



Technische Eigenschaften

Mechanische und thermische Daten

Eigenschaft	Einheit	Serie, Type					
		00.010	0B.010	2B.012	2B.013	3B.040	3B.025
Max. Betriebsdruck	bar	2	2	0,5	0,5	0,5	0,5
Lebensdauer	Zyklen	> 1 000					
Betriebstemperatur	°C (°F)	—15° bis +30°C (+5° bis +86 °F)					

Material und Oberflächenbehandlung

Bauteil	Material (Norm)	Oberflächenbehandlung (µm)			
		Cu	Ni	Cr	Au
Außenkörper und Spannschraube	Messing (ASTM C 385)	0,5	3	0,3	
	Aluminium (AISI 6262)	eloxiert ¹⁾			
Verriegelungshülse	Spezial-Messing	0,5	3		
Fixierring	Messing (ASTM C 385)	0,5	3		
Federscheibe	Bronze (ASTM C 521)	0,5	3		
Isolationsteil	PEEK (MIL-P-46183)				
	PBTP (MIL-M-24519)				
Männlicher Kontakt	Messing (ASTM C 385)	0,5	3		1,5
Weiblicher Kontakt	Bronze (ASTM C 544)	0,5	3		2,0
Dichtring	Nitrilkautschuk				

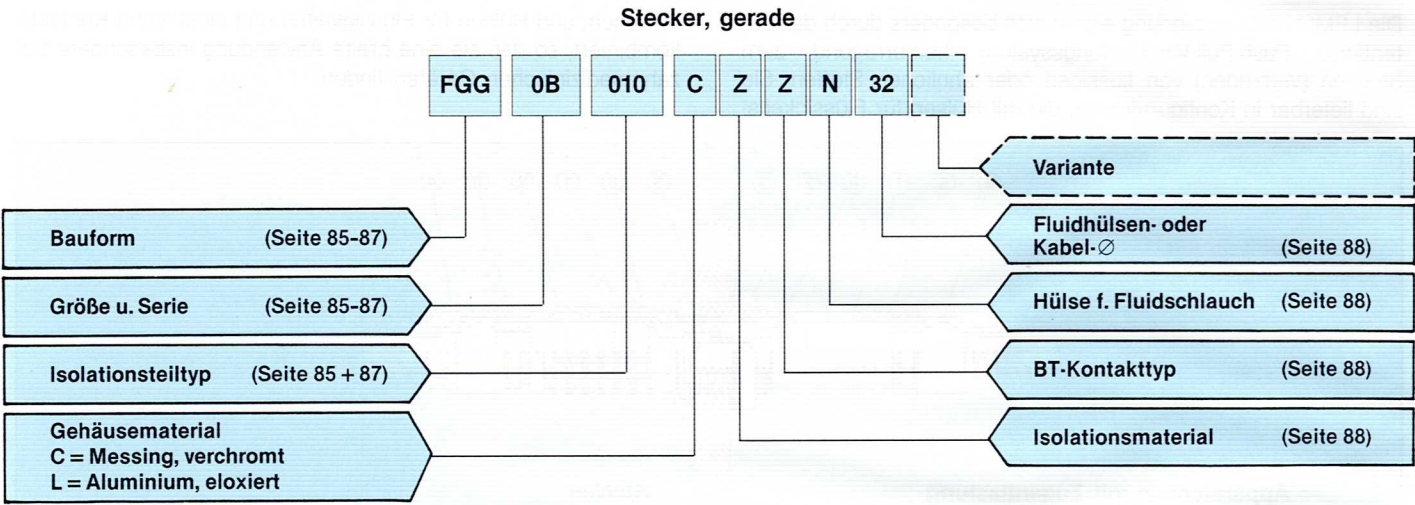
Empfohlenes Schlauchmaterial:

- Tecalan®, weich, Typ TTF, Polyamid 11
- Tecalan®, weich Typ STS, Polyamid 12 oder Polyethylen LD

Anmerkung: Die Oberflächenbehandlungsnormen sind folgende:
Nickel: FS-QQ-N-290A oder MIL-C-26074C Grad C
Chrom: FS-QQ-C-3208

Bestellbeispiel

Serie Fluid



Stecker, gerade, mit Führungsnut (G), Größe 0, Serie B, mit Isolationsteil Typ Monofluid (Fluidhülse), Außenkörper aus Messing, verchromt, Hülse für Fluidschlauch, aus vernickeltem Messing, mit Schlauchaußendurchmesser 3,2 mm.

Die Position „Variante“ der Kennziffer dient der Bestimmung der Eloxierfarbe von Aluminiumgehäusen. Die Entsprechungen von Kennbuchstabe und Farbe sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.

Farbcode	Eloxierfarbe
A	blau
G	grau
J	gelb
N	schwarz
R	rot
S	orange
T	natur
V	grün

Eloxierfarbe der Steckverbindungen aus Aluminiumlegierung

Bei Bestellung eines Steckers, dessen Gehäuse aus einer Aluminiumlegierung besteht, ist die Eloxierfarbe des Gehäuses unter der Position „Variante“ der Kennziffer gemäß nebenstehender Tabelle anzugeben.

Steckverbindungsbeispiele

Serie S

Stecker FFA

Kabelkupplung PCA

Kabelkupplung PSA

Serie B

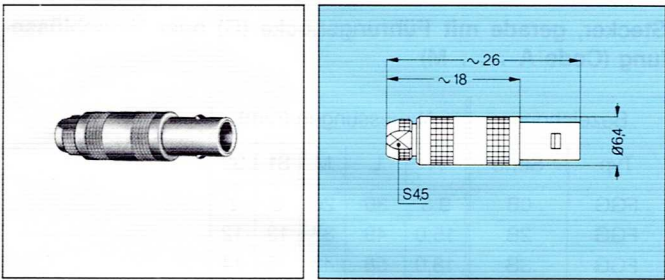
Apparatedose EGG

Stecker FGG

Kabelkupplung PHG

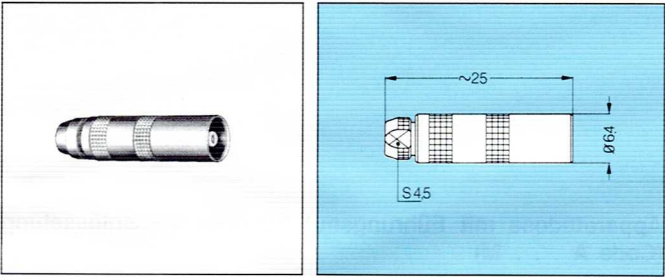
Kabelkupplung PKG

Serie Standard



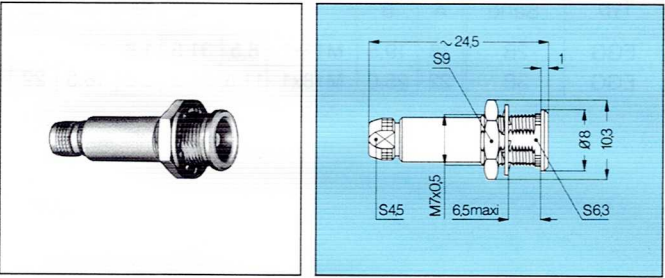
Stecker, gerade

Bezeichnung	
Typ	Serie
FFA	00



Kabelkupplung

Bezeichnung	
Typ	Serie
PCA	00



Apparatedose mit Zugentlastung

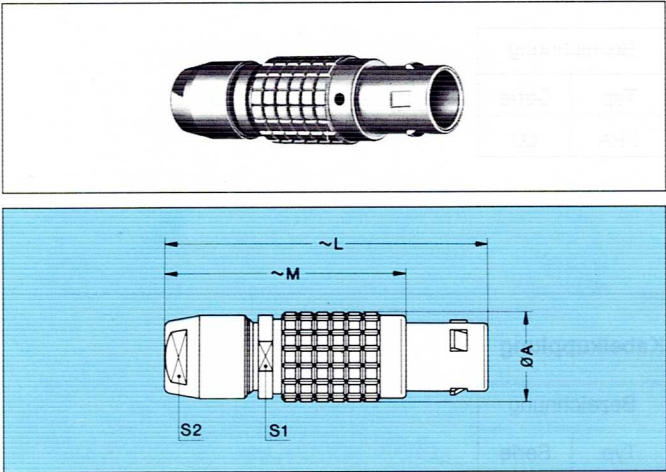
Bezeichnung	
Typ	Serie
PSA	00

Kontaktfiguration

Fluid-Typ, Serie 00

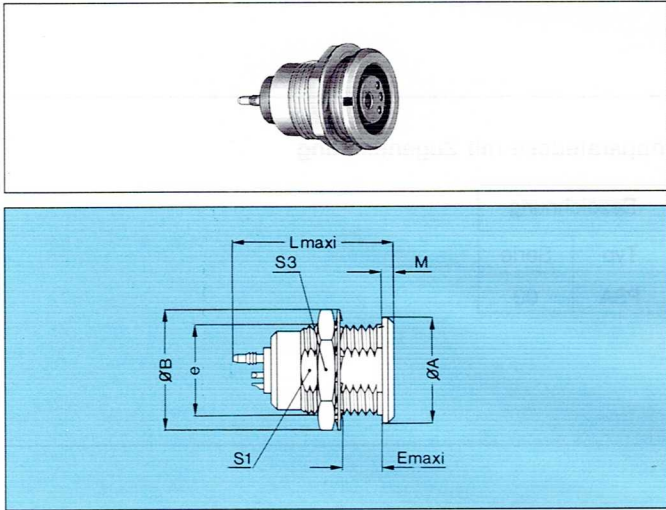
Bezeichnung	Größe	Fluid				
		Anzahl der Fluidhülsen	Außen-Ø der Fluidhülse (mm)	Innen-Ø der Fluidhülse (mm)	Innen-Ø des Schlauches (mm)	max. Betriebsdruck (bar)
010	00	1	2	1,6	0,9	2

Serie B



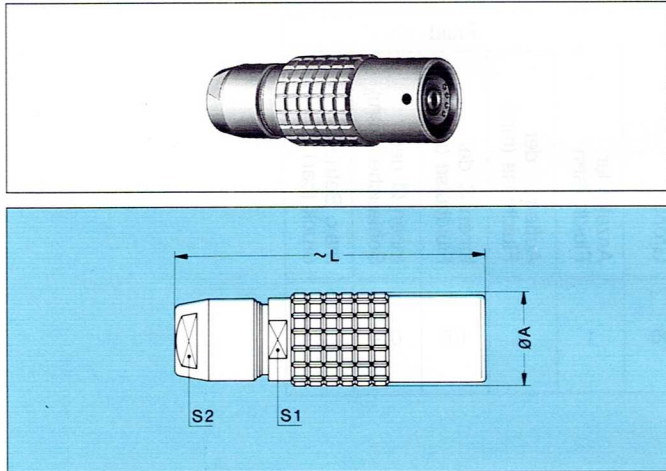
Stecker, gerade mit Führungsnocke (G) oder Verschlüsselung (Code A . . . M)

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	L	M	S1	S2	
FGG	0B	9,5	36	26	8	7	
FGG	2B	15,0	49	37	13	12	
FGG	3B	18,0	58	43	15	14	



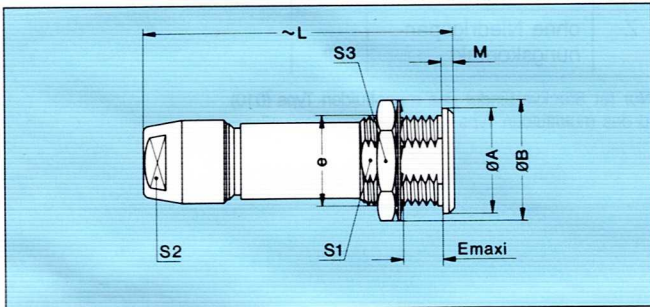
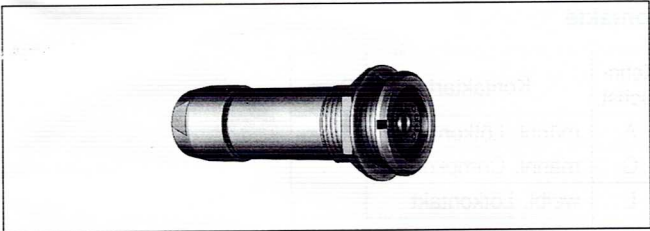
Apparatedose mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A . . . M)

Bezeichnung		Abmessungen (mm)							
Typ	Serie	A	B	e	E	L	M	S1	S3
EGG	2B	18	19,5	M15x1	8,5	31,5	1,8	13,5	17
EGG	3B	22	25,0	M18x1	11,5	34,5	2,0	16,5	22



Kabelkupplung mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A . . . M)

Bezeichnung		Abmessungen (mm)			
Typ	Serie	A	L	S1	S2
PHG	0B	9,5	35	8	7
PHG	3B	19,0	56	15	14

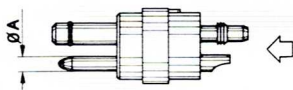







Apparatedose mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Code A . . . M) und Zugentlastung

Bezeichnung		Abmessungen (mm)								
Typ	Serie	A	B	e	E	L	M	S1	S2	S3
PKG	0B	10	12,5	M9x0,6	7,0	35,5	1,2	8,2	7	11
PKG	3B	22	25,0	M18x1,0	11,5	56,0	2,0	16,5	14	22

Kontaktfiguration

Gemischt: Fluid + BT

	Bezeichnung	Serie und Größe	Fluid					Niederspannung (BT)						
			Anzahl der Fluidhülsen	Außen-Ø der Fluidhülse (mm)	Innen-Ø der Fluidhülse	Innen-Ø des Fluidschlauches	Betriebsdruck max. (bar)	Kontaktanzahl	Ø A (mm)	Betriebsspannung (kV cc)	Betriebsspannung (kV eff)	Prüfspannung (kV cc)	Prüfspannung (kV eff)	Nennstrom (A)
	010	0B	1	5,0	4	1,6	2,0	-	-	-	-	-	-	-
	012	2B	1	2,6	2,2	1,3	0,5	4	0,9	0,33	0,50	1,0	1,50	8
	013	2B	1	3,6	3,2	1,6	0,5	6	0,7	0,40	0,60	1,2	1,80	5
	040	3B	4	2,0	1,6	0,7	0,5	-	-	-	-	-	-	-
	025	3B	2	2,6	2,2	1,3	0,5	10	0,7	0,20	0,28	0,6	0,85	5

Isolationsteil

Kennbuchst.	Material	Bem.
L	PEEK	
N	PBTP	
Z	ohne I.M.	¹⁾

¹⁾ Nur für Steckverbinder des monofluiden Typs (010)

Kontakte

Kennbuchst.	Kontaktart	Bem.
A	männl. Lötkontakt	
C	männl. Crimpkontakt	
L	weibl. Lötkontakt	
M	weibl. Crimpkontakt	
Z	ohne Niedrigspannungskontakt	¹⁾

¹⁾ Nur für Steckverbinder des monofluiden Typs (010) und des multifluiden Typs (040)

Durchmesser: Fluidhülse, Kabel

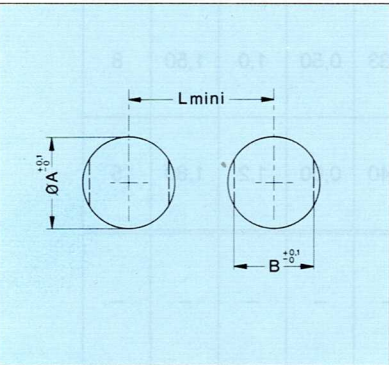
Für Steckverbindungen des monofluiden Typs (010) kennzeichnet diese Position der Kennziffer den Außendurchmesser der verwendeten Hülse. Für Steckverbindungen des multifluiden Typs und des gemischten Typs Fluid + Niederspannung kennzeichnet diese Position der Kennziffer den Außendurchmesser des verwendeten Kabels.

Hinsichtlich der Spannzangen für Steckverbindungen der Serie S verweisen wir auf die Liste Seiten 8—17, für Steckverbindungen der Serie B siehe Katalog Serie B.

Zubehörteile, Werkzeug

Zahlreiche Zubehörteile und Werkzeuge sind für die Fluid-Steckverbindungen verwendbar. Hierbei verweisen wir auf „Zubehörteile“.

Bohrung



Bohrung der Platte und Anziehdrehmoment

Serie S

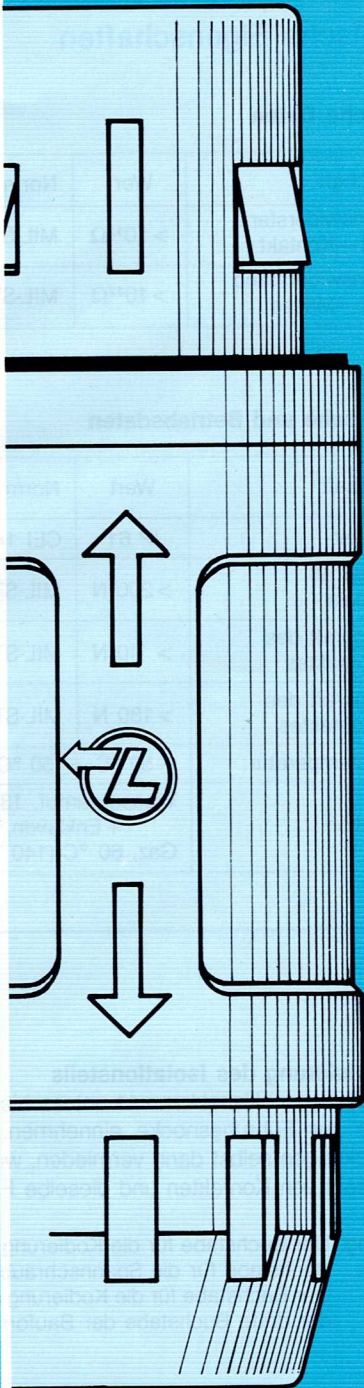
Serie	Abmessungen (mm)			Drehmom. (Nm)
	ØA	B	L	
00	7,1	6,4	11,5	2

1N = 0,102 kg

Serie B

Serie	Abmessungen (mm)			Drehmom. (Nm)
	ØA	B	L	
0B	9,1	8,3	13,5	5
2B	15,1	13,6	21,5	12
3B	18,2	16,7	27,0	18

Serie 3 P



Die Serie 3P von LEMO

Eine neue Serie von Steckern aus synthetischem Material, die alle Vorteile der Serien S, E und B in sich vereinen, wie das Verriegelungssystem Push-Pull LEMO, die hohe Qualität der verwendeten Materialien und Einzelelemente, die Kodierungsschlüssel, die Löt- oder Crimpkontakte.

Stecker, die speziell für Anwendungsgebiete entwickelt wurden, in denen eine maximale elektrische Isolation bei möglichst geringem Gewicht erforderlich ist, wo hohe Ansprüche an die thermischen und mechanischen Eigenschaften gestellt werden und gleichzeitig die Möglichkeit einer Dampf- und Gassterilisation gegeben sein muß.

Stecker, die durch die Verwendung nicht leitender Materialien,

durch einen Massekontakt, der über die übrigen Kontaktstifte hinausragt, so daß die Masseverbindung als erste hergestellt und als letzte gelöst wird, sowie durch vier kombinierte Systeme zur Vermeidung von versehentlichen Kreuzsteckungen, nämlich

- den farbigen Ring
- den Führungskode auf dem Körper
- den Kodierungsschlüssel auf dem Isolationsteil
- die Polarisierung des Isolationsteils,

eine bemerkenswerte Sicherheit bieten.

Die Serie 3P ist mit 6-, 10- oder 14poligem Isolationsteil nebst Massekontakt in den folgenden Modellen lieferbar: Stecker, gerade; Apparatedose, rund; Apparatedose, quadratisch.

Technische Eigenschaften

Elektrische Daten

Eigenschaft	Wert	Norm	Methode
Isolationswiderstand Kontakt—Kontakt	> 10 ¹² Ω	MIL-STD-1344A	3003.1
Isolationswiderstand Kontakt—Masse	> 10 ¹² Ω	MIL-STD-1344A	3003.1

Mechanische und Betriebsdaten

Eigenschaft	Wert	Norm	Methode
Dichtigkeit	IP 61	CEI 144	
Rückzugkraft des Kabels	> 200 N	MIL-STD-1344A	2009.1
Rückzugkraft des Crimpkontaktes	> 40 N	MIL-STD-1344A	2007.1
Rückzugkraft des Massekontaktes	> 180 N	MIL-STD-1344A	2007.1
Betriebstemperatur:	—50 °C +150 °C (—58 °F +302 °F)		
Sterilisation	Wasserdampf, 130 °C (266 °F) " + Enklaven, 70 °C (158 °F) Gaz, 60 °C (140 °F)		

Material und Verarbeitungsnorm

Teil-Name	Material	Norm
Außenkörper, Verriegelungshülse, andere Teile	Polysulfone (PSU)	MIL-P-46120 MR
Dichtungsring	Silikonkautschuk Härte: 70 Shore	FS ZZ-R765
Isolationsteil	PEEK	MIL-P-46183

Kontakte

Typ	Material (Norm)	Oberflächenbehandlg. (µm)		
		Cu	Ni	Au ¹⁾
Lötstift	Messing (ASTM C385)	0,5	3	0,5
Crimpstift Massestift	Messing (ASTM C345)	0,5	3	0,5
Lötbuchse Crimpbuchse Massebuchse	Bronze (ASTM C544)	0,5	3	0,5

Bemerkung: Die Oberflächenbehandlung entspricht folgenden Normen:

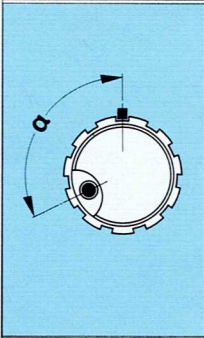
- Nickel: FS-QQ-N-22902A
- Gold: MIL-G-45204C Typ I, Klasse 00

¹⁾ MIL-G-45204C, Typ I, Klasse 1. 1,5 µm für den Stift und 2 µm für die Buchse.

Die Polarisierung des Isolationsteils

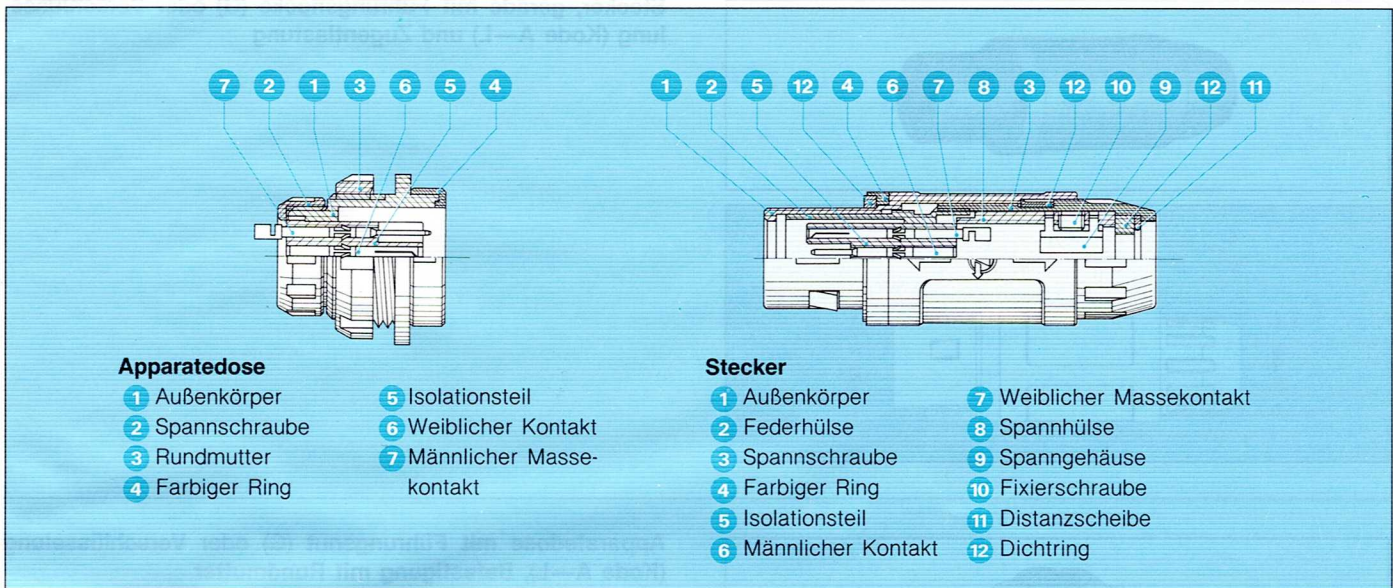
Der Kodierungsschlüssel kann 11 unterschiedliche Positionen im Verhältnis zur Führungsnocke einnehmen. Hierdurch werden Kreuzsteckungen selbst dann vermieden, wenn die Stecker dieselbe Anzahl von Kontakten und dieselbe Farbkennung haben.

Bemerkung: Der Buchstabe für die Kodierung des Steckers ist der Buchstabe für die Spannschraube.
Der Buchstabe für die Kodierung der Apparatedose ist der dritte Buchstabe der Bauform.

	Führungs-Kode	Winkel (α)	
		Stecker	Buchse
	A	180°	180°
	B	147° 16'	212° 43'
	C	114° 33'	245° 27'
	D	81° 49'	278° 16'
	E	49° 55'	310° 54'
	F	16° 21'	343° 38'
	G	343° 38'	16° 21'
	H	310° 54'	49° 55'
	J	78° 16'	81° 49'
	K	245° 27'	114° 33'
	L	212° 43'	147° 16'

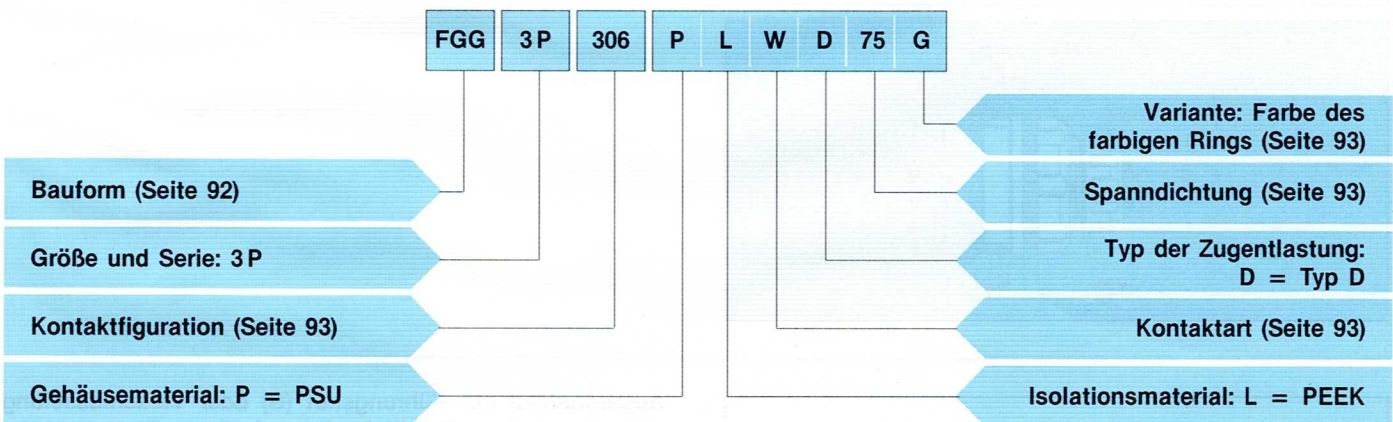
Konstruktions-Information

Serie 3 P



Konstruktions-Information

Stecker gerade, mit Zugentlastung

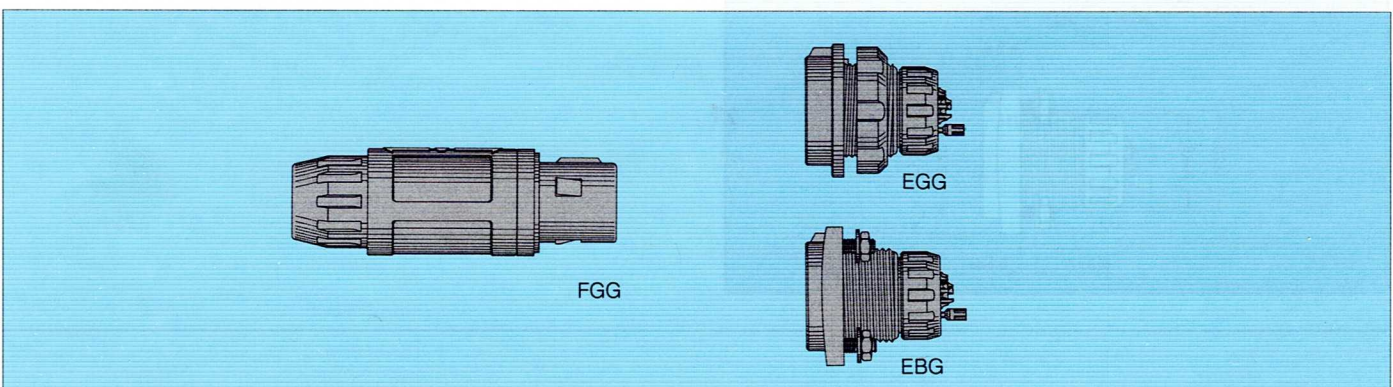


Stecker gerade mit Führungsnocke, Serie 3 P, mehrpolig (6 Kontakte), Gehäuse aus grauem PSU, Isolationsteil aus PEEK, mit

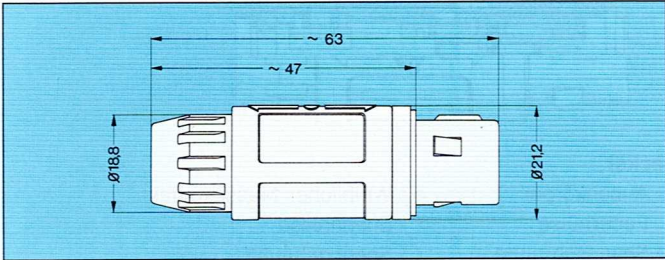
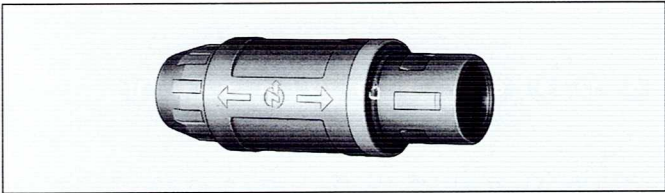
Lötkontakten, Spannzange Typ D mit einem Durchmesser von 6,7 bis 7,5 mm und einem farbigen Kodierungsring grau.

Steckbeispiele

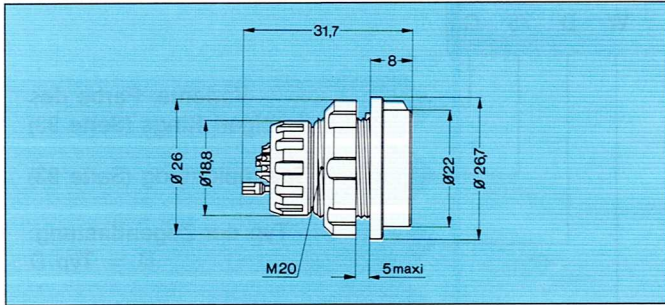
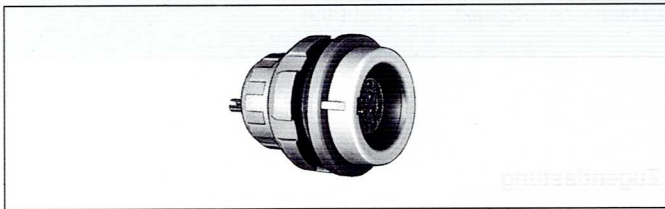
Serie 3 P



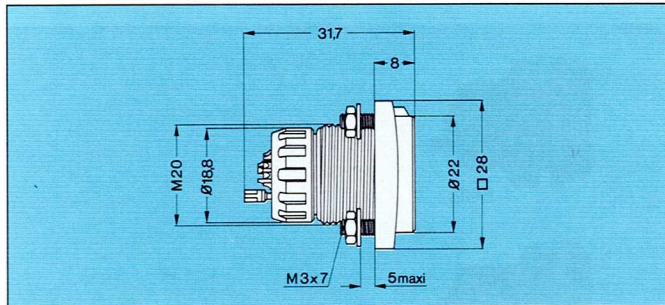
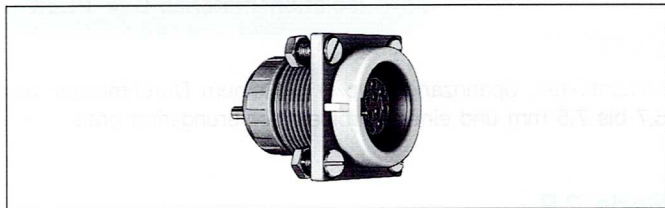
Serie 3P



Stecker, gerade mit Führungsnocke (G) oder Verschlüsselung (Kode A—L) und Zugentlastung

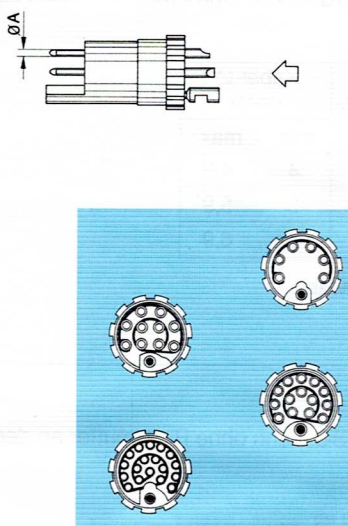


Apparatedose mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Kode A—L), Befestigung mit Rundmutter

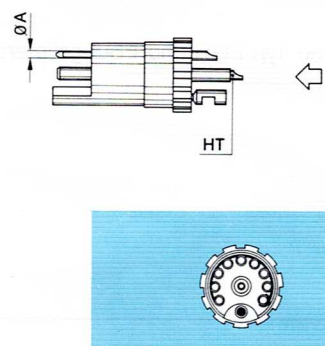


Apparatedose mit Führungsnut (G) oder Verschlüsselung (Kode A—L), Befestigung durch quadratische Platte und vier Schrauben.

Mehrpolig

	Bezeichnung	Serie	Anzahl der Kontakte	Ø A (mm)	Kontaktart		Betriebsspannung (kV eff)	Betriebsspannung (kV cc)	Prüfspannung (kV eff)	Prüfspannung (kV cc)	Nennstrom (A)
					zum Verlöten	zum Crimpen					
	306	3P	6 + 1	0,9	●	●	0,9	1,3	2,7	3,9	6
	310	3P	10 + 1	0,9	●	●	0,8	1,1	2,4	3,3	5
	314	3P	14 + 1	0,9	●	●	0,4	0,6	1,2	1,7	4
	318	3P	18 + 1	0,7	●		0,6	0,9	1,9	2,7	3

Gemischt: HT + BT

	Bezeichnung	Serie	Hochspannung (HT)					Niederspannung (BT)						
			Anzahl der Kontakte	Ø Kontakt (mm)	Löt-Ø max. (mm)	Betriebsspannung (kV eff)	Betriebsspannung (kV cc)	Kontaktanzahl	Ø A (mm)	Betriebsspannung (kV eff)	Betriebsspannung (kV cc)	Prüfspannung (kV eff)	Prüfspannung (kV cc)	Nennstrom (A)
	709	3P	1	0,9	0,75	5,6	8,0	9 + 1	0,9	0,4	0,6	1,2	1,7	4

Kontakte, Dichtringe, Variante

Kontakte

Bezeichnung	Kontaktart
W	Lötstift
Y	Crimpstift
W	Lötbuchse
Y	Crimpbuchse

Die Kontakte werden mit einer Goldauflage von 1,5 µm für Stiftkontakte und 2 µm für Buchsenkontakte (Norm MIL-G-45204C, Typ I, Klasse 1) geliefert. Sie sind gleich mit den Kontakten Typ A, C, L und M.

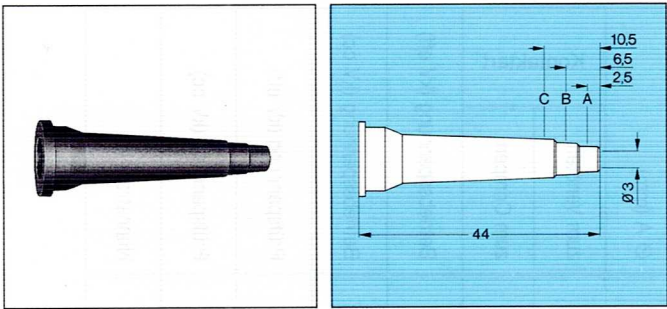
Kabeldichtring-Durchmesser

Bezeichnung	Kabeldurchmesser	
	min. (mm)	max. (mm)
75	6,7	7,5
85	7,6	8,5
95	8,6	9,5

Variante

Farbcode	Farbiger Ring
A	blau
B	weiß
G	grau
J	gelb
M	braun
N	schwarz
R	rot
V	grün

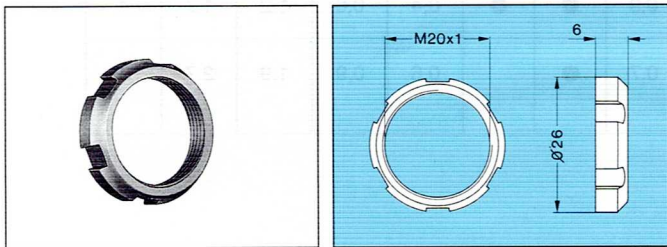
Zubehörteile



Knickschutztülle
Das Kabel kann am Ausgang des Steckers durch eine Knickschutztülle geschützt werden. Die Durchmesser lassen sich von 3 bis 6 mm anpassen:

Bestell-Nr.	Konus- Ø	Kabel-Ø (mm)	
		min.	max.
GMA.3P.050.SN	A	4	4,9
	B	5	5,9
	C	6	6,9

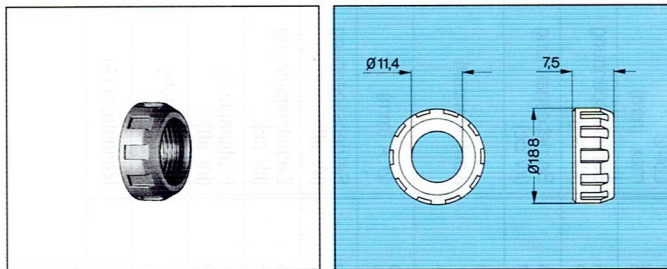
Material: Santopren, schwarz



Rundmutter
Die Apparatedose Typ EBG, kann ohne Rundmutter an der Frontplatte befestigt werden.

Bestell-Nr. GEB.3P.240.UG

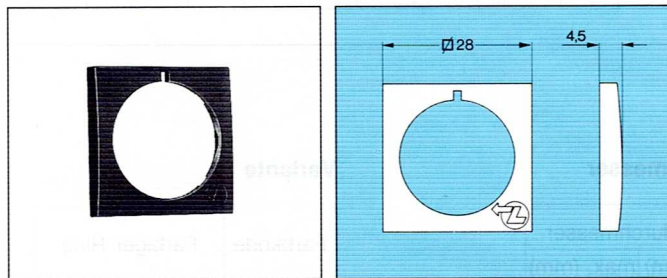
Material: Polysulfon PSU — grau



Spannschraube
Wird mit allen Apparatedosen Typ EGG und EBG geliefert.

Bestell-Nr. EGG.3P.230.UG

Material: Polysulfon, grau

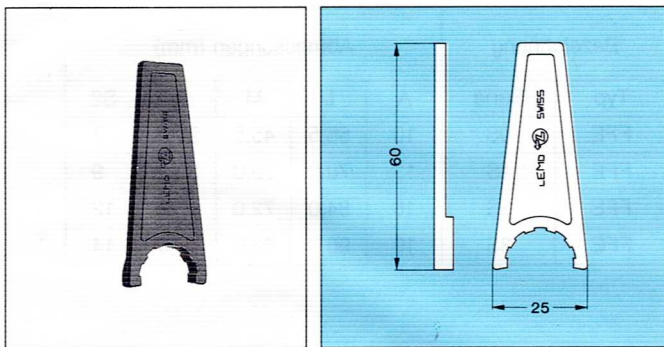


Abdeckplatte
Eine Abdeckplatte wird mit allen Apparatedosen Typ EBG geliefert.

Bestell-Nr. EBG.3P.260.UG

Material: Polysulfon, grau

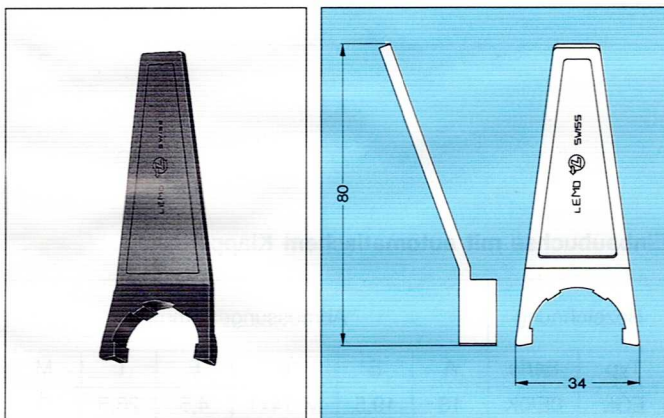
Werkzeuge



Gabelschlüssel für die Spannschrauben.

Bestell-Nr. DCP.91.019.HN

Material: Polysulfon, grau

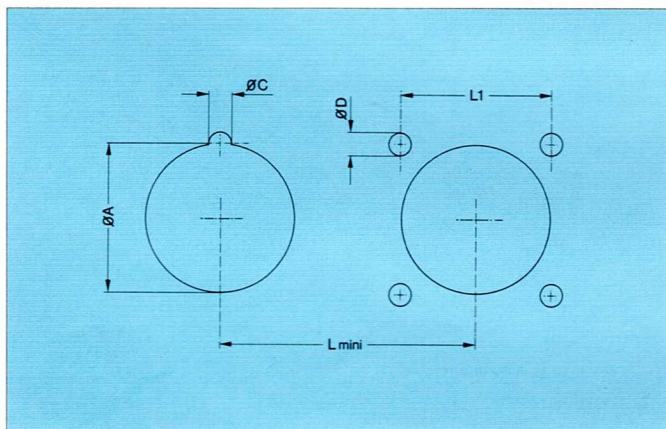


Gabelschlüssel für die Rundmutter

Bestell-Nr. DCP.91.026.HN

Material: Polysulfon, grau

Bohrung der Platte und Anziehdrehmoment

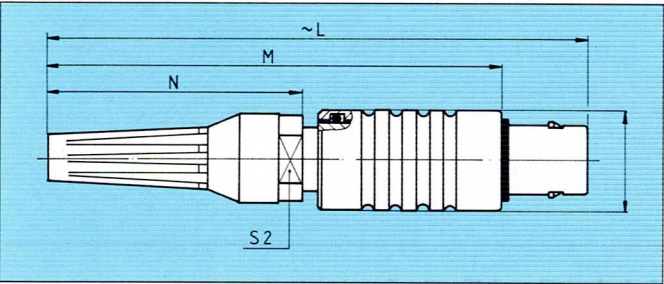
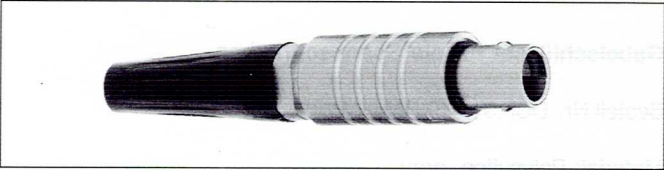


Bauform	Abmessungen (mm)				
	Ø A	Ø C	Ø D	L	L1
EGG	20,1	3	—	43	—
EBG	20,1	3	3,1 u. M3	31	20

Anziehdrehmoment

1 N = 0,102 kg

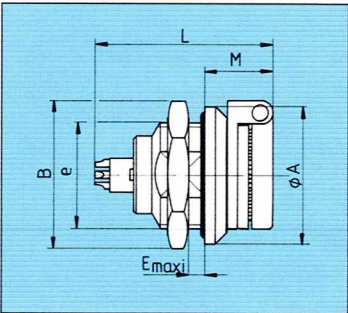
	Drehmoment (Nm)
Spannschraube	1,2
Rundmutter	2,3
Fixierschraube	2,5



Stecker, gerade, nach IP 56

Bezeichnung		Abmessungen (mm)				
Typ	Serie	A	L	M	N	S2
FFE	0S	10	55,5	45,5	26,0	7
FFE	1S	13	70,0	59,0	33,0	9
FFE	2S	16	84,0	72,0	40,5	12
FFE	3S	19	98,0	83,0	47,0	14

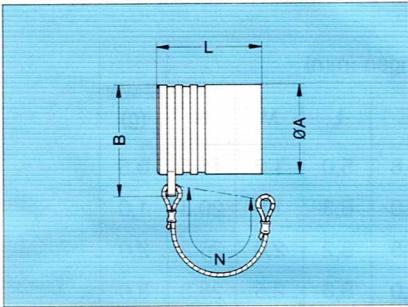
Neu: Bauform Serie E/K wasserdicht



Einbaubuchse mit automatischem Klappdeckel

Bezeichnung		Abmessungen (mm)					
Typ	Serie	A	B	e	E	L	M
EGL	0E/0K	18	19,5	M 14x1	4,5	23,5	9
EGL	1E/1K	auf Anfrage					
EGL	2E/2K	auf Anfrage					
EGL	3E/3K	auf Anfrage					

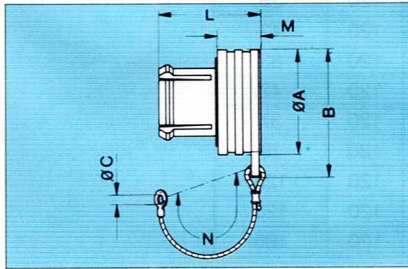
Abdeckkappen für Stecker



Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)				Gewicht (g)
		A	B	L	N	
BFG.0B.100.PCSG	0S-0B	9,5	12	12,2	70	0,8
BFG.1B.100.PCSG	1S-1B	12,0	15	13,8	75	1,3
BFG.2B.100.PCSG	2S-2B	15,0	18	15,0	85	1,8
BFG.3B.100.PCSG	3S-3B	18,5	22	18,5	100	3,1

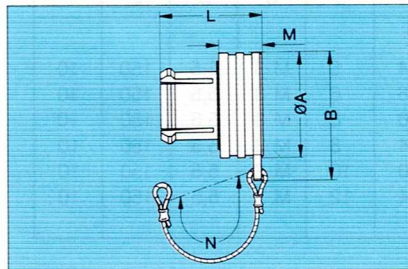
- Material des Körpers: Ultraform, grau
- Material der Befestigungsschnur: Polyamid 6, weiß
- Material der Dichtung: Silikon
- Maximale Umgebungstemperatur: 100 °C (212 °F)

Abdeckkappen für Dosen und Kupplungen



Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)					Gewicht (g)
		A	B	L	M	N	
BRD.0B.200.PCSG	0B	10	12,5	11,5	4,8	70	0,8
BRD.1B.200.PCSG	1B	14	17,0	13,5	5,6	75	1,4
BRD.2B.200.PCSG	2B	18	21,0	14,5	6,0	85	2,1
BRD.3B.200.PCSG	3B	22	25,5	17,8	7,0	100	3,5

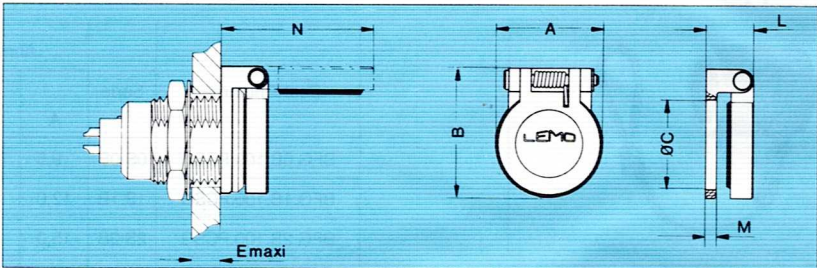
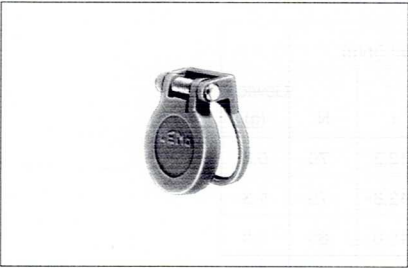
- Material des Körpers: Ultraform, grau
- Material der Befestigungsschnur: Polyamid 6, weiß
- Material der Dichtung: Silikon
- Maximale Umgebungstemperatur: 100 °C (212 °F)



Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)						Gewicht (g)
		A	B	C	L	M	N	
BRA.0B.200.PCSG	0S-0B	10	12,5	3,2	11,5	4,8	60	0,8
BRA.1B.200.PCSG	1S-1B	14	17,0	3,2	13,5	5,6	60	1,4
BRA.2B.200.PCSG	2S-2B	18	21,0	3,2	14,5	6,0	60	2,1
BRA.3B.200.PCSG	3S-3B	22	25,5	3,2	17,8	7,0	60	3,5

- Material des Körpers: Ultraform, grau
- Material der Befestigungsschnur: Polyamid 6, weiß
- Material der Dichtung: Silikon
- Maximale Umgebungstemperatur: 100 °C (212 °F)

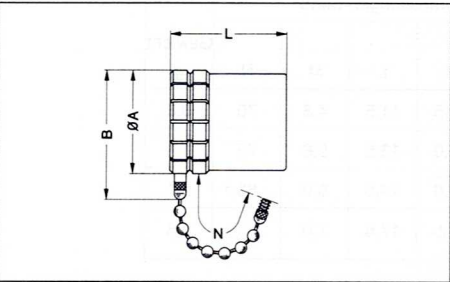
Klappdeckel mit Feder für Dosen und Einbaukupplungen



- Material: Ultraform N 2200, grau
- Dichtung: Silikon
- Betriebstemperaturbereich:
—40 °C +100 °C (—40 °F +212 °F)
Spritzwassergeschützt

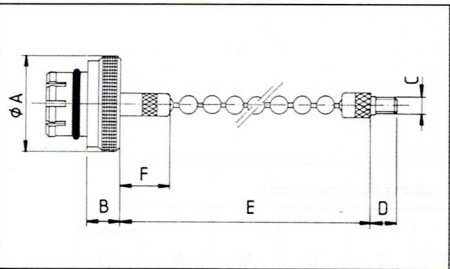
Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)							Gewicht (g)
		A	B	C	E	L	M	N	
BRR.0S.200.PZSG	0B	11,0	13,3	9,0	5,8	5,0	1,2	15,3	0,5
BRR.1S.200.PZSG	1B	14,2	17,1	12,0	6,0	6,3	1,5	20,3	1,0
BRR.2S.200.PZSG	2B	18,5	22,4	15,2	6,5	8,2	2,0	26,2	2,0
BRR.3S.200.PZSG	3B	22,5	26,5	18,2	9,0	8,8	2,5	28,8	3,0

Abdeckkappe in Metall (mit O-Ring und Kettchen)
Für Stecker Serie E—K

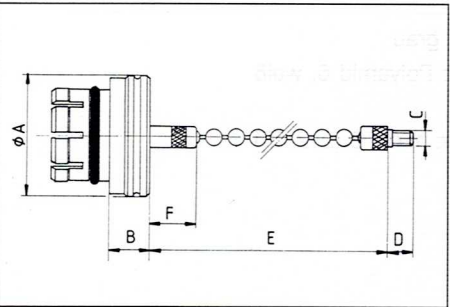


Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)				Gewicht
		A	B	L	N	
BFA.0E.100.NDS	0E	14,0	19,0	15,0	120	11
BFG.0K.100.NDS	0K	14,0	19,0	15,0	120	11
BFA.1E.100.NDS	1E	16,0	21,0	18,0	120	14
BFG.1K.100.NDS	1K	16,0	21,0	18,0	120	14
BFA.2E.100.NDS	2E	19,5	24,5	20,0	120	19
BFG.2K.100.NDS	2K	19,5	24,5	20,0	120	19
BFA.3E.100.NDS	3E	23,0	28,0	24,0	120	28
BFG.3K.100.NDS	3K	23,0	28,0	24,0	120	42
BFA.4S.100.NDS	4S	25,0	30,0	22,0	120	33
BFA.4E.100.NDS	4E	29,0	34,0	24,5	120	42
BFG.4K.100.NDS	4K	29,0	34,0	24,5	120	37
BFA.5S.100.NDS	5S	40,0	—	33,0	120	19
BFA.5E.100.NDS	5E	44,0	49,0	29,0	120	123
BFG.5K.100.NDS	5K	44,0	49,0	29,0	120	123
BFG.6E.100.NDS	6E	54,0	59,0	34,0	120	166

Für Dose Serie S



Für Dose Serie E
(Serie K auf Anfrage)

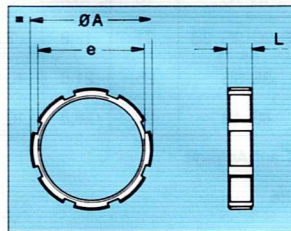
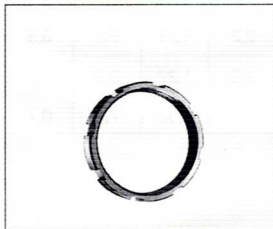
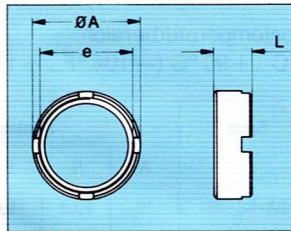
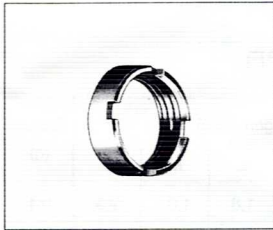


Für Apparatedose Serie S und Serie E; Serie K auf Anfrage

Größe	Type BRE	A	B	Type BRE	A	B	C	D	E	F
00*										
0	0S.200.NDS	10	4,5	0E.200.NDS	14	5	M 3	5,5	150	10
1	1S.200.NDS	14	5	1E.200.NDS	16	6	M 3	5,5	150	10
2	2S.200.NDS	18	6	2E.200.NDS	20	8	M 3	5,5	150	10
3	3S.200.NDS	22	6	3E.200.NDS	24	8	M 3	5,5	150	10
4	4S.200.NDS	28	8	4E.200.NDS	30	10	M 3	5,5	150	10
5	5S.200.NDS	32	10	5E.200.NDS	44	12	M 3	5,5	150	10

* siehe CAMAC Euronorm-Katalog

Rundmuttern

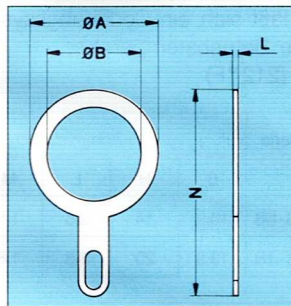


Bestellnummer	Serie	Bauform	Abmessungen (mm)			Gewicht (g)
			A	e	L	
GEB.0S.240.LN	0S 0B	1	11	M 9 x 0,6	4,0	1,00
GEB.1S.240.LN	1S 1B	1	14	M12 x 1	5,0	1,80
GEB.2S.240.LN	2S 2C 2G 2B	1	18	M15 x 1	5,5	3,60
GEB.3S.240.LN	3S 3B	1	22	M18 x 1	5,5	5,10
GEB.4S.240.LN	4S 4B	1	28	M25 x 1	6,0	6,35
GEB.5S.240.LN	5S 5B	2	40	M35 x 1	8,0	11,70

Dosen und Kupplungen der Serie 5B werden immer mit der Rundmutter Bauform 2 geliefert. Um dieses Zubehörteil einzeln zu bestellen, bitte obengenannte Bestellnummern angeben.

● Material: vernickeltes Messing

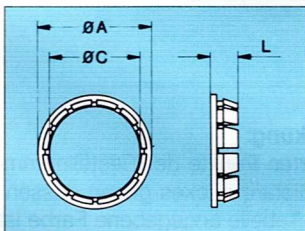
Lötfahne



● Material: versilbertes Messing

Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)				Gewicht (g)
		A	B	L	N	
GCA.0S.255.LT	0A 0S 0B	13	9,1	0,4	22,0	0,30
GCA.1S.255.LT	1S 1B	17	12,2	0,5	27,5	0,60
GCA.2S.255.LT	2S 2B	20	15,2	0,5	32,0	0,75
GCA.3S.255.LT	3S 3B	25	18,2	0,5	39,0	1,15
GCA.4S.255.LT	4S 4B	35	25,2	0,6	50,0	2,20
GCA.5S.255.LT	5S 5B	42	35,1	0,8	57,5	2,85

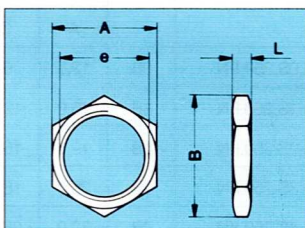
Blockierringe



● Material: vernickeltes Messing

Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)			Gewicht (g)
		A	C	L	
GBB.0S.250.LN	0B	11	9,1	2,5	0,3
GBB.1S.250.LN	1B	15	12,1	3,5	0,7
GBB.2S.250.LN	2B	18	15,1	4,0	1,0
GBB.3S.250.LN	3B	23	18,1	4,5	1,6
GBB.4S.250.LN	4B	28	25,5	5,0	2,4
GBB.5S.250.LN	5B	40	32,2	7,5	7,2

Sechskantmuttern



Das in der Tabelle angegebene Gewicht gilt für vernickelte Sechskantmuttern aus Messing.

Dosen und Kupplungen der Serien 0B, 1B, 2B, 3B und 4B werden immer mit einer Sechskantmutter geliefert. Um dieses Zubehörteil einzeln zu bestellen, bitte obengenannte Bestellnummern angeben.

Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)				Gewicht (g)
		A	B	e	L	
GEA.0S.240.LN	0B	11	12,5	M 9 x 0,6	2,0	0,70
GEA.0S.241.LN	0B	12	13,8	M10 x 0,75	2,5	1,05
GEA.1S.240.LN	1B	14	16,0	M12 x 1	2,5	1,30
GEA.0E.240.LN	1B	16	19,5	M14 x 1	2,5	2,10
GEA.2S.240.LN	2B	17	19,5	M15 x 1	2,7	1,85
GEA.1E.240.LN	2B	20	21,8	M16 x 1	3,0	2,80
GEA.3S.240.LN	3B	22	25,2	M18 x 1	3,0	4,15
GEA.4S.240.LN	4B	30	32,0	M25 x 1	5,0	11,70

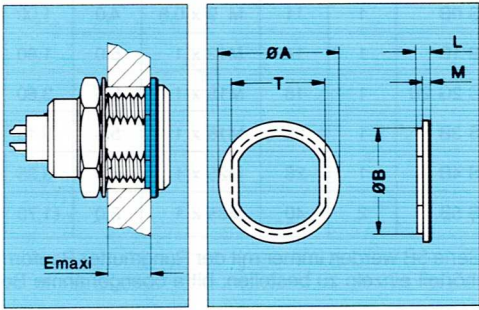
● Material: vernickeltes Messing oder naturfarben eloxiertes Anticorodal

Isolierscheiben

Für auf Frontplatten montierbare Dosen und Kupplungen können Isolierscheiben aus Grilon A 28 GM geliefert werden. Durch Kombination der neun Farben der Isolierscheiben und der Knickschutztüllen der Stecker FNG oder FN (Kode A...M) läßt

sich ein Codierungssystem aufbauen.

Betriebstemperaturbereich:
—40 °C... + 90 °C (—104 °F... + 194 °F)



Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)						Gewicht (g)
		A	B	E	L	M	T	
GRA.0S.269.G..	0A-0S-0B	12	10,8	6,0	1,8	1,0	9,9	0,1
GRA.1S.269.G..	1S-1B	16	13,8	6,5	1,8	1,01	2,2	0,1
GRA.2S.269.G..	2S-2C-2G-2B	21	17,8	7,3	2,2	1,21	6,2	0,3
GRA.3S.269.G..	3S-3B	25	21,8	10,3	2,2	1,22	0,2	0,5
GRA.4S.269.G..	4S-4B	32	28,8	10,5	2,5	1,52	7,2	0,7

5S auf Anfrage

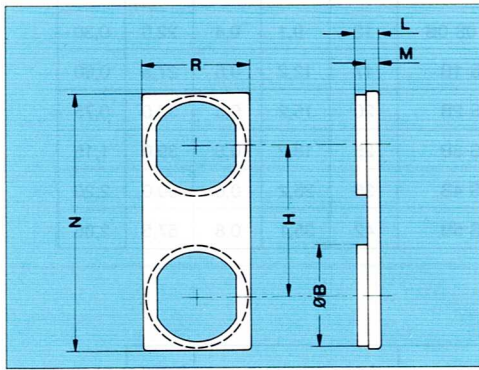
P3 Bohrplan der Frontplatte

Zwilling-Isoring

Distanzstücke aus Grilon TV-35 erleichtern das Bohren von Löchern für zwei Dosen (EGG oder ENG) oder zwei Kupplungen (PKG oder PNG) in eine Frontplatte, wie sie für ein Kupplungsstück (CFF oder CRF) benötigt werden. Durch Kombination der

neun Farben der Distanzstücke und der Gehäuse der Kupplungsstücke läßt sich ein Codierungssystem aufbauen.

Höchste Betriebstemperatur:
100 °C (212 °F)



Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)						Gewicht (g)
		B	H	L	M	N	R	
GRC.0S.260.H..	0S-0B	10,9	14	2,5	1,5	26,5	12,5	0,5
GRC.1B.260.H..	1S-1B	13,9	20	3,3	1,8	34,5	14,5	0,8

P5 Bohrplan der Frontplatte

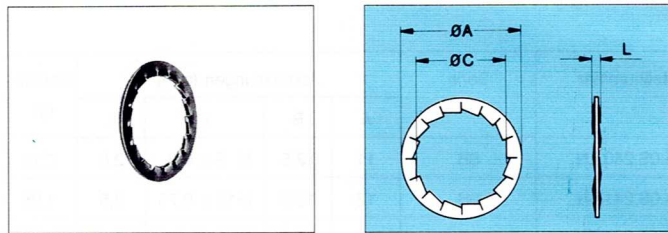
Farb- und Bestellcode

Code	Farbe	Code	Farbe
A	= blau	N	= schwarz
B	= weiß	R	= rot
G	= grau	S	= orange
J	= gelb	V	= grün
M	= braun	T	= natur

Bemerkung:

Die letzten Punkte der Bestellnummer einer Isolierscheibe oder eines Distanzstückes geben dessen Farbe an. Die in nebenstehender Tabelle angegebene Farbe ist zu wählen und die entsprechenden Buchstaben einzusetzen.

Federscheiben

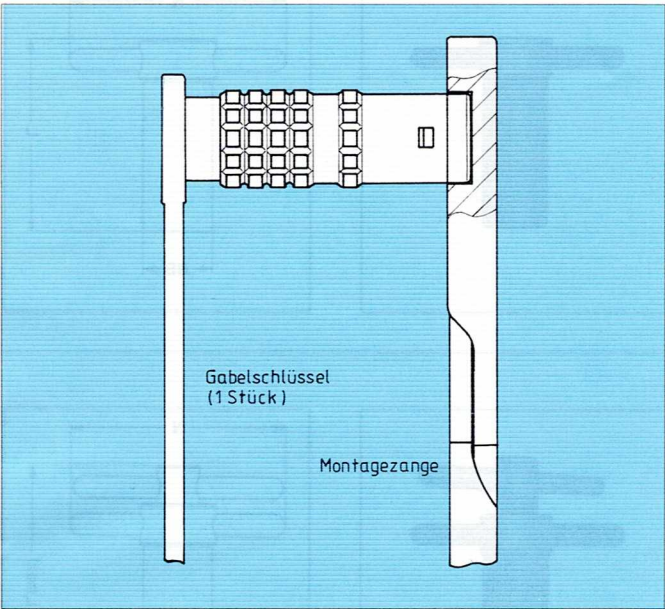


Dosen und Kupplungen werden immer mit einer Federscheibe geliefert. Um dieses Zubehörteil einzeln zu bestellen, bitte nebenstehende Tabelle verwenden.

Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)			Gewicht (g)
		A	C	L	
GBA.0S.250.FN	0B	12,5	9,1	1,0	0,3
GBA.1S.250.FN	1B	16,0	12,1	1,0	0,4
GBA.2S.250.FN	2B	19,5	15,1	1,3	0,6
GBA.3S.250.FN	3B	25,0	18,1	1,4	1,4
GBA.4S.250.FN	4B	32,0	25,1	1,4	2,1

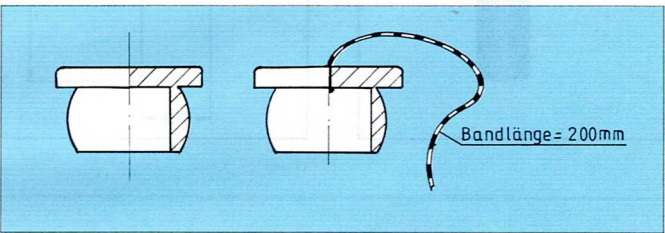
● Material: vernickelte Bronze

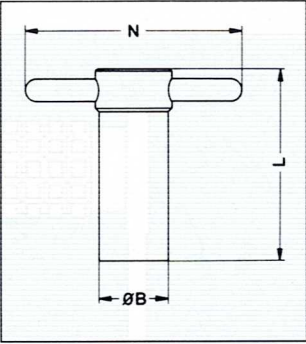
Montagezange für Stecker Serie E



Stecker-Type	Gabelschlüssel-Type	Schlüssel- weite (mm)	Montagezange- Type	Bohrung-Ø (mm)
FFA.0E.	DCP.91.080.TC	8	DPF.91.001.TA	10
FFA.1E.	DCP.91.090.TC	9	DPF.91.001.TA	12
FFA.2E.	DCP.91.120.TC	12	DPF.91.023.TA	15
FFA.3E.	DCP.91.150.TC	15	DPF.91.023.TA	18

Abdeckkappen aus Kunststoff
Einfache Abdeckkappen mit und ohne Band.

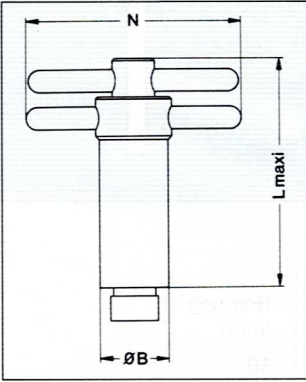
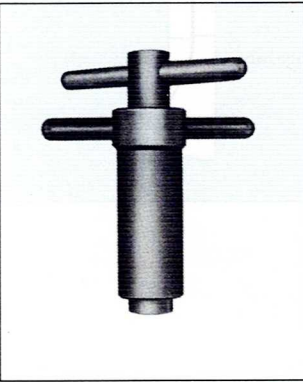




Spannschlüssel für Sechskantmuttern

Bestellnummer	Abmessungen (mm)			Größe	Muttern-Bestellnummer
	B	L	N		
DCG.91.161.1TN	16	45	52	0	GEA.0S.240.LN
DCG.91.201.4TN	20	52	65	1	GEA.1S.240.LN
DCG.91.231.7TN	23	62	68	2	GEA.2S.240.LN
DCG.91.282.2TN	28	76	73	3	GEA.3S.240.LN

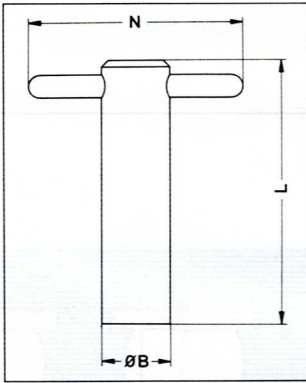
Material: Stahl mit brüniertem Oberfläche



Spannschlüssel für Sechskantmutter zum Halten an der Dose an beiden Schlüsselflächen

Bestellnummer	Abmessungen (mm)			Größe	Muttern-Bestellnummer
	B	L	N		
DCA.91.161.1TN	16	73	52	0	GEA.0S.240.LN
DCA.91.201.4TN	20	85	65	1	GEA.1S.240.LN
DCA.91.231.7TN	23	100	68	2	GEA.2S.240.LN
DCA.91.282.2TN	28	120	73	3	GEA.3S.240.LN

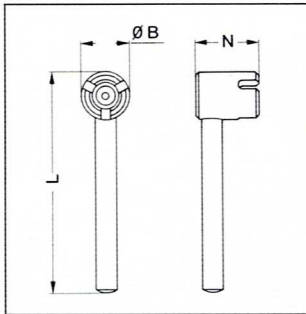
Material: Stahl mit brüniertem Oberfläche



Spannschlüssel mit Ansätzen für Rundmuttern

Bestellnummer	Abmessungen (mm)			Größe	Muttern-Bestellnummer
	B	L	N		
DCB.91.131.1TN	13	45	50	0	GEB.0S.240.LN
DCB.91.161.4TN	16	52	65	1	GEB.1S.240.LN
DCB.91.201.8TN	20	62	65	2	GEB.2S.240.LN
DCB.91.242.2TN	24	76	70	3	GEB.3S.240.LN

Material: Stahl mit brüniertem Oberfläche



Montageschlüssel für Stecker

Mit zwei Griffen

Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)		
		B	L	N
DCL.91.127.0TK	0S	12	47	17
DCL.91.149.0TK	1S	14	52	19

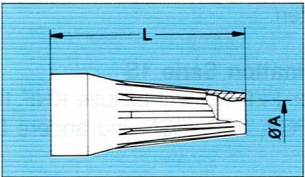
Mit drei Griffen

Bestellnummer	Serie	Abmessungen (mm)		
		B	L	N
DCN.91.125.0TK	0S	—	—	—
DCN.91.905.0TK	00	9	42,0	12
DCN.91.171.2TK	2S-2C	17	62,5	20
DCN.91.201.5TK	3S	20	73,5	22

Technische Daten

Bestellnummer Farbe ↓	Serie	Abmessungen (mm)				Bestellnummer der zugehörigen Spannschraube	
		Knickschutz- tülle	Kabelmantel Außen-Ø	max.	min.		
GMB.00.018.D*		1,8	22	1,1	1,8	Serie 00 FFM.00.130.LC	—
GMB.00.025.D*		2,5	22	2,5	1,9		
GMB.00.028.D*		2,8	22	2,6	2,8		
GMB.00.032.D*		3,2	22	2,9	3,2		
GMA.0B.025.D*	0S und 0E	2,5	24	2,9	2,5	Serie 0S FFM.0S.130.LC	Serie 0E FFM.0E.130.LC
GMA.0B.030.D*		3,0	24	3,4	3,0		
GMA.0B.035.D*		3,5	24	4,0	3,5		
GMA.0B.040.D*		4,0	30	4,4	4,0		
GMA.0B.045.D*		4,5	24	5,0	4,5		
GMA.1B.025.D*	1S und 1E	2,5	30	2,9	2,5	Serie 1S FFM.1S.130.LC Serie 2C—2G FFM.2C.130.LCY	Serie 0E FFM.0E.130.LC
GMA.1B.030.D*		3,0	30	3,4	3,0		
GMA.1B.035.D*		3,5	30	3,9	3,5		
GMA.1B.040.D*		4,0	30	4,4	4,0		
GMA.1B.045.D*		4,5	30	4,9	4,5		
GMA.1B.054.D*		5,4	30	6,0	5,4		
GMA.1B.065.D*		6,5	30	6,5	6,5		
GMA.2B.040.D*	2S und 2E	4,0	36	4,5	4,0	Serie 2S FFM.2S.130.LC Serie 2C—2G FFM.2C.130.LC Serie 3S FFM.3S.133.LC	Serie 2E FFM.2E.130.LC
GMA.2B.045.D*		4,5	36	5,0	4,5		
GMA.2B.050.D*		5,0	36	5,5	5,0		
GMA.2B.060.D*		6,0	36	6,5	6,0		
GMA.2B.070.D*		7,0	36	8,0	7,0		
GMA.2B.080.D*		8,0	36	9,0	8,0		
GMA.3B.050.D*	3S und 3E	4,5	42	5,2	4,5	Serie 3S FFM.3S.130.LC Serie 4S FFM.4S.131.LC	Serie 3E FFM.3E.130.LC
GMA.3B.070.D*		7,0	42	7,9	7,0		
GMA.3B.080.D*		8,0	42	8,9	8,0		
GMA.3B.090.D*		9,0	42	10,0	9,0		
GMA.4B.080.D*	4S und 4E	8,0	60	9,0	8,0	Serie 4S FFM.4S.130.LC	Serie 4E FFM.4E.130.2C
GMA.4B.010.D*		10,0	60	10,9	10,0		
GMA.4B.011.D*		11,0	60	11,9	11,0		
GMA.4B.012.D*		12,0	60	13,0	12,0		
GMA.4B.013.D*							

Um dieses Zubehörteil einzeln zu bestellen, bitte nebenstehende Bestell-Nr. verwenden und die entsprechende Farbe einsetzen.

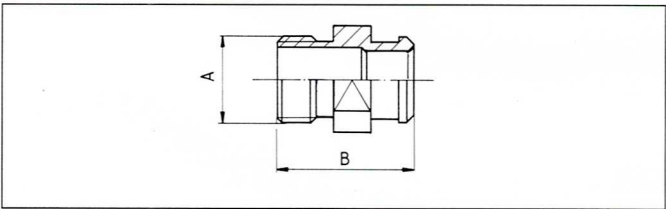


Farb- und Bestellcode

Code	Farbe
A	= blau
B	= weiß
G	= grau
J	= gelb
M	= braun
N	= schwarz
R	= rot
S	= orange
V	= grün
T	= natur

Spannschrauben für Knickschutztüllen

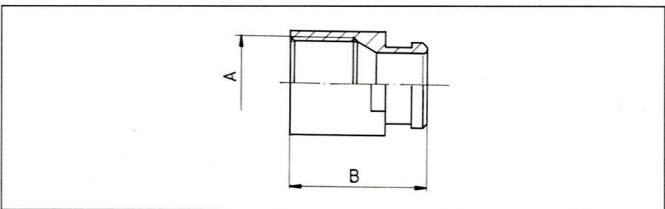
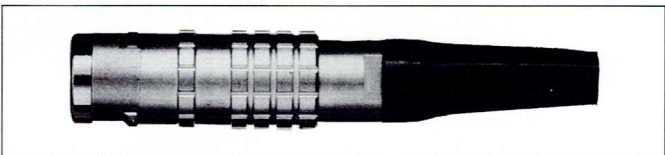
Serie „S”



Abmessungen (in mm)

Serie	A	B	
00	M 5x0,5	16,0	
0	M 7x0,5	12,5	
1	M 9x0,75	14,5	
2	M12x0,75	18,0	
3	M14x1	21,0	

Serie „E” (wasserdicht)



Abmessungen (in mm)

Serie	A	B	
0E	M 8x0,75	12,0	
1E	M10x0,75	14,5	
2E	M13x0,75	17,0	
3E	M15x1	18,5	
4E	—	—	

Integrierte Schutztülle Serie 1S / 1B

Die Schutztüllen Typ KNF.1S.1B.218 für den Stecker und Typ KNP.1S.1B.218 für die Kabelkupplung lassen sich jeweils mit leichtem Druck auf die Knickschutzspannschraube Serie S Typ FFM.1S.130.LC und Serie B Typ FFM.1.130.LC aufschieben und einrasten.

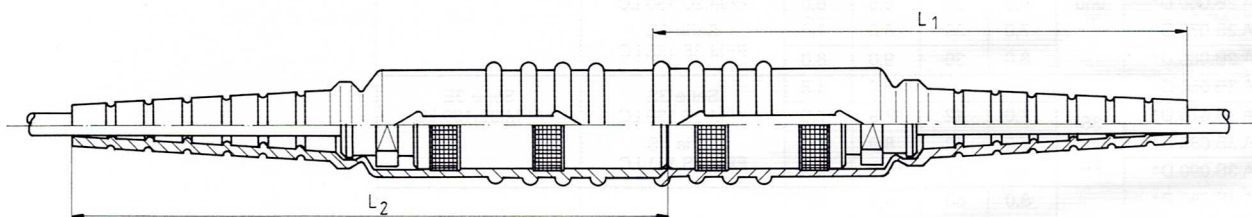
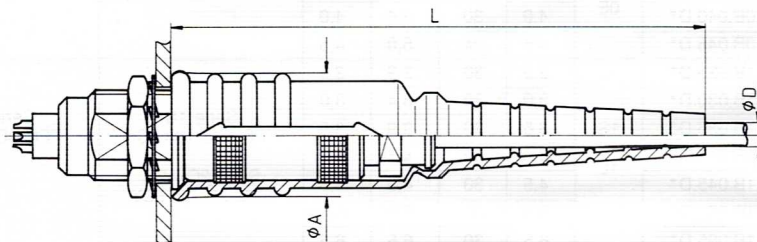
Kombination Serie 1S

Stecker FFP mit Schutztülle KNF.1S.1B.218:
ERA, PCB, PSP, HGP und andere Bauformen.

Im eingerasteten Zustand läßt sich der Stecker mit dem LEMO-Push-Pull-Verriegelungssystem leicht und sicher betätigen. Die gesamte Einheit bietet einen hohen Schutz gegen mechanische Beschädigung und im gesteckten Zustand eine Wasserdichtigkeit nach Schutzart IP 56.

Kombination Serie 1B

Stecker FGG mit Schutztülle KNF.1S.1B.218:
EGG, PKG, PHG, HGG und andere Bauformen.



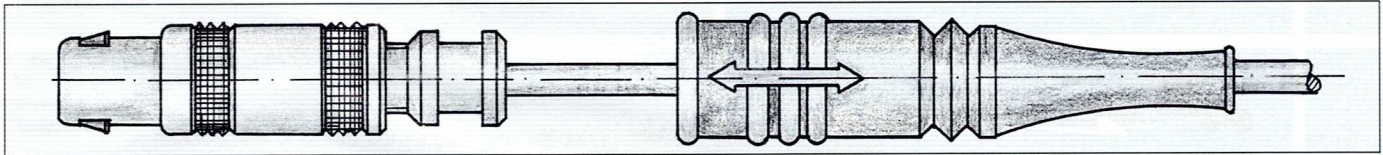
Bestell-Nummer	Serie	Abmessungen (mm)				
		A	L1	L2	D max.	D min.
KNF.1S.1B.218 KNP.1S.1B.218	1S, 1B	16	72	79	6,2	2,5

Integrierte Schutztülle Serie 2S

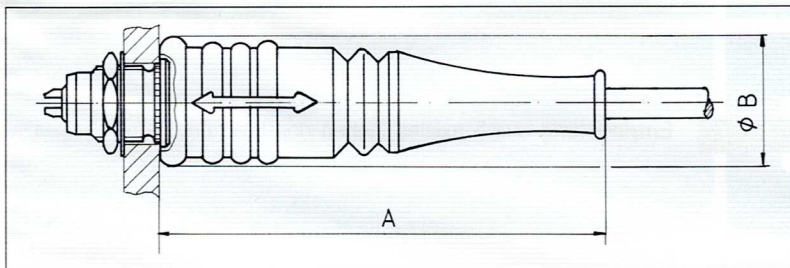
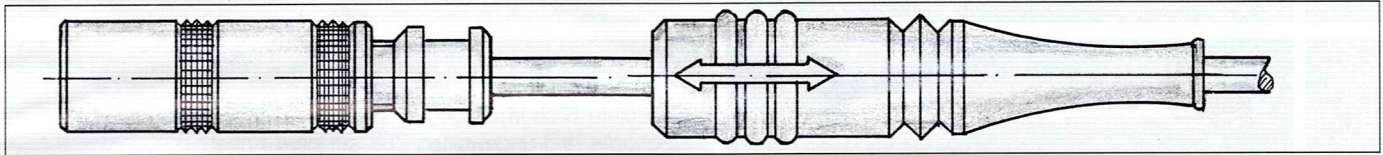
Die Schutztüllen sind in den Kombinationen FFP mit PCP, ERA, HGP, EWB und PSP einsetzbar und bieten nachstehende Vorteile:

- Sehr hoher Schutz gegen mechanische Beschädigung
- Im gesteckten Zustand ist eine Wasserdichtheit bis 100 m Wassertiefe (≈ 10 bar) möglich.

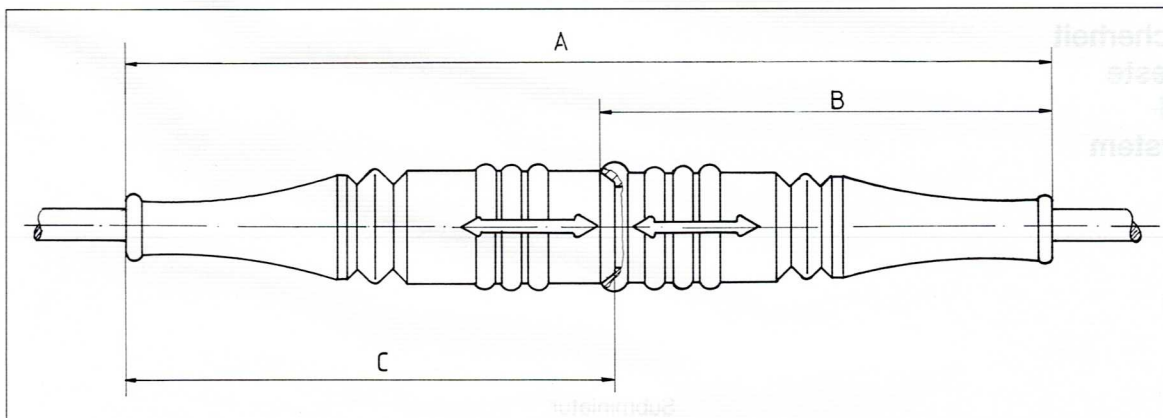
Stecker FFB



Kabelkupplung PCP



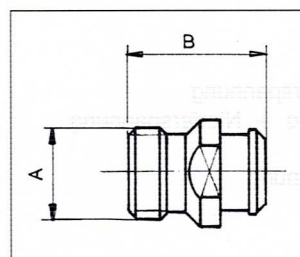
Typ	Abmessungen in mm	
	A	B
2 S	85	24



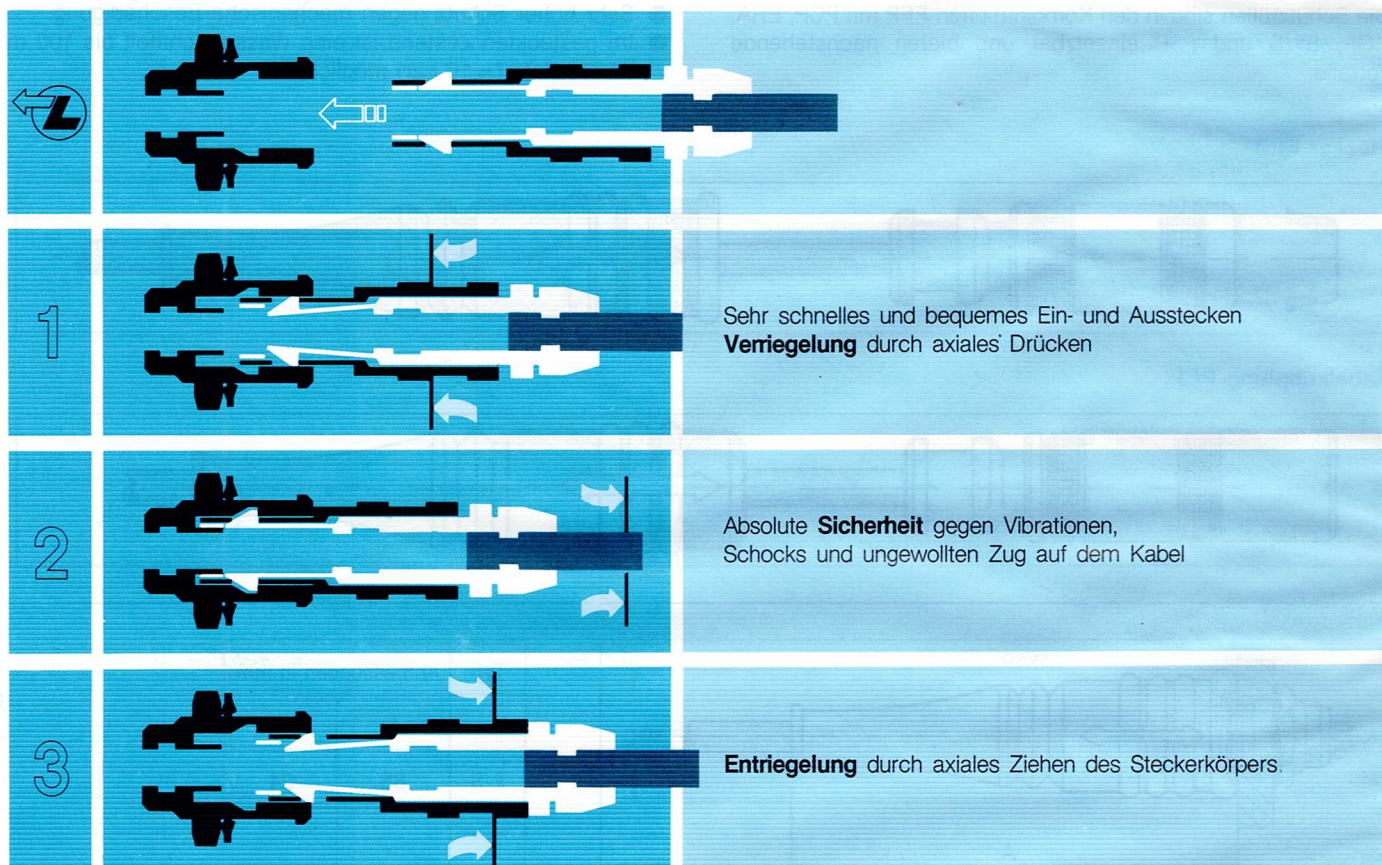
Bestellnummer für die Steckertülle	Bestellnummer für die Kupplungstülle	Größe	Abmessungen in mm		
			A	B	C
KNZ.F2S.218	KNZ.RC2S.218	2	175	85	92,5

Für die Montage auf den Stecker FFB oder auf die Kabelkupplung PCP ist eine Sonderspannschraube notwendig. Bitte bei losen Bestellungen beachten!

Serie	Bestellnummer	Abmessungen in mm	
		A	B
2S	SR.2S.218	M12x0,75	18,0



LEMO-Push-Pull-System



Funktionelle Sicherheit durch das zugfesteste LEMO-Push-Pull-Verriegelungssystem

Lieferprogramm

Steckverbindungen

Einpolig 2 bis 150 A
 Koaxial 50, 75 und 100 Ohm
 Koaxial 50 Ohm (NIM-CAMAC)
 Koaxial für Kabel Flexwell 50 und 75 Ohm
 Mehrkoaxial 50 und 75 Ohm
 Mehrpolig 2 bis 106 Kontakte
 Hochspannung 3, 5, 8, 10, 15, 30 kV d.c.
 Mehrfach-Hochspannung 3,5 und 10 kV d.c.
 Biaxial 50 und 75 Ohm
 Mehrfach-Biaxial 50 und 75 Ohm
 Triaxial 50 und 75 Ohm
 Mehrfach-Triaxial 50 und 75 Ohm
 Gemischt: Hochspannung + Niederspannung
 Gemischt: Koaxial + Hochspannung + Niederspannung
 Für Fluide
 Gemischt: für Fluide + Niederspannung
 Für Glasfaser

Subminiatur
 Miniatur
 Für gedruckte Schaltungen
 Für Thermopaare
 Hermetisch dicht Vakuum und/oder Druck
 Für Fernbedienung

Für die Kerntechnik sind beinahe alle Steckverbindungs-Typen in strahlungsbeständigem Material lieferbar.

Adapter

Für Stecker (BNC—UHF—C—N—PET—LEMO)

Spezialkabel:

HF-Koaxial, Triaxial, mehradrig (von 0,09² bis 1,5² mm)
 Plasticontkabel, Hochtemperaturkabel und andere
 Kabelkonfektionierungen.



LEMO SA, Ecublens



LEMO 5, Delémont



LEMOSA GmbH, München



LEMO France, Paris



LEMO UK, Worthing



LEMO ITALIA, Milano



LEMO USA, Santa Rosa

AUSTRALIA

JOHN BARRY GROUP Pty. Ltd.
1 MacLachlan Avenue
Artarmon, Sydney, NSW 2064
Tel: (02) 439 69 55
Telex: 2 5188
Fax: (02) 439 23 75

AUSTRIA

LEMOSA GmbH
Wurlitzergasse 10/3
A-1160 Wien
Tel: (02 22) 45 37 95
Telex: 114 049
Fax: (02 22) 465 24 38

BELGIUM

CLOFIS SA
Steenweg, Brussel, 539
B-1900 Overijse
Tel: (02) 657 18 05
Telex: 2 2693
Fax: (02) 657 26 20

BRAZIL

BRASITEC Ind. Com. Ltda.
Caixa Postal 5118
01051 Sao Paulo
Tel: (11) 523 40 44
Fax: (011) 521 02 21

CANADA

BIRDE Marketing Inc.
111 Esna Park Drive, Unit 1
Markham, Ontario
CANADA L3R 1H2
Tel: (416) 477 77 22
Fax: (416) 477 78 13

COMECON Countries

COMPLEX GmbH
Friedrich Sacher Gasse 4
A-3400 Klosterneuburg/Wien
Tel: (022 43) 8 18 13
Telex: 114 049

DENMARK

KNUD KAMUK A/S
Bredbovej 31
DK-2800 Lyngby
Tel: (42) 88 38 33
Telex: 3 7186
Fax: (42) 88 40 77

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

LEMOSA GmbH
Stahlgruberring 7
D-8000 München 82
Tel: (089) 42 30 85
Telex: 5 216 610
Fax: (089) 4 20 21 92

FINLAND

FIELD OY
Niittylänpolku 10
SF-00620 Helsinki
Tel: (0) 757 10 11
Telex: 122 022
Fax: (0) 79 88 53

FRANCE

LEMO France Sàrl
Allée des Erables, Bat. D
ZAC Paris - Nord II
F-93420 Villepinte
Tel: (1) 48 63 70 36
Telex: 232 374
Fax: (1) 48 63 70 37

GREAT BRITAIN

LEMO (U.K.) Ltd
12, North Street
GB-Worthing
West Sussex, BN11 1DU
Tel: (0903) 345 43
Telex: 8 77 543
Fax: (9003) 20 62 31

HOLLAND

GEVEKE ELECTRONICS BV
Donauweg 10
NL-1043 AJ Amsterdam
Tel: (020) 586 14 11
Telex: 18 556
Fax: (020) 586 19 27

INDIA

TECHNICAL TRADE LINKS
42, Navketan Industrial Estate
Mahakali Caves Road,
Andheri East
Bombay 400 093
Tel: 632 2412
Telex: 1171 426
Fax: 634 22 04

ISRAEL

GIVEON AGENCIES Ltd.
105, Hahashmonaim Street
Tel-Aviv 67011
Tel: (03) 561 21 71
Telex: 3 41 207
Fax: (03) 561 21 73

ITALY

LEMO ITALIA srl
Viale Lunigiana 25
I-20125 Milano
Tel: (02) 688 81 96
Fax: (02) 688 98 86

JAPAN

K. K. CODIX
Takeshiba Building 2 Fl.
1-9-15, Kaigan, Minato-Ku
Tokyo 105
Tel: (03) 436 61 51
Telex: 2 424 686
Fax: (03) 436 63 25

NEW ZEALAND

CONNECTOR SYSTEMS Ltd
210 Khyber Pass Road
Auckland
Tel: (9) 77 49 45
Telex: 21543
Fax: (9) 39 18 82

NORWAY

HENACO A/S
Trondheimsveien 436
Kaldbakken
N-Oslo 9
Tel: (02) 16 21 10
Telex: 7 6 716
Fax: (02) 25 77 80

PORTUGAL

DITRAM Componentes Lda.
Av. Marques de Tomar, 46-A
P-1000 Lisboa
Tel: (01) 73 48 34
Telex: 14182

REPUBLIC OF KOREA

V.K. CORPORATION
Yoido P.O. Box 393
Seoul
Tel: (02) 784 70 61/4
Telex: 2 8 887
Fax: (02) 785 18 00

SPAIN

CRESA SA
Numancia 107-109
E-08029 Barcelona
Tel: (93) 322 35 11
Telex: 5 2 569
Fax: (93) 322 56 63

SWEDEN

AB D. J. STORK
Vretenvägen 4
SOLNA
S-17221 Sundbyberg
Tel: (08) 28 92 15
Fax: (08) 627 58 77

SWITZERLAND

LEMO VERKAUF A.G.
Grundstrasse 22
CH-6343 Rotkreuz
Tel: (042) 64 49 40
Fax: (042) 64 49 43

TAIWAN

EVERHARMONY
ENTREPRISE INC.
P.O. Box: 96-47
Tapei, R.O.C.
Tel: (02) 707 00 69
Telex: 2 3 914
Fax: (02) 702 47 23

USA

LEMO USA Inc.
335 Tesconi Circle
Santa Rosa, CA 95406
Tel: (707) 578 88 11
Telex: 3 40 933
Fax: (707) 578 08 69

Der Weg zu uns

Unser neues Firmengebäude liegt mitten im Münchener Silikon-Valley
Am Moosfeld, Stahlgruberring 7.
Aus allen Richtungen sind wir verkehrsgünstig zu erreichen.

LEMOSA Außendienstmitarbeiter:

Postleitgebiet 1 (Berlin West)

Direkte Bearbeitung in der Münchener Zentrale, Tel. (0 89) 42 10 16

Postleitgebiet 2, 3, 4 und 5

LEMOSA-Büro (Rhein und Nord) Joachim Bornstedt
Lilienweg 17, 5308 Rheinbach,
Tel. (0 22 26) 42 02, Fax (0 22 26) 163 24

Postleitgebiet 6, 35, 54 und 55

Technisches Büro West Ing. Günther Delaveaux
Ahastraße 7, 6100 Darmstadt,
Tel. (0 61 51) 31 21 71, Fax (0 61 51) 31 59 72

Postleitgebiet 7

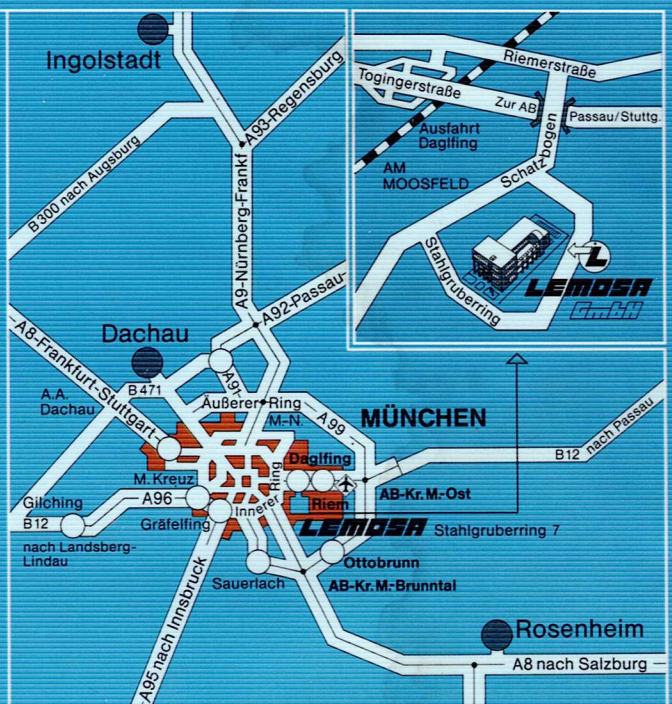
Technisches Büro Baden-Württemberg

und Postleitgebiet 8

Direkte Bearbeitung in der Münchener Zentrale, Tel. (0 89) 42 30 85-88

Postleitgebiet: Neue Bundesländer Ost

Rolf Kunath, Reichstädter Straße 7, O-8230 Dippoldiswalde,
Tel. (Dippoldiswalde) 47 51



Stahlgruberring 7 · Postfach 82 05 29
D-8000 München 82 · Telefon (0 89) 42 30 85-88
Telefax (0 89) 4 20 21 92
Telex 5 216 610 lemo d